

Korenita reforma pravi izziv

VOJMR TAVCAR

Demokratska stranka levice se je zbrala na svojem drugem kongresu v posebnem obdobju. Prvič po petdesetih letih je italijanska levica z zmago Oljke na lanskim spomladanskim volitvah prevzela krmilo Italije in ji nakazala nekaj glavnih ciljev kot so reforma ustave, pristop k Evropski denarni uniji, pa tudi drugačna zasnova socialne države, ki naj daje manj jamstev, a naj obenem ponudi zlasti mlajšim rodovom več možnosti.

Kot je v svojem uvodnem poročilu priznal podpredsednik vlade Walter Veltroni, je levica kot krmar italijanske države naredila prvi korak na dolgi poti. Dosegla je nekatere pomembne rezultate (kazejo jih podatki o inflaciji, ki je upočasnila svoj korak), nekaterih pomembnih vprašanj, kot je boj proti brezposelnosti, pa ni znala se razvozlati. Potreben bo poseben napor, da bo lahko sedanja vlada na ustrezno odgovorila na problem, ki je eno od bistvenih vprašanj vseh članic Evropske unije.

Massimo D'Alema je v svojem pozdravnem nagovoru poudaril, da je zaveznistvo Oljke strateška izbira Demokratske stranke levice, ker je potrebno srečanje različnih levsredinskih političnih kultur, da se lahko zagotovi državi ustrezno vodstvo.

Na tem kongresu ni v dvomu liderstvo DSL, ker bo Massimo D'Alema potrjen za generalnega sekretarja stranke. Zato pa bo moral kongres jasneje nakazati tisto pot, o kateri je govoril Walter Veltroni. Izrisati bo moral identiteto stranke in njeno vlogo v zaveznistvu Oljke, povedati, kako naj Italija postane tista »normalna država«, o kateri večkrat govori D'Alema.

Kajti jasno je, da je italijanska levica z zmago Oljke po 1947. letu prvič prisla spet na oblast. Ostala pa bo lahko tudi v prihodnje krmar italijanske ladjice samo, če bo prispevala k spremembi države in njenih ustanov, če bo pokazala, da zna ustrezno odgovoriti na izzive sedanjega časa. V nasprotnem primeru bo njena vodilna vloga samo časovno omejena in prehodna. To je glavni izziv, s katerim se spoprijemata Massimo D'Alema in njegova stranka.

KONGRES DSL / PO UVODNEM NAGOVORU MASSIMA D'ALEME JE GOVORI WALTER VELTRONI

Aplavz Occhetto, nato Veltroni o uspehih Oljke

Inflacija je spet upočasnila korak Lira zopet pod osrednjo pariteto

RIM - Inflacija je v Italiji spet upočasnila svoj korak. Podatki prvih vzorčnih mest so ugodnejši od tega, kar so pričakovali gospodarski izvedenci. Inflacijska stopnja je padla v vseh šestih vzorčnih mestih, če bodo tudi ostala mesta potrdila napovedi prvih pa se nakazuje 2, 2-odstotna letna inflacijska stopnja.

Po objavljenih podatkih je inflacijska stopnja padla z 2, 8 na 2, 4%, v Genovi na 1, 3% (1, 8%), v Bologni na 2, 4% (2, 9%), v Benetkah na 2, 0% (2, 7%), v Perugii na 2, 0% (2, 5%) in v Trstu na 2, 2% (2, 6%). To je najnižja inflacijska stopnja v Trstu v vsem povojnem času.

Spodbudni podatki o inflaciji so pomagali liri, ki se je včeraj ves dan krepila. Že dopoldne so Prodijska in Veltronijeva zagotovila o dodatnih spomladanskih varčevalnih ukrepih porinili liro kvisku, da se je približala osrednji pariteti, s katero se je novembra lani vrnila v evropski denarni sistem (990 lir za nemško marko), po objavi podatkov o inflaciji pa se je italijanska deviza dodatno okrepila tako v odnosu do marke kot do dolarja in do glavnih evropskih valut.

Na 2. in 11. strani



RIM - Kongres Demokratske stranke levice se je začel z zahvalnim aplavzom Achilleju Occhetto, krojilcu zasuka iz Bolognine in prvemu tajniku hrastove stranke, ki ga je izzval uvodni nagovor njegovega naslednika, tajnika Massimo D'Aleme, prvi dan kongresa pa je bil v znamenju drugega moza stranke, Walterja Veltronija, ki je svoj govor uglasil pretežno na vladne strune.

Podpredsednik vlade je spregovoril o Oljki in o

zgodovinskem dogodku: prihodu levice na oblast. Podal je nekakšen obracun prvih osmih mesecev vladnega dela, omenil pa je tudi velike naloge, ki se čakajo vlado in Italijo, v prvi vrsti priključitev Italije maastrichtski Evropi.

Bertinotti je po govoru ocenil, da obstaja med DSL in SKP velika razdalja. Kritične ocene so letale tudi z desnice, medtem ko so koalicijski partnerji Oljke Veltronijev poseg na kongresu ocenili ugodno.

Na 3. strani

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

Prvi zbor vseh, ki so zainteresirani za pristop k Zadrugi Primorski dnevnik, bo 1. marca popoldne v Trstu. Začel se bo ob 15. uri v konferenčni dvorani tržaškega velesejma. Za velesejem so se prireditelji opredelili predvsem iz praktičnih razlogov, ker nudi prav ta lokacija največ možnosti za parkiranje.

Na 2. strani

Don Baxter: 120 delavcev na cesti

TRST - Sinoci je kot bomba odjeknila vest, da je vodstvo podjetja Laboratori Diaco - dolgo let znanega kot Don Baxter - sklenilo prekiniti proizvodnjo in odločiti vse uslužbence. Gre za podjetje s sedezem v industrijski coni, ki se ukvarja s proizvodi za zdravstvo, pri katerem je 120 uslužbencev, od teh je 80% žensk.

Lastništvo tržaške industrije je lani prevzela od multinacionalke Donbaxter družba Laboratori Diaco. Z lastnikom Pierpaolom Ceranijem je sindikat pogajanja glede delovnega urnika in

sicer zahteval daljšo pavzo v 8-urnem delovnem času. Pred kratkim je v tovarni bila celodnevna stavka, Ceranija pa so prijavi Inšpektorstvu za delo.

Včeraj popoldne pa je vodstvo nenadoma sporocilo, da je od 16.30 dalje proizvodnja prekinjena, tovarna pa zaprta za nedoločen čas.

Sindikalni predstavniki so takoj nastopili pri prefektu, saj je nesprejemljivo, da se iz dneva v dan vrže na cesto 120 delavcev. Prefekt je pristal, da se bo sestal s predstavniki uslužbencev že danes ob 17.30.

KITAJSKA / REŽIM JE BIL TEMELJITO PRIPRAVLJEN

Dengova smrt ni povzročila pretresov

Tujina navaja le pozitivne značilnosti gospodarskega odpiranja Deng Xiaopinga

PEKING - Kitajska se je včeraj zelo umirjeno odzvala na vest, da je umrl Deng Xiaoping. Vest so sprejeli normalno brez pretirane žalosti in bojazni za bodočo tragedijo. In prav ta umirjenost je najotiplivejši znak, kako je Deng Xiaoping globoko spremenil življenje in miselnost kitajskih ljudi s svojo modernizacijo in odpiranjem v svet. Podobno kot Peking je tudi Hong Kong umirjeno sprejel vest o Dengovi smrti. Medtem kitajski voditelji prejemajo sožalja iz vsega sveta, ki navajajo samo Dengove vrline.

Na 9. strani



Perzijske preproge

po nizjih cenah kot na razprodaji

v trgovini

PODOBNIK

na Opcinah, ul. Salici 1

Velika izbira perzijskih preprog
z garancijo
direktno iz uvoza.



SLOVENSKA
SKUPNOST

prireja svoj

9. deželni kongres NA PREHODU

jutri, 22. februarja, ob 16.30
in v nedeljo, 23. februarja, ob 9.30

v Kulturnem centru Lojzeta Bratuža
v Gorici, drevored XX. septembra 85

Vabljeni delegati, somišljeniki in prijatelji

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

SSk pred kongresom

Jutri in v nedeljo bo v Gorici deželni kongres SSK. O tem smo se pogovarjali s tajnikom Martinom Brecljem.

Stran 4

Proračun Pokrajine Trst

Tržaški okrajinski odbor je sinoci odobril finančni proračun za tekoče leto.

Stran 5

Velika nevarnost požarov

Včeraj ponoči je gorelo na treh krajih v tržaški pokrajini, kar je zgovoren znak, da je nevarnost požarov v naravi iz dneva v dan večja.

Stran 5

Nekonvencionalno gledališče

V Mieli je v okviru niza nekonvencionalnega gledališca nastopila skupina Riflessi iz Bologne s predstavo Ferita (Rana).

Stran 8

Se goriška desnica odpira?

Obcinski svetovalec Nacionalnega zavezništva na obisku v Kulturnem domu, načelnik Forza Italia predlagal pouk slovenščine v solah. Kaj se dogaja v goriški desnici?

Stran 10



ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

Obveznosti in pravice članov zadruga, ki bo prevzela dnevnik

Zadruga primorski dnevnik bo formalno ustanovljena 1. marca v Trstu dopoldne. Istega dne bo ob 15. uri na trzaskem velesojmu prvi zbor vseh tistih, ki nameravajo pristopiti k zadrugi. Z zborom se bo dejansko začelo vpisovanje v zadrugo. V nadaljevanju sintetično povzemamo informacije o zadrugi, ki so bile že objavljene v časopisu.

- K zadrugi bo lahko pristopil vsakdo, ki bo izpolnil prijavnico z osebnimi podatki in bo vplačal vpisnino. Za vpis ne more nihče vplačati manj kot 50.000 lir. Za zadrugo bo seveda pomembno, da ima cimvece stevilo članov, a tudi da ima cimvec začetnega kapitala.

- Ne glede na visino vplačane osebne kvote bo imel v zadrugi vsak član en glas, kar pomeni pravico, da voli in je izvoljen v upravni svet zadruga. Z vpisom v zadrugo bo vsak član imel pravico, da plača za naročnino nižjo ceno od tržne in da bo v to ceno vključeno tudi raznašanje, poleg tega pa do tistih storitev, za katere se bo zadruga dogovorila s podjetjem, ki Primorski dnevnik izdaja.

- Obveze člana so preproste. Soodločati mora na občnih zbora o usmeritvi zadruga. To lahko naredi neposredno ali prek pooblastila, ki ga izroči drugemu članu zadruga. Dovoljenih je največ pet pooblastil.

- Vsak član pridobi volilno pravico tri mesece po vpisu v člansko knjigo. Zato bo prvi red-

ni občni zbor, na katerem bo izvoljen upravni svet zadruga, v začetku jeseni. Do tedaj bo zadrugo vodil začasni odbor, ki ga je določilo skupno predstavništvo kot pobudnik Zadruga Primorski dnevnik.

- Možen je seveda tudi izstop iz zadruga in to kadarkoli s pismeno izjavo člana, kateremu zadruga vrne vloženo vsoto.

- Upravni odbor zadruga bo izvoljen na občnem zboru zadruga. Osnutek statuta predvideva strogo proporcionalni sistem, da bo v upravnem svetu zastopana pristonost predstavnikov manjšinskih ali manjšinskih list.

- Zadruga Primorski dnevnik bo zadruga z omejeno zavezo. Zaradi tega odgovarja za vse družbene obveznosti samo s svojim premoženjem, vsak član pa samo s kvoto, ki jo je vložil ob vpisu in ne z lastnim imetjem.

- Zadruga bo prevzela lastništvo naslova Primorski dnevnik in podjetja Dzp-Prae, ki časopis izdaja. Načrt predvideva odkup naslova in dokapitalizacijo družbe DZP-Prae. Zadruga bo ta sredstva dobila z dolgoročnim posojilom, ki ga bo vračala s sredstvi, ki jih bo dobila od najemnine za naslov Primorski dnevnik.

Vsa morebitna vprašanja naslovite po faksu ali pismeno va uredništvu Primorskega dnevnika v Trstu in v Gorici (v Trstu stev. faksa 040-772418, v Gorici 0481-532958)

POLITIKA / V PISMU DNEVNIKU L'UNITA'

Berlusconi ponudil roko o ustavni reformi in Evropi

Pozitivni odmevi v Oljki, medtem ko Bertinotti zavrača sodogovor

RIM - Ali se nakazuje možnost sodelovanja med Oljko in opozicijo za reformo ustave in za ukrepe, ki naj bi sanirali italijansko državno blagajno ter omogočili Italiji, da zadosti merilom maastrichtske pogodbe? Ali se res nakazuje novo kooperativno zdusje v parlamentu? Bosta Oljka in del Kartela svoboscin nasla skupen jezik?

K pozitivnemu odgovoru na vprašanja, ki so ze nekaj casa prisotna na italijanski politični sceni, navaja včerajšnje odprto pismo Silvia Berlusconija, ki ga je z velikim poudarkom objavil dnevnik L'Unità. Berlusconi je v pismu ponovil to, kar je sicer bolj megleno zve povedal na televiziji. Podčrtal je, da morata

večina in opozicija opravljati vsaka svojo nalogo - kot so jo določili volilci - ob nekaterih problemih vsedržavnega pomena pa morata poiskati skupen jezik. Berlusconi je v svojem pismu navedel dva problema, ki sta po njegovem bistvena: prvi problem je ustavna reforma, okoli katerega sta večina in opozicija delno uskladili stališča z ustanovitvijo dvodomne komisije. Drugi bistveni problem je pristop k Evropski denarni uniji. Berlusconi pravi, da so te zaveze lire v odnosu do marke in dolarja samo alarmni zvonec in napoved tega, kar bi se lahko zgodilo, če Italija ne bi pristopila k denarni uniji in bi po lastni krivdi opustila politiko pro-

računske sanacije.

Po oceni predsednika Forza Italia Oljka in opozicija soglasata o tem, da mora Italija pristopiti med prvimi k evru, sedaj pa bi kazalo preučiti, ali lahko najdeta skupen jezik o »zahtevnem, vendar neodločljivem posegu v socialno državo. Poseg bi moral temeljiti na dogovoru, da ne bo novih davčnih obremenitev in da bodo pravico oklestili neproduktivne družbene izdatke. Berlusconi je pripravljen sprejeti predlog ministra za ekonomijo Carla Azeglia Ciampija, da bi v kratkem začeli razpravo o finančnem zakonu za leto 1998.

Posredno je Berlusconi odgovoril finančni minister Vincenzo Visco

v intervjuju za gospodarski tednik Il Mondo. Visco se zavzema za »dogovor o Evropi, ki naj ne zbrise razlik med večino in opozicijo, ampak naj pomaga državi, da ubere pravilno pot«. Zaradi tega se Visco zavzema, da bi anticipirali razpravo o finančnem zakonu za leto 1998, ker bi to bil pomemben signal mednarodnim trgov. Finančni minister bi zelel, da bi opozicija ne zavirala vlade v njenih naporih za uravnovešenje državne bilance in doposka možnost dogovora v parlamentu o vsebini ukrepov, ceprav zavrača možnost »spremenljivih vecin«. »Moram pa povedati tudi, da nam je s sedanjo večino uspelo pripraviti zelo učinkovi-

te posege in mislim, da lahko nadaljujejo po tej poti. Če pa se ob posameznih vprašanjih vecina lahko razširi, bo to dobrodošlo,« je poudaril Visco.

S Kvirinala je dialog med večino in opozicijo »blagoslovil« tudi predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro. V odgovor na poslanično udeleženec kongresa DSL je predsednik republike poslal sporočilo, v katerem poudarja, kako pomembno bi bilo, da bi večina in opozicija našli skupen jezik o reformi ustave in o ukrepih za vstop v denarno unijo.

Na splošno so na Berlusconijevo pismo pozitivno reagirali voditelji DSL in strank Oljke, medtem ko so bili kritični tako na levi kot na desni. Tajnik Stranke komunistične prenovе Fausto Bertinotti je menil, da je treba Berlusconijevo ponudbo zavrniti, kajti »zavrniti ponudbo pomeni tudi možnost, da pozitivno odgovorimo na probleme države, predvsem na vprašanje brezposelnosti in socialne pravičnosti«. Prav tako skeptičen je bil tudi koordinater Nacionalnega Zavezništva Publio Fiori, po katerem je »Berlusconijev predlog dvoumen in zavajajoč«. Fiori je napovedal, da njegova stranka ne bo podprla »klestenja socialne države«. Razlogi sedanje krize so po Fiorijevega mnenju v »popolni nesposobnosti sedanje vlade, predvsem pa v davčni utaji in v naraščajoči spekulaciji mednarodnih finančnih krogov«.

RIM / PO UGODNIH PODATKIH O INFLACIJSKI STOPNJI

Lira spet pod osrednjo pariteto EDS

Moody' bo vrnila Italiji oznako zaupanja vredne države, če bo pristopila k EDU

RIM - Obzorje italijanske lire se je včeraj nekoliko zjasnilo. Potem ko se je v sredo zaustavila sibitev italijanske devize, je lira včeraj v popoldanskih urah spet pršla do osrednje paritete (990 lir za marko), s katero se je novembra lani vrnila v evropski denarni sistem.

Po mnenju finančnih analitikov je bil včerajšnji dan pozitiven za lito, ki se je okrepila v odnosu do marke, ceprav je dolar nazadoval. Po podatkih Banke Italije je dolar včeraj veljal 1.674, 89 lire, kar je približno deset lir manj kot dan prej. Vrednost marke pa je bila po podatkih emisijskega zavoda 994, 3 lire. Pozneje je nemška deviza na mednarodnih trgih drsela proti osrednji pariteti 990 lir in zdrknila

podnjo, ko so bili objavljeni ugodni podatki o italijanski inflaciji.

Liri je znatno pomagala sredina napoved predsednika vlade Romana Prodi, da bo pripravil za pomlad nove varčevalne ukrepe. In včeraj je s tribune kongresa DSL podpredsednik Walter Veltroni to dejstvo se podčrtal, saj je dejal, da bi bilo »neodgovorno«, ko bi vlada ne pripravila korektivnih ukrepov in dodal, da se bo treba »pogumno« lotiti problemov prožnosti dela in osebnih dohodkov.

Pomoč liri je nudila tudi mednarodna agencija Moody's, ki meri verodostojnost držav kot dolžnikov. Leta 1992 je prav Moody's izrinila Italijo iz razreda najboljših, ko bi Italija s prvimi pristopila k

Evropski denarni uniji pa bi ji agencija vrnila priznanje velikega zaupanja vredne države, saj bo skupna deviza zelo verjetno pozitivno vplivala na proračunske politike vseh članic.

Medte ko v mednarodnih krogih priznavajo vladi pogum, je v Italiji sami odpor do novih korektivnih posegov. Zlasti ostra je bila zveza trgovcev, ki se boji, da bi novi ukrepi se zavrli potrošnje. Kaksni pa bodo ukrepi? Vlada se ni odgovorila, govori pa se o solidarnostnem prispevku upokojencev in zaposlenih kot tudi o delnem prenosu odpravnin na zakladno ministrvo. Verjetno pa bo treba res počakati na uradno blagajniško poročilo, da bo znano kolikšen bo obseg ukrepov in kaksni bodo.

DEŽELNI SVET / KONČNA ODLOČITEV ŠELE PRIHODNJI TEDEN

Maratonska politična razprava o deželnem proračunu 1997

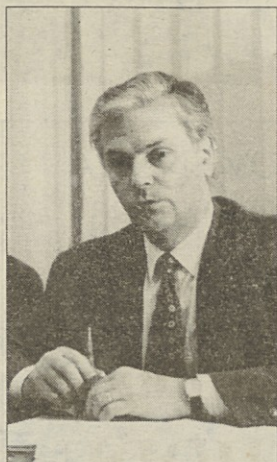
Napovedi, da bo odbor prestal tudi to nelahko preizkušnjo

TRST - V deželnem svetu se je včeraj ves dan nadaljevala razprava o proračunu in o finančnih dokumentih za leto 1997. Vzdušje v sejni dvorani je nihalo med sproscenostjo in napetostjo, ceprav je vsa pozornost sedaj namenjena sklepnemu glasovanju, do katerega bo prislo prihodnji teden. Tudi včeraj smo bili nekajkrat priča polemikam med Oljko in Severno ligo, ceprav bilanca v marsicem odraza proračun, ki ga je osnoval odbor ligaskega predsednika Sergia Ciccotija.

Do večernih ur je skupščina odobrila sedem členov proračunskega zakona. Dopoldne so svetovalci dolgo razpravljali o tretjem členu,

ki govori o finančnih vprašanjih ter o odnosih z deželnim bančnim sistemom. Marsikdo iz vrst koalicije in opozicije je bil mnenja, da bi se morala deželna uprava aktivneje vključiti v krajevni finančni in bančni sistem, medtem ko sedaj po mnenju nekaterih kolikor toliko pasivno spremlja npr. procese združevanja v bančnem sektorju.

Predsinocnim pa je skupščina po dolgi razpravi odobrila člen st. 2, ki ustanavlja posebni finančni sklad za gospodarski razvoj goratih območij. Sklad bo razpolagal s finančno in upravno avtonomijo, prizadeval se bo predvsem za ustvarjanje novih delovnih mest v Karniji in v gora-



tih predelih pordenonske pokrajine.

Severna liga se v tiškovni noti pritozuje nad dejstvom, da je deželni svet zavrnil nekatere njene popravke v zvezi z bencinom po znižani ceni. Proti predlogom Lige

niso glasovali le svetovalci levsredinske koalicije predsednika Giancarla Cruderja (na sliki-Foto KROMA), a tudi svetovalci Forza Italia, Stranke komunistične prenovе, Liste Dini in Nacionalnega zavezništva. Bossijevi pristasi so prepričani, da smo bili glede tega priča političnemu skrupalu (it. inciucio).

Liga je predlagala, da bi pri izvajanju deželnega zakona, ki razširja na celotno FJK režim neobdavčenega bencina, imele aktivnejšo vlogo občine pordenonske pokrajine in goratih furlanskih območij. Zakon o neobdavčenem bencinu naj bi začeli izvajati 1. aprila, obstajajo pa se nekatere tezave, ki postavljajo v dvom ta datum.

BOCEN / ZAGONETNA SMRT JUŽNOTIROLSKEGA POLITIKA

Še nepojasnjen umor Christiana Waldnerja

Preiskovalci zaslišali več političnih predstavnikov Odkrili drug zločin, ki pa ni povezan z Waldnerjevim

BOCEN - Danes popoldne bo pogrebna svečanost za predstavnikom južnotirolske svobodnjaskе stranke Christianom Waldnerjem, ki so ga odkrili mrtvega v nedeljo zvečer. Preiskava, ki jo vodi namestnik državnega pravdnika Cuno Tarfusser, se ni obrodila sadov, vsaj takih ne, da bi bili znani javnosti. Na bocenski kvesturi so včeraj zaslišali vrsto oseb, med katerimi tudi Ulriko Tarfusser, ki bo nasledila Waldnerju v deželnem svetu. Zaslišali so tudi zastopnika gibanja Schützen Petra Paula Rainerja, preverjajo pa alibi Waldnerjevega tajnika Hansjörgeja Koflera.

Vse kaže torej, da preiskovalci se vedno vrtajo v smer, ki jo je nakazal deželni svetovalec, sicer pa bivši sodnik Carlo Palermo, po katerem naj bi slo za umor s političnim ozadjem. Konkretnejši elementi v oporo tej tezi doslej se niso prodrli v javnost, preiskovalci pa trdijo, da ne izključujejo nobene možnosti.

Včeraj popoldne so odkrili pri Bocnu truplo mrtvega moskega, po prvih izvidih pa naj bi ta umor ne bil povezan z Waldnerjevim.

Na Sardiniji ugrabili žensko

NUORO - Prejšnji večer malo pred 21. uro so neznanci ugrabili Silvio Melis. Hčer znanega gradbenika se je vracala domov s 4-letnim sinčkom: ko je ustavila svoj renault twingo pred vrati garaže, so jo neznanci napadli in jo odpeljali stran, tako vsaj domnevajo preiskovalci. Kmalu zatem so se pripeljale do osamljene vile članice odbojarske ekipe, s katero je Melisova sodelovala, in odkrile avtomobil z odprtimi vrati, na zadnjem sedezu pa otroka, ki je mirno spal. Policija in karabinjerji so izvedli obsirno akcijo tudi s helikopterji po vsem zloglasnem območju sardinjskega Sopramonteja, po Melisovi pa doslej ni sledu.

DANES
V OSPREDJU

Kongres v znamenju enotnosti in zvestobe zavezništvu Oljke

RIM - V rimskem Palauer se je včeraj začel kongres Demokratične stranke levice, prvi kongres, odkar je Hrast vladna stranka. V veliki dvorani, v kateri prevladuje rdeča barva (mnogi so v tem videli »povratak k izvoru«), sta pa prisotni tudi zelena in bela, tako da je italijanska trobojnica popolna, sedi 1130 delegatov, ki zastopajo 711.649 vpisanih. Veliko je tudi gostov, političnih predstavnikov vseh strank, in vse, celo Berlusconi in Finija, delegati spremijo z aplavzom (najmočnejšega, je nekdo izmeril, je bil delezen tajnik SKP Fausto Bertinotti), posebno topel pa je pozdrav predsedniku vlade Romanu Prodiu.

Otvoritveni poseg so pomenljivo zaupali Walterju Veltroniju, prvemu mozu Hrasta v vladi (izvlecek njegovega posega objavljamo posebej), ki so ga delegati večkrat prekinili z aplavzi. Pred njim pa je kongres uradno odprl Massimo D'Alema, ki so

ga delegati izvolili za predsednika kongresa, ob zaključku kongresa pa ga bodo z ogromno

večino potrdili za tajnika. Toda ne gre za enoglasje, je v svojem uvodnem posegu poudaril sam D'Alema, pač pa za enotnost. »Nasa stranka je razklenjena in pluralistična, vendar enotna v temeljnih izbirah.« Da so se na krajevnih kongresih skoraj soglasno opredelili za D'Alema, nikakor ne pomeni »plebiscita«, pač pa »podporo enotni politični platformi.

D'Alema je sprejel izjav filozofa Norberta Bobbia, ki je pozval k prizadevanjem, da bi italijanska levica postala močnejša. Res je, je priznal tajnik Hrasta, da je bila levica večkrat videti

sibka in krhka, zato se mora obnoviti. Proces je se v teku, cilj se ni bil dosežen, prav zato pa kongres ni nekaj obrednega, pred delegati je veliko problemov, od Evrope do ustavnih reform pa do odnosov z zavezniki in z opozicijo, okrog katerih so že in bodo tudi na kongresu prisle do izraza razlike. Vsekakor pa ostaja stranka trdno na strani levosredinskega zavezništva, je odločno zagotovil tajnik DSL.

D'Alema je nato predal besedo rimskemu zupanu Rutelliju, nakar je

spregovoril Walter Veltroni. Danes bo protagonist kongresa predsednik vlade Prodi, medtem ko bo D'Alema spregovoril v soboto.

Na sliki pod naslovom predsedstvo kongresa z D'Alema na sredini, v sredini podpredsednik vlade Walter Veltroni, ki je imel uvodno poročilo, spodaj pa objem med D'Alema in Achillejem Occhetto (telefoto AP)



Veltroni: Oljka in DSL na novi italijanski poti

RIM - »Tudi tisoč milj dolgo potovanje se začne s prvim korakom.« S tem kitajskim rekom je Valter Veltroni zaključil včeraj svoj dveurni govor na kongresu DSL. Prvi korak, ki naj bi naznanjal dolgi pohod italijanske levice, je bila prav sestava prve levičarske vlade v Italiji, zgodovinsko dejanje po petdesetih letih republike.

Na poti, ki bo - Veltroni se tega dobro zaveda - zelo težka, bo morala vlada v piclih osmih mesecih dosegla izjemne uspehe. Veltroni jih je tudi nastel: približanje parametrom, ki jih predvideva maastrichtski sporazum, vrnitev lire v mednarodni denarni sistem, znižanje obrestne mere, znižanje inflacije, znižanje javnega primankljaja, ki se približuje zahtevanim 3 odstotkom bruto narodnega dohodka. Pred osmimi meseci bi si kaj takega lahko le sanjali, je ocenil, in tudi spustil pikro puscico v prisotnega Berlusconi: »Vlada sprva res ni izstopala na ravni komunikacij, a za Italijo je bolj imeti vlado, ki se zna spoprijeti z gospodarstvom in reformami, kot pa vlado, ki se razume na TV varjeteje.«

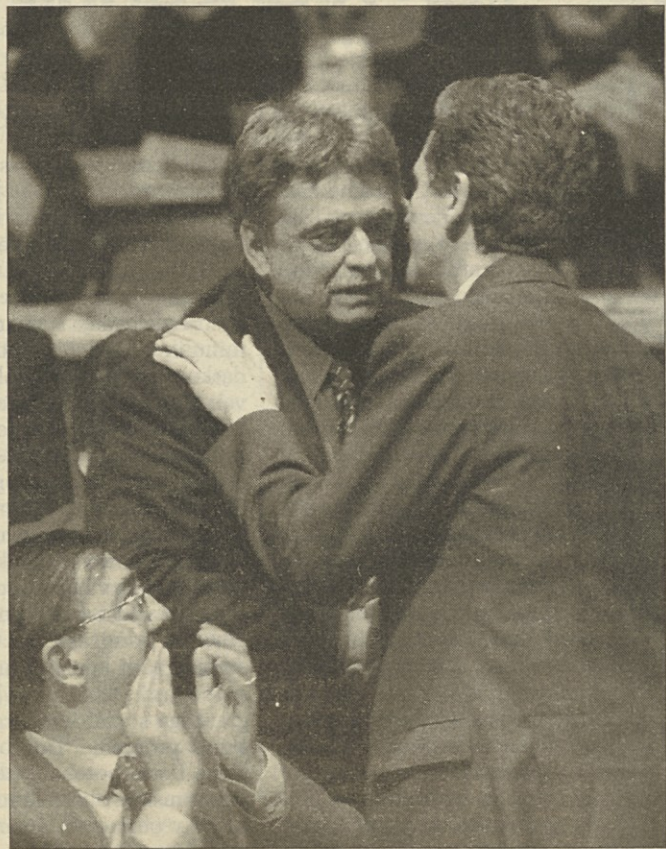
Veltroni je tudi opozoril na nekatera področja, katerim bi moral posvetiti več pozornosti (boju proti brezposelnosti in obrambi okolja), seveda pa ni mogel mimo stranke. Spomnil je na zasuk in rojstvo DSL ter njeno sodelovanje v vladi. Vloga levice v vladi je težka, ker je treba postaviti državo na nove temelje, je poudaril in izrecno omenil, da ostaja država enotna, od doline Aosta do Lampeduse. Bossijevi zelenosrajcniki s pločevinastimi kovanci je ne bodo razbili, je bil prepričan številka dve hrastove stranke Walter Veltroni.



Protest novinarjev in fotografov

RIM - Fotografi in novinarji, ki so jih fotografske agencije, casopiši, radio in televizije akreditirali na kongresu DSL so včeraj protestirali, ker ne morejo opravljati svojega dela, kot bi hoteli, da bi verno poročali o dogajanju na kongresu. Na zatozni klopi je zagrajen prostor, ki so jim ga odmerili organizatorji. Od odra je oddaljen več kot 20 metrov, kar fotografom onemogoča kakovostno fotografiranje. Novinarji pa protestirajo, ker ne morejo med delegate in pod predsedniški oder, da bi slišali za mnenja protagonistov kongresa, gostov in strankine baze.

Objem sprave ob burnem ploskanju delegatov



RIM - Eden ključnih trenutkov včerajšnjega kongresa DSL je bil prisrčen objem med Massimom D'Alema in bivsim tajnikom Achillejem Occhetto med burnim ploskanjem delegatov. D'Alema je v svojem uvodnem pozdravnem posegu na kongresu spomnil ne samo na velike zasluge Enrica Berlinguerja, ampak tudi na zelo pomembno vlogo Achilleja Occhetta. D'Alema je tudi izrecno omenil polemike in ostrine, ki so ju v zadnjem času ločevale, vendar »nihče ne more zbrisati navezanosti in hvaleznosti, ki jo čutim do njega.« Tedaj je tajnik Hrasta zapustil predsedstvo kongresa in med vse bolj močnim ploskanjem delegatov stopil do Occhetta in ga objel in poljubil.

Vse drugačno ozračje, torej, kot na seji vsedravnega sveta stranke po volilnem porazu leta 1994, ko so delegati Occhetta kratkomalo ignorirali.

Bertinotti: V Italiji obstajata dve levici, zmerna in alternativna

RIM - Veltronijev govor na kongresu DSL je Marinija preprical, Bertinottija pa ne. Tajnik Ljudske stranke je dejal, da je bil govor »dober«. Veltroni je po njegovem mnenju učinkovito branil delo vlade v teh prvih osmih mesecih vladanja.

Povsem drugačnega mnenja je bil tajnik Stranke komunistične prenoje Fausto Bertinotti. Iz govora izhajata dve radikalno različni dusi italijanske levice: zmerna in liberalna, ki jo predstavlja DSL, ter druga, antagonistična in alternativna, kakršno zagovarja SKP. Razlika med obema je po Bertinottijevi oceni »res zelo velika«. Veltroni je predstavil politiko vlade, ne pa stranke, in ko prihaja do take zmešnjave med vlado in stranko, pomeni, da je politika mrknila, je opozoril se tajnik SKP. Predsednik stranke Armando Cossutta pa je komentiral, da predstavlja sedanji kon-

gres DSL zamik stranke v zmerne vode. Vprašal se je celo, ali bo DSL ostala se vedno levičarska stranka.

Z leve na desno: Giuseppe Pisanu, predsednik poslancev Forze Italia, je ocenil govor kot »malce birokratsko poročilo«. Zelo piker je bil tudi predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini: »V prvem delu, ko je Veltroni govoril o vladi, je kazalo, kot da bi hotel s cokolado premazati grenko realnost, da bi postala slajša.« Dodal je se, da tudi delegati na kongresu niso bili - seveda ponjegovem mnenju - kdove kako prepričani v tisto, kar je Veltroni govoril na odru. Predsednik senatorjev NZ Giulio Macerati pa je bil mnenja, da je bil govor samo po sebi umeven, Veltronijeva analiza pa površna.

Kot je bilo pričakovati so Veltronijev govor ugodneje ocenili koalicijski partnerji. Minister za pošto Antonio Maccanico je izra-

zil sledečo misel: »Oljka se krepi, ko se krepijo njene članice; nedvomno je, da sedanji kongres DSL krepi oljko. Minister je tudi z zadovoljstvom pozdravil D'Alemove uvod in Veltronijevo poročilo, v katerem je podpredsednik predstavil rezultate vlade.

Njegov ministrski kolega Tiziano Treu se je zaustavil ob oznakah: po njegovem mnenju je DSL bolj progresistična kot pa socialdemokratska stranka. DSL na kongresu potrjuje enotnost, kar lahko le dobro vpliva na vlado in državo.

Iz vrst vladne večine je le glasnik Zelenih Luigi Manconi izstrelil puscico kritike. Za tarco je izbral tisti del Veltronijevega govora, v katerem je podpredsednik vlade spregovoril o socialni državi. Stališča, ki jih je iznesel, se ne ujemajo s stališči zelenih, je poudaril, pa tudi ocena opravljenega dela je bila zanj nekoliko preveč rožnata.



DEŽELNI KONGRES SSK / POGOVOR S TAJNIKOM MARTINOM BRECLJEM

»Manjšina doživela pretres, mora pa živeti naprej...«

»Med Slovenci uveljavljati načela in metode demokracije«

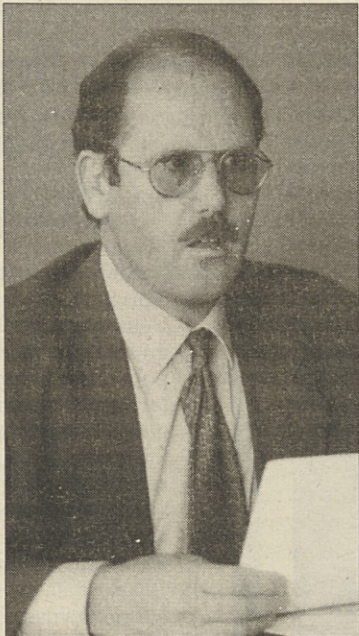
V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža v Gorici (Drevored 20. septembra) bo jutri in v nedeljo deželni kongres stranke Slovenske skupnosti. Kongres se bo začel ob 16.30 s slovensko pesmijo, glavna točka sobotnega dela pa bo poročilo tajnika Martina Breclja. V nedeljo bo razprava, kongres pa se bo končal z izvolitvijo strankinih teles, vključno s tajnikom.

O kongresu smo se pogovarjali s tajnikom Brecljem, ki nam je uvodoma predstavil glavne teme kongresa in zlasti izbiro gesla »Na prehodu«?

Slovenci v Italiji smo se danes pod sokom, ki ga je v minulemu letu povzročil zlom Tržaške kreditne banke in širšega sistema, katerega je TKB bila gospodarsko srce. Upravičeno pravimo, da bo leto 1996 v naših manjšinskih analizah zapisano na podoben način, kot je leto 1989 v zgodovini Evrope. Lani se je pac zrušil tisti sistem, ki je pri nas nastal v senci bivše Jugoslavije, se pravi v političnih razmerah, kakršne so v Evropi veljale do padca Berlinskega zidu. Ta sistem ni zajemal celotne manjšine, je pa bistveno vplival na njeno življenje na vseh področjih. Slovenci v Italiji bomo vsekakor živeli naprej, moramo živeti naprej in si poiskati nove oblike življenja.

Za kakšen prehod pravzaprav gre?

Prav zaradi zgoraj navedenega lahko rečemo, da smo danes na prehodu ali v tranziciji, če naj uporabimo tujko, s katero navadno označujemo prehajanje bivših socialističnih držav iz starega v novi red. Sicer pa moramo poudariti, da se Berlinski zid ni zrušil samo na eno stran. Tudi bivši politični Zahod išče novo ravnotežje, kot zgovorno dokazuje politično dogajanje v Evropski zvezi in še posebej v Italiji. Na našem deželnem kongresu želimo razmisliti predvsem o slovenski manjšini v Italiji v luči tega pomembnega in zahtevnega



Deželni tajnik SSK Martin Breclj zgodovinskega prehajanja.

Kaj si lahko obetamo po potresu, ki smo ga doživeli?

Machiavelli je pravil, da je naša prihodnost le za polovico odvisna od sreče; druga polovica naj bi bila v naših rokah, točneje, odvisna naj bi bila od naše vrlosti. Drugače rečeno, menim, da moramo Slovenci v Italiji premisliti, kaj bomo sami napravili za svojo prihodnost, seveda upoštevajoč objektivne razmere, v katerih živimo.

Kako si to zamisljate?

Po našem mnenju bi morali iti naši napor predvsem v tri smeri. Najprej bi morali dosledneje uveljavljati načela in metode demokracije v življenju naše skupnosti. Nadalje bi se morali zavzemati za večjo strokovnost, se pravi tudi za večjo specializacijo na vseh ravneh. Poleg tega pa bi moral preseči tisto gledanje, po katerem je narodnost nekaj drugotnega v politiki, kot je nekoč učil marksizem, a ki se pri nas še danes ohranja tudi v novih oblikah. Dokler tega ne bomo storili, se Slovenci v Italiji ne bomo

dokopali do politične enotnosti, ki nam je potrebna in ki bi se po našem mnenju morala izražati predvsem v skupnem predstavnstvu in v zahtevi po zajamčeni minimalni zastopnosti v izvoljenih telesih. Vsa ta prizadevanja za ureditev naših notranjih razmer bi morala bistveno vplivati tudi na boljše ureditev naših odnosov z dugimi.

V letu 1996 pa ni bilo vse negativno. Levosredinska Oljka, za katero je glasoval velik del manjšine, je končno napovedala, da bo začela spoštovati obveze do Slovencev. Kaj menite o tem?

Dejstvo, da Slovenci v Italiji se danes - med drugim pol stoletja po podpisu pariške mirovne pogodbe - nimamo urejenega manjšinskega statusa in da se spopadamo s kopico problemov, ki so bistvenega pomena za naš obstoj in razvoj, predstavlja hudo madež na italijanski demokraciji, in sicer ne glede na to, kako smo se znali sami notranje urediti in biti politično učinkoviti. Nikoli ne smemo pozabiti, da so manjšinske pravice človekove pravice in da bi jih morala Italija spoštovati tudi po svoji ustavi. Mogoče je zdaj le napočil čas, da se bodo naše zadeve premaknile z mrtve točke. Tako nam je vsaj zagotovil podtajnik Fassino v imenu vlade na nedavnem srečanju. Pravilno pa sami pravite, da za zdaj imamo samo napoved. Upamo, da ne bo pri tem ostalo. Za to se tudi SSK čuti sodelovno, saj je stopila v koalicio Oljke, ki je zdaj v Rimu na vladi. Sicer pa moram tudi iskreno povedati, da nam ni bilo vse vsek, kako se je vlada obnašala npr. pri tako važni zadevi, kot je bilo reševanje krize TKB. Isto bi rekel tudi o Dezeli.

Govori se o avtonomiji Trsta, o odnosih z Vidmom, na kocki pa je spet zemljepisna in upravna celovitost Furlanije-Juljske krajine. Kako gleda Vaša stranka na to problematiko?

SSK je že zdavnaj zapisala v

svoj program načeli subsidiarnosti in federalizma. To tudi zaradi tesnega sodelovanja s stranko Francozov v Dolini Aoste "Union Valdotaïne", ki je dolga leta samotno gojila federalistično misel v italijanskem političnem prostoru in pri kateri se je učil federalizma tudi sam voditelj Severne lige Umberto Bossi. Zato se SSK že od nekdaj zavzema za okrepitev deželnih in krajevnih avtonomij. Smo proti t.i. makroregijam, v katere naj bi se združile sedanje dežele, in zavzemamo se za okrepitev posebne avtonomije Furlanije-Juljske krajine z razširitvijo njenih pristojnosti zlasti na področju zascite narodnostnih manjšin in sodelovanja s sosednimi državami.

Kaj pa krajevne uprave?

Smu tudi za okrepitev pristojnosti občin, pokrajin in gorskih skupnosti, vendar ne za ceno deželne enotnosti. To tudi zato, ker bi njeno razbitje na novo razdelilo tudi slovensko manjšino, ki živi, kot znano, v treh pokrajinah, in jo izpostavlja nevarnosti novih diskriminacij.

Kaj si v resnici obetate od tega kongresa?

Vesel bi bil, če bi s tem kongresom kaj prispevali k izoblikovanju učinkovitejše politične strategije Slovencev v Italiji, kakor tudi k okrepitvi zaupanja vase celotne naše skupnosti. Mislim, da bomo predstavili več zanimivih stališč in predlogov.

Pa se zadnje vprašanje. Se boste znova potegovali za tajniško mesto?

Rad bi v SSK se aktivno deloval tudi zato, ker sem prepričan, da ta stranka predstavlja dragoceeno sredstvo, ki ga imamo Slovenci na razpolago, da bi se res uveljavili kot politični subjekt. Zal pa vse kaže, da bom iz osebnih razlogov lahko posvečal politiki nekoliko manj časa, kot sem ga zdaj. Zato se ne mislim ravno gnati za ohranitev tajniške funkcije. Kongres naj presodi, ali ostaja boljša alternativa.

LJUBLJANA / TISKOVNA KONFERENCA

SKGZ: Do konca leta bodo Slovenci dobili skupno predstavništvo

LJUBLJANA - Predstavniki Slovenske kulturno gospodarske zveze so na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani spregovorili o trenutnem položaju Slovencev v Italiji, reorganizaciji svoje zveze ter nastanku zadruge Primorski dnevnik in ob tem napovedali, da naj bi slovenska manjšina v Italiji do konca leta dobila skupno predstavništvo.

V SKGZ se zavedajo, da skupno predstavništvo - načelno se z njim strinja vseh sedem komponent slovenske manjšine v Italiji - ni carobna palica, ki bo razrešila vsa vprašanja, vendar ocenjujejo, da je v sedanjem trenutku izredno pomembno, je dejal deželni koordinator SKGZ Rudi Pavsic. Tudi zato, ker je v odnosu Italije do slovenske manjšine zaznati pozitivno spremembo, ki bi jo manjšina morala čimbolj izkoristiti. Ob tem so omenili priznanje dvojezične sole v Spetru in napoved podsekretarja v italijanskem zunanjem ministrstvu Piera Fassina, da naj bi slovenska manjšina v Italiji do konca leta dobila zaščitni zakon, na katerega čaka že 40 let. Na matično državo so predstavniki SKGZ naslovili željo, da bi zakonsko sistemizirala odnos do zamejstva, saj bi se po njihovem mnenju na ta način prenehala strankarska logika pri pomoči manjšini.

Spregovorili so tudi o zdaj že bivši Tržaški kreditni banki, ki je bila po njihovih besedah "srce gospodarstva slovenske manjšine". Nova Tržaška kreditna banka (NTKB) je ohranila vse zaposlene in po 14. februarju, ko je od-

prla svoja vrata, ohranila tudi glavino klientov, ni pa več to slovenska banka, so opozorili predstavniki SKGZ in poudarili, da vračajo vse očitke, da bi bila njihova organizacija na kakršenkoli način soodgovorna za propad TKB.

Zadruga Primorski dnevnik, ki bo 1. marca prevzela glavo in lastnino časopisa Primorski dnevnik, ki se ubada s hudimi finančnimi težavami, pa naj bi bila resitev za omenjeni časopis. Po besedah predstavnikov SKGZ bo Zadruga Primorski dnevnik odprta za vsakogar, ki je Slovenec, tako da naj bi omenjeni časopis z začetkom marca postal tudi časopis vseh Slovencev. Pri SKGZ pričakujejo, da naj bi se v Zadrugo Primorski dnevnik vključilo nekaj tisoč Slovencev. Omenjena zadruga naj bi bila po oceni SKGZ tudi "miniaturno predstavništvo" in prvi pokazatelj pripravljenosti znotraj manjšine za skupno predstavništvo.

Petnajstega decembra lani je imela SKGZ svoj občni zbor, na katerem so se delegati odločili za reorganizacijo zveze in v ta namen ustanovili 25-člansko komisijo in več podkomisij. Občni zbor naj bi se nadaljeval v prvi polovici aprila, na katerem naj bi izvolili vodstvo "v duhu novega statuta in gledanja". Osnova reorganizacije SKGZ je v novih "miselnih kalupih", ter da SKGZ v prihodnosti ne bo samo zveza drugih zvez in organizacij, ampak tudi zveza posameznikov, ki bo znala pravilno in pravočasno odgovoriti na vse izzive današnjega časa. (STA)

KOROŠKA / PO HEIDERJU ZDAJ ŠE GRASSER

Namestnik deželnega glavarja se je zagnal proti tujim delavcem

Grasser predlagal ukinitve javnih naročil gradbenim podjetjem, ki zaposlujejo delavce iz držav nečlanic Evropske unije

CELOVEC - Koroška javnost je ogorčena: svobodnjaški namestnik deželnega glavarja Karl-Heinz Grasser, ki je v vladi pristojen za promet in gospodarstvo, je izdal pisni ukaz, po katerem naj bi v bodoče vsa podjetja, ki zaposlujejo delavce iz držav nečlanic Evropske unije, ne dobili več javnih naročil! Gre torej v prvi vrsti za delavce iz Slovenije, Hrvaske in drugih bivših jugoslovanskih republik. Svoj skandalozen ukaz je Grasser utemeljil z dramatično situacijo na koroškem delovnem trgu in z velikim številom brezposelnih domačih delavcev.

Gospodarstvo in tudi večina politikov iz ostalih strank so se na skandalozen ukaz člana koroške

deželne vlade odzvali z ostrimi protesti. Gospodarstvo je poudarilo, da pomeni ukaz, da bi skoraj vsa gradbena podjetja ostala brez javnih naročil (v povprečju je v gradbeništvu zaposlenih približno 15 odstotkov delavcev, ki niso iz držav Evropske unije), politiki pa so izjavo označili kot nezaslišano uradno diskriminacijo tako domačih privatnih podjetij kot tudi tujcev.

Ukaz visokega svobodnjaškega politika je z vso odločnostjo zavrnila tudi koroška Enotna lista (EL). V izjavi za tisk je označila Grasserjev ukaz kot »kopijo Haiderjeve izjave o poštenih zaposlovalni politiki v tretjem rajhu iz leta 1991. Kot znano, je le-ta imela za posledico, da je

desničarski populist moral takoj odstopiti iz položaja koroškega deželnega glavarja.

Enotna lista v izjavi nadalje opozarja, da pomeni Grasserjev ukaz jasno kršitev avstrijskih zakonov, kajti vsak delavec, ki ima dovoljenje za bivanje in zaposlitev v Avstriji, da je enakopraven vsakemu drugemu delojemalcu in tudi plačuje vse socialne prispevke in davke. Pisni ukaz da je nadalje tudi nedovoljen poseg v zasebne pravice avstrijskih podjetnikov in huda kršitev človekovih pravic. Če Grasser ukaza ne bo takoj preklinal, mora nemudoma odstopiti kot član kolegija koroške deželne vlade, zahteva tajnik Enotne liste Rudi Vouk.

Ivan Lukan

SPD Celovec: Razstava in natečaj o planinstvu

CELOVEC - Ze deveto leto popestri Slovensko planinsko društvo v Celovcu svojo obsežno dejavnost s fotografskim natečajem in razstavo pod geslom »Planine v sliki«. Zamilsel je povsem uspela in močno odmeva med slovenskimi planinci na Koroškem, v Sloveniji in v ostalem slovenskem zamejstvu. Na letošnjem natečaju je sodelovalo 14 avtorjev s 35 deli, najgrajene slike pa so do konca meseca razstavljene v k&k-centru v Sentjanu v Rožu. Nagrade je ob priliki otvoritve razstave nagrajenih slik podelil predsednik slovenskih planincev na Koroškem Hanzi Lesjak. Prva nagrada je šla v Slovenijo, v Trzic, večina ostalih pa je ostala na Koroškem. Visek večera je bilo dia-predavanje ekstremnega alpinističnega smučarja Davorina Karničarja z Jezerskega, ki se jeseni letos kot prvi človek namerava s smučmi spustiti iz najvišje gore sveta, Mounta Everesta. (I.L.)

LJUBLJANA / ZDRUŽENA LISTA

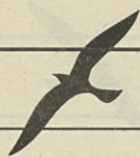
Kocijančič ne bo več predsednik

Kongres ZLSD bo 15. marca - Za zdaj 4 kandidati za vodilno mesto

LJUBLJANA - Dosedanji predsednik Združene liste socialnih demokratov (ZLSD) Janez Kocijančič ne bo več kandidiral za vodilno funkcijo v stranki, je na novinarski konferenci o strankinih pripravah za 3. kongres stranke, ki bo 15. marca v Ljubljani, povedal glavni tajnik ZLSD Dusan Kumer.

Kandidacijski postopki za volitve organov stranke bodo končani 28. februarja, za predsedniško mesto pa zaenkrat kandidirajo Matjaž Kozuh-Novak, Borut Pahor, Lev Kreft in Rado Bohinc. Z odpovedjo kandidaturi naj bi dosedanji predsednik stranke Kocijančič po Kumrovih besedah "skušal narediti prostor" za kadrovske in programsko konsolidacijo stranke.

Dokončni predlog vseh dokumentov, ki jih bo sprejemal kongres, bo predsedstvo stranke sprejelo 3. marca. Gre za tri dokumente: poročilo in analiza delovanja stranke v minulih starih letih s poudarkom na lokalnih volitvah 1994 ter lanskim parlamentarnih volitvah, predlog kandidatnih list za vse organe stranke ter spremembe in dopolnitve strankinega statuta, ki naj bi omogočile večjo učinkovitost stranke v organizacijskem in vodstvenem smislu. Na kongresu naj bi sprejeli tudi koncept ureničevanja t.i. slovenjegraškega socialdemokratskega programa. Do kongresa bodo potekale tudi programsko-volilne konference v območnih organizacijah stranke. (STA)



POLITIKA / PRIPRAVE NA SKORAJŠNJE VOLITVE

Avtonomija Trsta: Illyjev manifest

Sinoči zasedanje občinskega sveta

»Odbor za možno avtonomijo Trsta«, za katerega je dal pobudo zupan Riccardo Illy, je včeraj objavil svoj dokument-manifest. Pripravili so ga strokovnjaki Giacomo Borsso (rektor univerze), Sergio Bartole in Giorgio Conetti (izvedenec ustavnega prava) ter občinski odbor-nik Franco Degrassi. Manifest bo nedvomno politično izhodišče za Illyja v skorajšnji volilni kampanji za predčasne volitve, ki se jim bo Občina v teh pogojih zelo težko izognila.

Mestna skupščina se je sinoci ukvarjala z prizivi in pripombami na občinski regulacijski nacrt. Illy, ki ga ni bilo na seji, se naprej vztraja pri svojem odstopu in nič ne kaže, da ga bo preklinal pred petim marcem, ko za to zapade zakonski rok. Gibanje »Nord libero« je medtem na tiskovni konferenci zavrnilo Illyjeve očitke, da so independentisti krivi za obstrukcijo in za znane zastoje, ki zavirajo redno delovanje občinskega sveta.

Na osnovi zgoraj omenjenega dokumenta bo »Odbor za možno avtonomijo Trsta« predlagal deželni zakonski osnu-

tek, s katerim naj bi dežela dosledneje in učinkoviteje izvajala svoje ustavne pristojnosti na področju krajevnih uprav. Illyja in sopotnike seveda v prvi vrsti zanima avtonomija Trsta, ki bi se morala uokviriti v upravno samostojnost Furlanije-Juljske krajine ter v napovedano federalistično ureditev države.

Odbor nasprotuje zemljepisni delitvi deželne enote, zavzema pa se za večjo tezo Pokrajine in Občine Trst. S tem v zvezi predlaga ustanovitev t.i. trzasko metropolitanske province, ki bo morala zajamčiti sedanjo samostojnost okoljskih občin v luči novih odnosov ter predvsem tesnejšega sodelovanja med manjšimi upravami in mestno občino. Pokrajina pa naj prevzame vlogo koordinatorja.

Z razliko od platforme Pola svobosčin, ki se zavzema za locitev Julijske-krajine od Furlanije, se ta dokument, kot rečeno, zavzema za ohranitev celovitosti FJK. Za predložitev deželnega zakonskega osnutka je potreben podpis vsaj enega deželnega svetovaleca, Illyjev odbor pa se je že odločil za ljudsko peticijo.

POKRAJINA / CODARIN PREDSTAVIL PRORAČUN

Prve finančne težave za Kartel svobosčin

Od danes soočenje v komisijah, v sredo pa v svetu

Trzaski pokrajinski odbor je sinoči odobril proračun za tekoče leto, o katerem bo prihodnji teden (in sicer v sredo) tekla razprava v svetu, od danes dalje pa v pristojnih svetovalskih komisijah.

Proračun sta na včerajšnji tiskovni konferenci predstavila predsednik Renzo Codarin in odbornik za finance Sergio Battisti.

Codarin je bil zelo kritičen do komisarske uprave in hkrati tudi do Dezele, čes da pri razdeljevanju sredstev krajevnim upravam odkrito diskriminira Pokrajino Trst. Deželna uprava - je dejal Codarin - pri delitvi sredstev pokrajinskim upravam upošteva v glavnem zemljepisno razsežnost posameznih Pokrajin in ne števila prebivalcev, za-

to je Trst grobo zastavljen.

V skladu s svojimi znanimi stališči o upravni avtonomiji je predsednik napovedal ostro polemiko z Dezeljo, ki po njegovem postopoma izgublja značaj avtonomne dežele. Izrazil je upanje, da bo avtonomija Trsta predmet razprave v dvodomni parlamentarni komisiji za ustavne reforme, kar pa se bo sprico natančnega dnevnega reda tega telesa zelo težko zgodilo.

Novoizvoljeni odbor se je, kot je dejal Battisti, znel s precej izsusenimi blagajnami. Moral bo najprej kriti primanjkljaj iz lanskega poslovanja (nekaj nad osem milijard lir), bilanca za tekoče leto pa je izenacena na vsoti

74 milijard lir. Kar 43 milijard lir bo slo za tekoče stroške (osebje itd.), drugo za redno poslovanje, skoraj nič pa ne bo ostalo za investicije oziroma za druge potrebne posege.

Uprava Kartela svobosčin vsekakor ne obupa in si je za cilj zastavila korenito preureditev celotnega birokratskega kolesja. Potrdili bodo sklepe komisarja o prodaji nekaterih nepremičnin, kot so nekdanja karabinjerska postaja na Kolonji, stavbe bivše ustanove Palutan in prostore v Ul. Lamarmora, kjer ima med drugim sedež državni arhiv. Uprava ne namerava (ker tudi ne more) zmanjšati števila zaposlenih, kot je dejal odbornik Aldo Debelli pa bo skušala

boljše izkoristiti sedanjo delovno silo.

Pri Sv. Jakobu zavrnili občinski proračun

Rajonski svet za Sv. Jakob-Staro mitnico je zavrnil proračun, ki ga je predložila mestna uprava. Bilanca je bila zavrnjena z glasovi večine (Kartel svobosčin in Se-verna liga) in Stranke komunistične prenov; za proračun pa so glasovale stranke levosredinske koalicije Oljke, z izjemo Ljudske stranke, katerih predstavnik sta se vzdrala.

SKP v tiskovni noti pozdravlja belo glasovnico Ljudske stranke in upa, da bo ta stranka tudi v občinskem svetu zavzela podobno stališče o proračunu Illyjeve uprave.

NOVICE

Nov generalni direktor bolnišnic

Danes bo nastopil funkcijo novi generalni direktor podjetja za bolnišnice »Ospedali riuniti« dr. Gino Tosolini, ki ga je prejšnji petek imenoval deželni odbor v soglasju s trzasko univerzo. Med krajšo slovesnostjo ob podelitvi mesta dr. Tosoliniju je predsednik deželnega sveta Cruder naglasil, da predstavlja Trst »najbolj kocljivo točko deželnega zdravstvenega sistema«, tudi ker dalj časa ni bilo generalnega direktorja. Dr. Gino Tosolini je star 50 let, diplomiral je v Rimu in je specializiran za javno zdravstvo in zdravstveno načrtovanje.

Delovna mesta na Občini

Urad za zaposlitev obvešča, da so razpisali natečaj za delovna mesta na trzaski Občini in sicer dve za socialnega delavca s 3. kvalifikacijo za nedoločen čas, ter 7 za socialne asistente na področju domače oskrbe za obdobje 6 mesecev. V slednjem primeru je treba predložiti profesionalno potrdilo in izjavo prejšnjega delodajalca, da so opravili vsaj 180 dni dela na področju socialnega skrbstva. Prosnje je treba predložiti v ponedeljek ali v torek 24. oz. 25. t.m. od 8.30 do 12. ure v uradih v Ul. F. Severo 46.

Praznik sindikata upokojujencev

Drevi ob 17.30 bo v hotelu Sistiana v Sesljanu praznik, ki ga prireja sindikat upokojujencev SPI-CGIL. To bo priložnost za razdeljevanje članskih izkaznic in za vpisovanje novih članov, piše v tiskovnem sporočilu sindikalne organizacije.

SKP o dvodomni komisiji

Stranka komunistične prenov bo priredila drevi ob 18.30 v podlonskem Ljudskem domu v Ul. Masaccio 4 okroglo mizo na temo: »Kakšni republiki naproti? Dvodomna komisija in reforme«. Na srečanju bo uvodno poročilo podal deželni svetovalec SKP Fausto Monfalcon.

Razstava o univerzi

Trzaska univerza bo priredila prihodnji teden 2. razstavo za študente »Ipercorsi«, na kateri bodo na razpolago srednješolcem vse informacije, da lahko izberejo smer svojega univerzitetnega študija. Obenem je to tudi priložnost, da seznanijo širšo javnost z dosežki trzasko univerze. Razstava bo odprta od 24. februarja do 2. marca v avli magni trzasko univerze od 9. do 13. ure ter od 15. do 19. ure vsak dan razen ob nedeljah, ko bo odprta samo dopoldne.

Izgnali so ga iz države

Že v prvi polovici decembra bi bil moral zapustiti Italijo, vendar se 60-letni Ivan Sichilli za ukaz ni dosti zmenil. Karabinjerji so ga izsledili v Miljah, ga odvedli do mejnega prehoda pri Raboju in izgnali iz države. Sichilli je namreč slovenski državljani. Poleg tega so ga tudi prijavili sodnim oblastem, ker se ni drzal ukaza, da odide domov.

Nesreča pri openski vojašnici

Na cesti, ki pelje z Opcin proti Proseku, se je sinoči pred vojašnico Brunner pripetila prometna nesreča: avtomobil je povozil tri vojake, ki so hodili ob cesti. Sprva je izgledalo, da je njihovo stanje zelo hudo, v katarinski bolnišnici pa se je izkazalo, da niso v smrtni nevarnosti.

NA SEJI PREDSEDSTVA

SDGZ o Zadrugi PD

Na zadnji seji predsedstva Slovenskega deželnega gospodarskega združenja je bila prva točka posvečena srečanju s pooblaščenim upraviteljem družbe DZP-PRAE Borisom Kuretom, ki sledi pripravam za nastanek Zadruga Primorski dnevnik. Kuretu je obrazložil bilančno stanje DZP-PRAE in kaj je narekovalo predstavnikom manjšinskih političnih strank in krovnih organizacij, da so sprejele sklep o ustanovitvi Zadruga Primorski dnevnik. Povabil je zamejske podjetnike, da se dejansko vključijo v prizadevanje za pridobitev čim širše članske osnove za novo zadrugo, ki ima stvarne možnosti, da zagotovi redno izhajanje Primorskega dnevnika.

Vodstvo Združenja je sprejelo vabilo, da preko svojih struktur vabi čla-

ne, da pristopijo k Zadrugi Primorskega dnevnika; saj se gospodarstveniki točno zavedajo pomembnosti lastnega dnevnika za obstoj manjšine. To so dokazali z izrazito stvarnim pristopom, ko so s sponzorizacijami omogočili, da se je premostilo izredno kritično obdobje ob koncu leta.

Predsedstvo SDGZ je bilo tudi mnenja, da bi morala nastati Zadruga s čim trdnjšim kapitalom, ker bo drugače redno izhajanje vedno izpostavljeno nihanju prihajanja prispevkov. Zato bi morala biti minimalna pristopna kvota višja od 50.000 lir.

Združenje slovenskih gospodarstvenikov namerava sodelovati pri akciji z zbiranjem pristopnic za Zadrugo Primorski dnevnik na svojem se-dežu in podružnicah.

NEVARNOST POŽAROV / OPOZORILO PRISTOJNE SLUŽBE

Gorelo je na treh krajih

Ze prejšnjo noč je nekaj požarov v trzaski okolici dokazalo upravičenost nedavnega poziva deželne direkcije za gozdove, ki je opozorila prav na veliko nevarnost požarov. Tokrat je gorelo pri Bazovici, ob Ul. Brigata Casale (nad kriziščem nad Katinaro) ter blizu Drage. Poseglo je šest ekip gasilcev s prav tolikimi avtociisternami, na pomoč jim je priskočilo še nekaj prostovoljcev. Plameni so v vseh treh krajih izbruhnili v majhnem časovnem presledku, tudi razdalje med enim požarom in drugim so razmeroma majhne, zato sumijo, da je bil ogenj namerno podtaknjen. Na srečo se zaradi hitrega posega ni razširil, tako da je bila tudi škoda razmeroma majhna.

Kdor zahaja v naravo, se lahko na lastne oči prepriča, da je v tem letnem času nevarnost požarov iz dneva v dan večja: trava in listje so se dodobra posušili, poleg tega tudi dežja ze nekaj časa ni bilo, a vreme je tačas nekoliko vetrovno, torej so pogoji za širjenje ognja prav idealni. Do nekaterih požarov prihaja zaradi nepazljivosti ali nemarnosti, veliko pa jih je tudi namernih. Prav zato deželna direkcija vabi vse, ki



bi opazili plamene ali tudi samo dim, naj brez pomislanja nemudoma zavrtijo telefon in pokličejo zeleno številko 1678-43044: ne smemo namreč pozabiti, da je trzaska pokrajina med najbolj rizičnimi območji. Podatki za celotno deželo pa so na srečo nekoliko bolj optimirajoči: v zadnjih dveh letih je izbruhnilo nekaj nad 300 požarov, ki

so poškodovali ali uničili 1037 hektarov gozdov, kar predstavlja 5,7 hektara na tisoč, vendar je državno poprečje 9,6 hektara na tisoč. Najhuje je bilo v Liguriji (30 hektarov na tisoč), v Apuliji (28,5 hektara) in v Kampaniji (26,4 hektara). Na tem seznamu je naša dežela na dvanajstem mestu.

Na sliki arhivski posnetek

Pismo staršev ob tragični nesreči Damjana Buzzaia

V zvezi s tragično nesrečo, ki je doletela Damjana Buzzaia in o kateri smo poročali v včerajšnji številki, smo prejeli od staršev naslednje pismo. Objavljamo ga v celoti in ob tej priložnosti izrazamo družini globoko sožalje, obenem pa razumevanje za njihovo prizadetost.

Bolecina mi ne dovoli, da bi spregledala grozodejstva, ki sem jih prebrala v včerajšnjem članku v zvezi z nesrečo svojega edinega sina.

S trzasko dnevnika Il Piccolo so poklicali vsepovsod, dokler so me našli. K nam so prisli po Damjanovo sliko. Nas dnevnik je bil bolj skup. Če so javni organi povedali svojo resnico, naj tudi jaz svojo.

Nočem misliti, da imajo Italijani srčno kulturo, ki je mi - Slovenci - nimamo. Raje dam krivdo tehničnim problemom, ki jih naš dnevnik doživlja.

Lepo prosim, da se oglasi tisti, ki je svetoval, da se zapiše »Bil je dokaj zaprtega značaja (morda zaradi težkih družinskih razmer in boleznih)«. Vsak priseben človek razume te besede v negativnem smislu. Moram povedati, da je bil Damjan preveč ljubljn od svojih staršev. Nama je bil center sveta. Ker ga je oče preveč razvajal v vsaki njegovi želji, mu kupil motor, mama seveda ni hotela; oče je skrbel za kruh, mama je skrbela za duha tega sina. Taki so bili vzroki »težkih družinskih razmer«. Prebrisani Damjan je bil utez, ki naju je vedno pobotala. Lahko rečem, da je bila naša družina enaka tisočim drugim. Samo jaz lahko vem, zakaj je bil Damjan zaprtega značaja. Ze zelo majhen je zbolel in okusil grenkobo življenja. V daljših ali

Marija Milčič por. Buzai in Paolo Buzzai



NA NEVEJSKEM SEDLU

Uspelo zimovanje dijakov DTTZG Ž. Zoisa

Udeleženci so bili nadvse zadovoljni z letošnjo izkušnjo

Od 3. do 6. februarja so se dijaki prvih in drugih razredov DTTZG Žige Zoisa udeležili sritidnevnega zimovanja na Nevejskem sedlu. Pobuda spada v sklop pobud o vzgoji k potovanju, ki so predvidene za celoten ciklus solanja na tem zavodu. Profesorji so si pri načrtovanju pobude postavili več ciljev, in sicer: pospešiti medsebojno poznavanje dijakov, naučiti dijake na življenje v večji skupini in spoznati in spostovati pravila, ki jih le-to predvideva, doživeti stik z naravo in preizkusiti alternativne oblike zabave.

Dijaki so na predlog profesorskega zbora v veliki večini pozitivno odgovorili. Profesorji spremljevalci pa so pripravili ustrezen program dejavnosti na zimovanju. Dan so dijaki začeli z dveurno smučarsko solo, nakar so lahko prosto smučali do kosila. Popoldne so lahko dijaki izbirali med različnimi možnostmi: drsanje na drsaliscu, smučanje, lahko pa so poskusili tudi snow board pod vsemim vodstvom krajevnih smučarskih učiteljev. Nesmučarji pa so se podajali na krajše sprehode.

Po smučanju je bila na vrsti sola: dijaki prvih razredov trgovske in geometri so se pripravljali na podroben ogled Benetk, ki ga bodo izvedli v mesecu marcu oz. aprilu, dijaki 2. a razreda pa so imeli podporni pouk.

Pred večerjo pa so dijake obiskali smučarski učitelji in jim predstavili nov način smučanja »carving«, ki so ga lahko



Skupinska slika na snegu

tudi sami v naslednjih dneh poskusili.

Po večerji je sledila družabnost, ki ni povsem odgovarjala načrtom spremljevalcev, saj so se morali prilagajati programu animatorjev hotela. Dijaki sami so pogrešali prav ta vidik izkušnje zimovanja, ker so se radi združevali po sobah, se pogovarjali, poslušali glasbo, si kaj zapeli ali zaplesali ob zvokih dveh harmonikarjev.

Izkušnja je bila vsekakor zelo pozitivna, vsi udeleženci zimovanja, tudi tisti, ki v pobudo niso verjeli, so se vrnili domov zelo zadovoljni in polni novih doživetij. Glede na uspeh pobude so dijaki izrazili željo, da bi zimovanje v naslednjih letih trajalo »vsaj šest dni«.

Tajništvo zavoda
»Žige Zoisa«

DAN SLOVENSKE KULTURE

Od danes do nedelje vrsta Prešernovih proslav

Prihodnji četrtek bo v Kulturnem domu v Trstu osrednja prireditev ob dnevu slovenske kulture, ki so jo prireditelji ZSKD, Slovenska prosveta in ZSKP preteklega 6. februarja morali odpovedati zaradi bolezni. Medtem pa se zivahno vrstijo proslave po naših društvih. Nocoj bosta v Bregu praznovali dan slovenske kulture kar dve društvi, in sicer SKD Slavec v Ricmanjih in PD Slovenec v Borštu. V ricmanjski Babni hiši bo prireditev posvečen ustvarjalnosti najmlajših: nastopili bodo otroci vrtca in učenci zadnjih dveh razredov COS Ivan Trinko-Zamejski, v drugem delu pa se

bodo z igro Tačkova sreča predstavili člani otroške dramske skupine KD Kraski dom. V znamenju dejavnosti za otroke bo tudi istočasna prireditev v borštanski srenjski hiši, kjer bodo z igrico Cepica sreče nastopili člani otroške dramske skupine, ki se pod mentorstvom Suzi Bandi združuje pod okriljem SKD Joze Rapotec. V drugem delu pa bo nastopil gropajski MePZ Skala pod vodstvom Anastazije Puric.

V soboto, 22. t. m., ob 19.30 bo v Župnijski dvorani v Miljah Prešernova proslava, ki jo prireja Društvo Slovencev miljske občine: poleg domačega MePZ Jadrana, ki bo zapel pod vodstvom Marte Vodopivec, in gostujoče Dekliške skupine Valentin Vodnik iz Doline, bodo nastopili se otroci iz vrtca in COS Albin Bubnič, kitarist Ivo Tul in pa Suzi Bandi, ki bo prisotnim podala izbor iz Prešernovih poezij.

Jutri zvečer bo prireditev ob dnevu slovenske kulture tudi v Gropadi: na pobudo KD Skala bo priložnostno srečanje izzvenelo v koncertnem smislu, saj bodo večer oblikovali člani MePZ Skala, MePZ Slovan s Padrič, gostje MePZ Primorsko iz Mackolj in pa Pihalni orkester Breg iz Doline.

V nedeljo se bodo ob slovenskem kulturnem prazniku zbrali v Mackoljah: prireditev so v sodelovanju oblikovali odborniki obeh vaskih društev, in sicer KD Primorsko in pa PD Mackolje. Proslava nosi naslov »O istrski slovenski dom...«, na njej pa bodo nastopili člani dramske skupine PD Mackolje s prizorom v domačem narečju in MePZ Primorsko, ki bo pod vodstvom Toneta Baloha podal krajši koncertni nastop. Priložnostno misel bo podala Leda Dobrinja.

(dam)

V SLOVENSKEM KULTURNEM KLUBU

Mladi ustvarjalci ob dnevu kulture

Jutri prikaz vtisov s potovanja po Kubi

V Slovenskem kulturnem klubu so tudi letos po že ustaljeni navadi praznovali praznik slovenske kulture tako, da so najprej razpisali nagradni literarni, likovni in fotografski natečaj za mlade ustvarjalce. V soboto, 15. februarja, pa je bila na sporedu slovesnost, na kateri so razglasili in nagradili zmagovalce. Da si je tudi publika lahko ustvarila mnenje o izdelkih, ki so jih ocenile komisije, pa je bil istega večera na sporedu se recital literarnih prispevkov in odprtje razstave likovnih in fotografskih izdelkov. Tako je nazadnje lahko glasovala tudi publika in samostojno izbrala najboljši izdelek v vsaki izmed treh kategorij.

Natečajev se je letos udeležilo približno dvajset mladih (nekateri izmed njih so poslali več prispevkov). Predvsem v kategorijah likovne in literarne umetnosti so letos sodelovali večinoma mlajši, t.j. dijaki visjih sol, sodelovalo pa je tudi nekaj univerzitetnih studentov.

Kot prva se je sestala likovna komisija, ki so jo sestavljali priznani likovni umetnik Franko Vecchiet ter dve likovni pedagoginji in ustvarjalci, prof. Nadja Doljak in prof. Magda Samec. Prvo nagrado je komisija podelila Roku Oppeltu, dijaku znanstvenega liceja Prešeren za sliko Pisava in bodeča zica. Drugo nagrado si je prislužila Martina Ozbič z akvarelom Zima, tretjo pa dijak znanstvenega liceja Prešeren Vanja Saksida za svoje

Tihozitje. Tudi publika se je, podobno kot komisija, odločila za akvarel Martine Ozbič.

Komisijo za fotografski natečaj so sestavljali inž. Marjan Jevnikar, casnikar Sergij Pahor in ljubitelj in zbiratelj starih fotografij Filip Fischer. Podelili so vse tri nagrade. Prvo je prejel student Paolo Tanze, ki že vrsto let zelo uspešno sodeluje na natečaju, za sliko v črnbeli tehniki, ki prikazuje tihozitje stolov in njihovih senc. Drugo nagrado je prejel dijak tehničnega zavoda J. Stefana Riccarda Baldassarri za sliko z naslovom »Carpe diem - št. 14«, tretjo pa studentka Vladica Vodopivec za dokumentarno sliko z geslom »Leteca preproga«. Publika je nagradila Riccarda Baldassarrija predvsem za sliko v črnbeli tehniki, ki prikazuje nebo, ki se zrcali v luzah.

Med literarnimi prispevki je letos prevladovala poezija. Presenetljivo je bilo tudi dejstvo, da so se letos na natečaj priglasili mladi, ki prej niso nikoli sodelovali na natečaju SKK. Komisijo so sestavljali profesorica Nada Pertot, pisatelj Rafko Dolhar in mentorica SKK Lucka Susić. Prvo nagrado so podelili Raffaelli Petronio za dolg in bogat ciklus lirskih pesmi. Drugo nagrado si delita dijakinja klasičnega liceja F. Prešerna Jadranka Cergol za crtico In jutri bo nov dan in dijak klasičnega liceja P. Trubarja iz Gorice David Bandelli za tri pesmi. Tretjo nagrado pa si je prislužila dijakinja znanstvenega liceja F. Prešerna Jadranka Krizman za crtico, ki jo je napisala kot komentar citatu iz Levstika »Cas je veter, ki pleve razpihava in le zrno pušca.« Tudi publika je bila najbolj navdušena nad pesmimi Raffaele Petronio, treba pa je omeniti, da si le za las te nagrade ni prislužil dijak tehničnega zavoda J. Stefan. Jurij Kekić za svoje pesmi, ki jih je tudi komisija pohvalila. Komisija je pohvalila tudi pesem »Solza« dijakinje znanstvenega liceja Tinkare Kovac.

Posebno svežino je na ta natečaj prinesel literarno-likovni prispevek otrok 1. in 2. razreda osnovne šole Ribičič, ki so poslali na natečaj plakat, ki so ga izdelali ob slovenskem kulturnem prazniku in ga opremili z risbicami in stavki, v katerih izražajo svoje pojmovanje o tem, kaj je kultura. Komisija jih je nagradila s knjižnim darom.

Lepe in bogate nagrade, ki jih je podelila komisija, je tudi letos darovala draguljarna Malalan z Opcin, nagrade, ki jih je podelila publika, pa je darovala založba Mladika. Obe sta s tem doka-

zali veliko pozornost do mladih ter do zamejske kulture in ustvarjalnosti.

Delovanje Slovenskega kulturnega kluba pa se seveda nadaljuje. To soboto bosta v njem studenta Francesca Simoni in Matej Susić prikazala z besedo in filmom svoje vtise s potovanja po Kubi.

Breda Susić

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
21. februarja 1997

IRENA

Sonce vzide ob 7.03 in zatone ob 17.34 - Dolžina dneva 10.31 - Luna vzide ob 17.19 in zatone ob 6.31.

Jutri, SOBOTA,
22. februarja 1997

MARJETA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 10,4 stopinje, zračni tlak 1026,2 mb ustaljen, veter 4 km na uro severo-zahodnik, vlaga 51-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura traja 9 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Anna Zanini, Sofia Ercoleesi, Carlotta Caratozzolo.

UMRLI SO: 90-letna Palma D'Andria, 77-letna Maria Zivec, 78-letni Marcello Silenzi, 42-letni Leonardo Manzi, 89-letna Vittoria Svab, 90-letna Maria Rasmann, 86-letna Argia Rocco, 90-letna Angela Babich, 58-letni Benito Caris, 70-letni Carlo Utmar, 93-letna Angela Goitani, 77-letni Vittorio Bartolini, 61-letna Norma Ippolito, 77-letna Fausta Bonomo, 77-letna Andreina Iamnik, 69-letni Severino Polo, 84-letni Leopoldo Rigonat, 82-letna Maria Carli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 17. do SOBOTE, 22. februarja 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Tor S. Piero 2 (tel. 421040), Ul. Revoltella 41 (tel. 947797), Ul. Flavia 89 (Zavljje - tel. 232253).

ZGONIK - (tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia 89 (Zavljje - tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Goldonijev trg 8 (tel. 634144).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

V REDAKCIJI PRIMORSKEGA DNEVNIKA

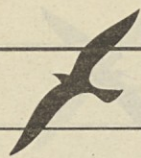
Množičen obisk iz Boljunca

Učenci COŠ Fran Venturini so spoznali, kako nastaja časopis



Kar 35 učencev COŠ Frana Venturinja iz Boljunca je včeraj v spremstvu svojih učiteljev obiskalo uredništvo Primorskega dnevnika, da bi se na lastne oči prepričali, kako nastaja časopis, kaksno je videti novinarsko delo in od kod imajo v redak-

ciji toliko vesti iz vsega sveta, kar vse jim je razložil novinar Tom Marc. Mimo informacij pa je otroke pritegnil predvsem računalnik, kamor se stekajo lepe barvne slike, ki jih potem videvajo na straneh dnevnika. (Foto KROMA)



GLASBENA MATICA TRST

25. abonmajška sezona 96/97

INSIEME MUSICALE ITALIANO - Padova

Na sporedu : Mozart in Schubert

V torek, 25. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

PD Slovenec Boršt-Zabrežec

vabi danes, 21. februarja,

ob 20.30, v Srenjsko hišo v Boršt

Na proslavo dneva slovenske kulture

Sodelujejo: otroška dramska skupina Jože Rapotec iz Prebenega z igrico ČEPICA SREČE v režiji Suzi Bandi in MePZ Skala iz Gropade - dirigent Anastazija Purič.



SKD SLAVEC Ricmanje-Log

vabi na proslavo

Dneva slovenske kulture

danes, 21. februarja, ob 20.30

v Kulturni dom v Ricmanjih

Sodelujejo otroci vrtca iz Ricmanj, učenci 4. in 5. razreda COS Ivan Trinko Zamejski ter otroška dramska skupina KD Kraski Dom iz Repna z igrico Tackova sreča. Tekst in režija Stana Milič

OBCINA ZGONIK

v sodelovanju s KD RDECA ZVEZDA

prireja niz filmskih večerov
na temo miru in sožitja

danes, 21. februarja, ob 20.30,

v prostorih KD Rdeca zvezda v Saležu.

Na sporedu bo film »Prima della pioggia« (M. Mančevski)

28. februarja in 14. marca:

predvajanje filmov »Underground« (E. Kusturica) in »La Frontiera« (F. Giraldi)

KINO

ARISTON - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Un uomo d'acqua dolce« r.-i. Antonio Albanese.

EXCELSIOR - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Il ciclone«, r.-i. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada

EXCELSIOR AZZURRA - 19.45, 22.00 »La tregua«, r. Francesco Rosi.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, »Dragonheart«, i. Dennis Quaid,

20.30, 22.15 »Space Jam« i. Michael Jordan.

NAZIONALE 1 - 15.50, 17.55, 20.05, 22.30 »Uno sguardo nel cielo«.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Star Trek, primo contatto«.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Blood Wine«, i. Jack Nicholson,

Michael Caine.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Michael«, r. Nora Ephron, i. John Travolta, Andie MacDowell, William Hurt.

MIGNON - 16.00 - 18.30 »Angelica bella dolce perversione«, porn., pepovedan mladini pod 18. letom; 20.00, 22.15 »L'amore ha due facce«, i. Barbra Streisand, Jeff Bridges.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Tutti dicono I love you« i. Woody Allen, Julia Roberts.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La seduzione del male« r. Nicholas Hynter, i. Daniel Day-Lewis e Winona Ryder.

LUMIERE - 17.00, 18.45, 20.30, 22.00 »Trainspotting«, i. D. Boyle. Prepovedan mladini pod 14. letom.



PRIREDITVE

PD SLOVENEK Boršt-Zabrežec vabi danes, 21. t. m., ob 20.30 v Srenjsko



KD IGO GRUDEN NABREZINA

Ob dnevu slovenske kulture

MI PA SKUPAJ
POJEMOSrečanje vseh pevskih zborov
občine Devin-Nabrezina

Sodelujejo:

Zbor Fantje izpod Grmade - vodi Ivo Kralj
Dekliški zbor Devin - vodi Herman Antonić
Otroški zbor Ladjica - vodi Olga Tavčar
Otroški zbor KD Vigred - vodi Eva Cuk
Mešani pevski zbor Rilke - vodi Barbara Corbato
Moski in zenski pevski zbor Igo Gruden - vodi Bojana Kralj

Skupna pesem bo zadonela v nedeljo,
23. februarja, ob 16. uri, na nabrežinski Krzadi

KD FRAN VENTURINI

priredi predstavitev nove kasete

»Frajtoner'ca in orglice«,

ki jo je posnel

Denis Novato s Prijatelji

Nastopali bodo Vesele Stajerke, Trio Venturini, Vanka in Tonca,

Plesni pari TFS Stu ledi ter čarodej Vikij. Občinsko gledališče

»France Prešeren« v Boljuncu,

jutri, 22. februarja ob 20. uri.

Vstop prost.

DAN SLOVENSKE KULTURE, ki bo v nedeljo, 23. februarja, ob 15. uri, v kinodvorani Lumiere (Ul. Flavija 9).

SKD PRIMOREC Trebce vabi na ogled diplomske predstave Jeana Anouliha »ORKESTER«, v izvedbi četrtega letnika Akademije za gledališče, radio, film in televizijo iz Ljubljane, ki bo v nedeljo, 23. februarja, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebcah.

»O ISTRSKI SLOVENSKE DOM...« (A. Kocjancic), prireditve ob dnevu slovenske kulture. Nastopata dramska skupina PD Mackolje in MePZ Primorsko. Priložnostno misel bo podala kulturna delavka Leda Dobrinja. Prireditve bo v nedeljo, 23. februarja ob 17. uri v srenjski hiši v Mackoljah. Vabljeni!

GLASBENA MATICA TRST - KULTURNI DOM - 25. koncertna sezona 96/97 - V torek, 25. februarja, ob 20.30: Insieme strumentale italiano iz Padova. Na sporedu Mozart in Schubert.



IZLETI

SK DEVIN priredi v nedeljo 23. t. m., smučarski izlet z avtobusom v Falca de. Nadaljuje se tudi tečaj smučanja. Prijave v gostilni ex Silvester v Nabrezini, tel. 200228. Informacije daje tajništvo na tel. 2916004.

SKD CEROVLJE-MAVHINJE priredi dne 23. februarja 1997 izlet na sneg - Monte Elmo. Za informacije lahko telefonirate v večernih urah na st. 291476.

SK BRDINA priredi smučarski izlet v Trbiž ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Vpisnine na se-dezu, 24. februarja ter 26. februarja ob 19. do 21. ure ali telefonsko na st. 212859 ali 213905.

KRISKA SEKCIJA SPI-CGIL prireja v nedeljo 9. marca, ob prazniku zena izlet v Brda. Dopoldne ogled goriskega gradu. Kosilo v Dolenji, popoldne ples, zvečer zakuska. Cena izleta 60.000 lir. Vpisuje M. Turel tel. st. 220266. Odhod izpred spomenika ob 8.15.



ČESTITKE

Danes praznuje 18. rojstni dan TJASA RUZZIER iz Lonjerja. Mnogo zdravja, sreče in veselja ter izpolnitev vseh skritih želja, ji iz vsega srca zeli prijateljica Barbara.

VČERAJ-DANES

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca, da je bil v Uradnem listu dne 24. januarja 1997, objavljen razpis natečaja za 21 petletnih dodelitev na deželni zavodu za raziskovanje, eksperimentiranje in izpolnjevanje na področju vzgoje (IRRSAE). Natečaj je namenjen nadzornemu, vodilnemu in učnemu osebju v staležu. Prosilci imajo od datuma objave v U.L. 40 dni časa za vložitve prošnje.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca svoje clane, da bo urad spet posloval vsak torek in četrtek od 16. do 17.30.



OBVESTILA

ODLOŽENO PRED-AVANJE - Združenje sorodnikov oseb z umskimi težavami sporoča, da odpade zaradi boleznih predavatelja drugo predavanje, napovedano za jutri, 22. februarja, na temo Psihoanalitični pristop k umski patologiji. Nov datum predavanja bo pravočasno sporočen.

ARS GALERIJA - V razstavnih prostorih Kato-liške knjižarne v Gorici bo danes, 21. t.m., ob 18. uri, razstavljal MARJAN MIK-LAVEC. O umetniku bosta spregovorila Polona Sko-dić in Sasa Quinzi.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV bo imela svoj redni občni zbor danes, 21. februarja, ob 19.30, v Slomskovem domu v Bazovici.

ZVEZA ZENSK IZ BOLJUNCA vabi vse zenske na sestanek, danes, 21. t.m., ob 20.30, v gledališče F. Prešeren, za prireditve praznovanja 8. marca.

SKD BARKOVLJE in TPK SIRENA prireja danes, 21. t. m., na sedežu Sirene večer z videofil-mom. Prof. Pino Rudež bo prikazal LEPOTE IN ZA-NIMIVOSTI KITAJSKJE. Začetek ob 20.30

SKD GRAD vabi v društvene prostore v Ba-nih na razstavo slikarja Luciana Plehana. Urnik razstave je naslednji: da-nes 21. in v jutri 22. t. m., ob 17. do 20. ure, v ne-

SKD BARKOVLJE
in TPK SIRENA

prirejata danes, 21. t. m., na sedežu Sirene večer z diapozitivami Prof. Pino Rudež bo prikazal

LEPOTE
IN ZANIMIVOSTI
KITAJSKJE

Začetek ob 20.30

Danes praznuje

Rudi Sosič

(Laufer)

70 let.

Sekcija DSL mu zeli, da bi se dolga in zdrava leta delovala med open-skimi tovariši.

deljo 23. t. m., ob 16. do 20. ure.

SLOVENSKA SKU-PNOST prireja svoj 9. deželni kongres jutri 22. februarja, z začetkom ob 16.30, in v nedeljo 23. februarja, z začetkom ob 9.30, v Kulturnem centru Lojzeta Bratuza v Gorici, Drevored XX. septembra 85. Vabljeni delegati, so-misljeniki in prijatelji.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti 3), vabi jutri 22. t.m., na večer z naslovom »KUBA - MED MITOM IN REALNO-STJO«. Vtise potovanja po srednjameriški državi bo sta s pomočjo videoposnetka prikazala Francesca Simoni in Matej Susič. Začetek ob 18.30.

DRUSTVO SLOVEN-SKIH IZOBRAZENECV v Trstu vabi v ponedeljek, 24. februarja, na javni po-govor o jezikovni in psiho-loški studiji o govornici slo-venskega dijaka v dvoje-zničnem okolju. Srečanje v Peterlinovi dvorani v Do-nizettijevi ulici st. 3 se bo pričelo ob 20.30. Pogovor bosta uvedla prof. Suzana Pertot in Riccardo Luccio.

KRD DOM BRISCIKI obvesca vse clane, da je v teku vnovčevanje članarin za leto 1997. Sedež drustva bo odprt v sledečih dneh s sledecim urnikom: v ponedeljek 24. februarja od 19.30 do 21. ure, v to-rek 25., od 15. do 18. ure in v sredo 26., od 19.30 do 21. ure.

KRUT obvesca clane, da v torek, 4. marca, po-novno začnejo plavalne ure v termalnih bazenih v Gradezu in Strunjanu po že ustaljenih urnikih. Vpi-sovanje in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8. tel. st. 3720062, od ponedeljka 24. februarja dalje.

SKD CEROVLJE-MAVHINJE prireja v soboto 8. marca 1997 v resta-vraciji Al Carso v Mavhinjah praznovanje dneva zena. Ob zvokih an-sambla Kraski Kvintet bo pel in vas zabaval znani slovenski pevec Braco Ko-ren. Za informacije lahko telefonirate na st. 291498 od 12. do 13.30 in od 19.30 do 21. ure. Pohitite, mesta so omejena.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

TAJDA SINGLES CLUB

vabi na družabna srečanja z živo glasbo vse, ki nima-te zakonskega partnerja, vsako prvo in tretjo soboto v mesecu v hotelu Triglav v Kopru, vsako drugo in četrto soboto v mesecu v hotelu Triglav v Sezani. Jutri, 22. februarja bo družabno srečanje v hote-lu Triglav v Sezani. Infor-macije na tel. st. 0038667/21613.

NASLI SMO v prostori-h gledališča »F. Preše-

ren« v Boljuncu, ob zaključku pustnih plesov, naslednje reci: 2 rokavici (ena na par), 2 volneni majici, 1 nahrbtnik, 1 la-suljo, 2 ovratnici. Zainte-resirani lahko kličejo na tel. st. 040/228210, od 18.00 do 19.30.

NUDIM lekcije iz an-glesčine, po dogovoru tudi iz drugih predmetov. Tel. st. 040/771124.

ISCEM profesorja, ki bi nudil lekcije iz latinscine. Tel. st. 040/251031 v večernih urah.

MLADA GOSPA nudi pomoč družini kot otroška varuska ali hišna pomoč-nica, v jutranjih urah. Tel. 040/828251.

PO POMOTI je v soboto 15. februarja, na Pomorski postaji v Trstu, ob koncu pokrajinskega kongresa Slovenske skupnosti, nek-do vzel moj plašč temno plave barve. Kdor bi imel informacije, naj pokliče na tel. st. 040/214644 ali 366571.

TEHNIK INFORMA-TIKE nudi popravila in vzdrževanje računalnikov tudi na domu. Tel. st. 040/232151 ali 0330/674112.

V DOLINI je Aldo Strain ponovno odprl tra-fiko.

26-LETNA KNJIGO-VODJA z večletnimi izkušnjami v komercial-nem oddelku v uvozno-iz-voznem sektorju, z znanjem italijanščine, sr-bohrvščine in anglescine in dobrih obvladanjem PC-ja - program Windows isče zaposlitev kot uradni-ca ali tajnica. Tel. 040/208667.

POHISTVO KORSIC prodaja stedišnice na drva vseh mer po zelo ugodni ceni. Ul. S. Cilino 38, tel. 54390.

OPEL CORSA 1200, let-nik '89, edini lastnik, ber-lina, karoserija metalizira-na, v odličnem stanju, električne sipe, centralizi-rano zapiranje vrat, pro-dam za 3 milijone lir. Te-lefonirati na st. 040/943388. Na razpolago po 15. marcu.

PRODAM dobro oh-ranjene sedeže Golfa, upo-rabni tudi za Passat. Te-lefonirati na st. 040/291053.

PRODAM ALFETTO 200, letnik '85. Tel. 228547.

PIVNICA III. GENERA-ZIONE BOLJUNEC- Da-nes, 21. t.m. vas bodo za-bavali Nova Sintesi, v pe-tek, 28. t.m., pa bo na spo-redu karaoke v sodelo-vanju z ansamblom Eufo-ria.

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svava (Trnovca 14). Ob torkih in sredah zaprto.

PRI BIBCU v Krizu od-prto v četrtek, petkih in sobotah.

DREJCE FERFOLJA je odprl osmico v Vrtni ulici 6 v Doberdobu. Nudi do-mac prigrizek ter toci belo in crno vino. Odprto vsak dan razen torka.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

STOLFA SRECKO, Sa-lez 46 toci belo in crno vi-no.

OSMICO sta odprla v Borštu Jordan in Diko Zerjal.

OSMICO je odprl Boris Pernarcic - Medja vas 7. Toci crno in belo vino.

OSMICO je odprl v Na-brežini st. 8 Usaj. Toci be-lo in crno vino.

OSMICO je odprl Igor Grgic na Padricah 193. Va-bljeni!

OSMICO odprli smo, da veselo in družbi bo. Ber-don Josip, Pulje pri Domju 123.

PRISPEVKI

V spomin na Jozeta Sancina daruje zena »Gize-la 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Dolina, Mackolje, Prebeneg.

Ob 1. obletnici smrti drage mame Nadaline Schillani vd. Castellani darujeta Danica in Vojko 30.000 lir za KD Rovte Kolonkovec.

Namesto cvetja na grob Marije Fonda vd. Kriz-mancic daruje Sabina Fonda 20.000 lir za SD Zarja.

V spomin na Eliota Skerk darujejo delovni ko-legi sina Klavdija 200.000 lir za SKD Vigred.

Ob 3. obletnici smrti Slavice Barut daruje se-stra Nada 50.000 lir za Primorski dnevnik.

Ob priliki razdeljevanja izkaznic so za sekcijo VZ-PI-ANPI Trebce prispeva-li Emil Cuk 10.000 lir,

Srecko Krizmancic 10.000 lir, Franco Kralj 10.000 lir, Nardo Kralj 30.000 lir, Alfred Kralj 10.000 lir, Ivanka Kralj 10.000 lir, Bruno Kalc 30.000 lir, Aleksander Kalc 5.000 lir, Fani Kokoravec 5.000 lir, Walter Malalan 10.000 lir, Livio Malalan 10.000 lir, Lucijan Malalan 15.000 lir., Mario Collerig 10.000 lir, Albert Zerjal 20.000 lir in Olga Kalc 10.000 lir.

V spomin na Silvestra Ceparja darujeta Cele in Silvana 50.000 lir za rit-mični odsek SD Bor.

Ob dnevu kulture da-rujeta Marica in Uci Do-lenc 25.000 lir za knjižni-co Pinko Tomazic in tova-riši.

V spomin na Eliota Skerk darujeta Margherita in Manuela Gornizel 50.000 lir za SK Devin.

Ob 5. obletnici smrti (5.2.) Ferdinanda Kosuta darujeta v njegov spomin zena Zofka in vnuk Fabio 50.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB in 50.000 lir za spomenik padlim v NOB v Gabrovcu.

Ob 70-letnici rojstva pokojnega Gigija Bogatca se ga spominjata Franco in Irene in darujejo 50.000 lir za vzdrževanje kriskega spomenika padlim v NOB.

Ob 70-letnici rojstva brata Edvarda Bezina in ob 75-letnici rojstva moza Vitorja Tretiake daruje Vi-torja Tretiak 50.000 lir za vzdrževanje kriskega spo-menika padlim v NOB.

Ob smrti Gina Cocea-nija daruje družina 100.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Darka Smotlaka in Marije Krizmancic daruje Zelka Jozeva 50.000 lir za Pri-morski dnevnik.

V spomin na Luigija Coceanija darujejo Sonja, Diego, Anica in Tanja z družino 150.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Alfia Fu-mani darujeta Oskar in Toncka iz Doline 20.000 lir za Pihalni orkester Breg.

Namesto cvetja na grob Marije Fonda vd. Krizmancic (Zepensceva) in družina 50.000 lir za mladinski zbor KD Lipa.

Ob poravnavi članari-ne VZPI-ANPI daruje Mi-roslav Praselj 50.000 lir za vzdrževanje spome-nika padlim v NOB na Kontovelu.

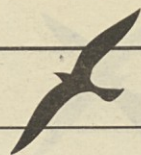
DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-tičje) tel. 360072, s sledecim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

Ob smrti drage matere Albine Miklavac vd. Ku-ret izraza sinu Rinotu in družini iskreno sozolja

SKD Slavec



TRŽAŠKO KONCERTNO DRUŠTVO

Magični prizvok kvarteta A. Berg

Izvedba Schubertove »Smrt in deklica«

Ce bi bili sledili le drugemu delu ponedeljkovega koncerta Trzaskega koncertnega društva, bi nastop godalnega kvarteta Alban Berg ocenili kot najlepší večer letošnje sezone. Znamenita dunajska komorna skupina nam je pac podala vrhunsko izvedbo Schubertovega kvarteta »Smrt in deklica«. V prvem delu koncerta prvemu violinistu ansambla na zalost ni slo od rok. Schubertov kvartet v g-duru op. 161 je zaradi njega tu pa tam zazvenel malce togo, predvsem v virtuosnih trenutkih. Vendar je drugi del koncerta popolnoma zabrisal vse dvome.

Kvartet Alban Berg je pac utelesenje pravega komornega muziciranja.

Naj pričnemo pri komorni uravnoteženosti: v scherzu kvarteta »Smrt in deklica« prehoda glasbene misli med violi in celom na primer sploh ni bilo slišati. V zacetnem kvartetu v g-duru se je uvodni tremolo oglasil v sijajnem soglasju, in vendar smo zaslišali v harmonskih prehodih vse vodilne glasove. Vse to se pri tem ansamblu dogaja kljub fascinantnim potezam instrumentistov, ki ohranjajo v komornem spajanju vsak svojo osebnost - kar je seveda pri komorni razsežnosti najtežje.

Komorno konstanto nastopajočih potrjuje izjemna agogična natančnost skupine, ki veže posamezna glasbila v zlito celoto. Zacetni allegro molto moderato kvarteta v g-duru je takoj razkazal neizgledljivo ritmično prožnost ansambla. Virtuosnost teh starih glasbe-

nikov služi značajni dovršenosti izvedbe: dramatičnost zključnega stavka kvarteta »Smrt in deklica« je stopnjevala vrtoglava hitrost, ki jo premore malokatera tovrstna komorna skupina. Velika plastičnost izvedbe pa ni nikoli zamorila uglajenosti podajanja: v tem ohranja kvartet Alban Berg svoj magični »dunajski« prizvok. Ko opazujemo pac igro ruskih umetnikov, je plastičnost izvedbe zasukana navadno navzven: vtis dajejo, da hočejo preskociti glasbeno fikcijo umetnine. Pri kvartetu Alban Berg se to ne dogaja: glasbeniki ostajajo pac le »nastopajoči glasbeniki«.

Veckrat obrekujejo Schubertovo glasbo z dolgoveznostjo - resda pogojuje užitek ob Schubertovi glasbi domisljija izvajalcev: velika občutljivost nastopajočih je na našem koncertu znala razvlečenost Schubertove glasbene misli osvetliti kakor pripoved. Prodrli je torej v bistvu Schubertove glasbe.

Skratka, bil bi lahko najlepší koncert sezone. Zaradi delno zasenčenega pravega dela pa ostaja mogoče ta cast prvega koncertu sezone, ko sta nastopala Herrmann Prey in Michael Endres. Tudi takrat je bila na sporedu le Schubertova glasba - naslednji ponedeljek se bomo pa povrnili k Bachovi glasbi. Nastopal bo pianist Olli Mustonen. Monografskega koncerta vendar ne bo; Bachovim preludijem in fugam bo Mustonen zoperstavil sodobnejše - Sostakovičeve.

SKUPINA RIFLESSI IZ BOLOGNE S PREDSTAVO »RANA«

Izguba zgodovinskega spomina

Predstava je potekala v Mieli v okviru niza Gledaliških zapletov

Za sklep kratkega niza nekonvencionalnega gledališča Teatramente intrighi (Gledališki zapleti), ki sta ga pripravila studentska organizacija CO.RA.SU in Zadruga Bonaventura, se je v torek zvečer v gledališču Miela predstavila skupina Riflessi iz Bologne s predstavo Ferita (Rana), katere sporočilnost povsem sloni na močnem vizualnem poudarku in v kateri prvine modernega baleta prevladujejo nad gledališkimi elementi, zlasti nad besedo; poleg tega se delo vizualno naslanja na Enza Cucchiya in Lucia Fontano, ki je rez na platnu poimenoval »Ferita«.

Avtor Andrea Adriatico poudarja, da je celovit naslov predstave Ferita - Sguardo su una gente dedicato ad Adolf Hitler (Rana - Pogled na ljudstvo posvečen Adolfu Hitlerju), saj gre za razmišljanje o izgubi zgodovinskega spomina, o starem in novem nacizmu, o mladi generaciji, ki je podvržena vsiljivemu vplivu televizije, reklame in novih srhljivih sugestij. Ceprav je simbolno sugestivna govorica predstave manj natančno opredeljujoča od avtorjeve definicije, pusti delo globok vtis tesnobe glede clovestva in njegove usode in tudi vizualno je izredno vzemirljivo. Na temnem odrju je le poseven del velikega panoja, na katerem je mogoče razločiti vrata s kljuko, skoraj oslepljujoče razsvetljen. V tej luči pocasi polzijo cez oder crno obleceni plesalci-igralci ob zvočni kulisi nerazločnega mrmanja televizije in vsakdanjih pogovorov ter ponavljajoče se glasbe Gavina Bryarsa. V to tesnobno enoličnost vderejo barve, najprej modra iz le nakazanih filmskih posnetkov, nato se rdeca v novih kostumih; predrami jo zvočni posnetek atentata na trgu della Loggia v Brescii; prebode jo močna luč v sobi, ki se odpre za panjem; vanjo padajo besede o uničevalnih taborišcih.

Člani skupine Riflessi so izredno rigorozni in strogi tako do sebe kot do



gledalcev, ki smejo v dvorano le v skoraj popolni temi, zapustijo pa jo lahko le v prav tako nerazločnem mraku. Je ze res, da je treba ustvariti primerno vzdusje z predstvo, a nekoliko vec uvidnosti do občinstva res ne bi škodilo.

To se posebej velja za predstavo v Trstu, saj so organizatorji velikodusno sklenili, da ne bodo zahtevali vstopnine. Ta poteza je nedvomno zagotovila pobudi ogromen uspeh - ob vseh treh predstavah je bila dvorana nabito polna, vendar je obenem onemogocila vsakršno naravno selekcijo občinstva, ki se je v veliki meri nepripravljeno zgrnilo v dvorano, presenečeno ugotovilo, da mu delo ni vsec in zato z neranjem motilo tako sosede kot izvajalce. Ob vsem tem ne ge pozabiti trditve, da clovek pac ne ceni, ce ne placa, zato se je verjetno bolje odreči množicnemu uspehu in predvideti vsaj skromno vstopnino. (bov)

ZGODOVINOPISJE / PROCES GUARNIERI

Zanimiv pogled v hierarhijo časti

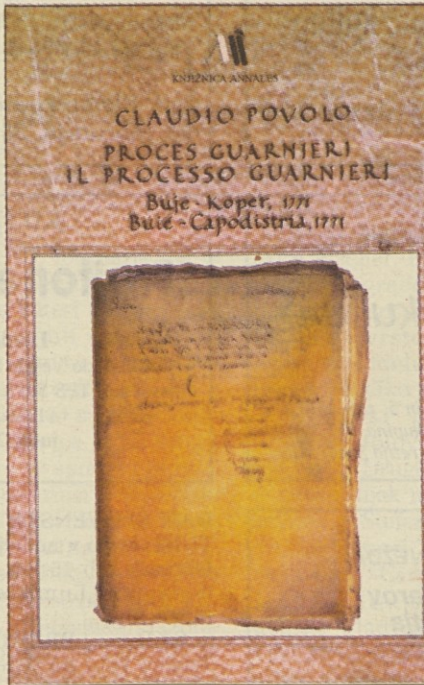
Raziskava Claudia Povola izšla v zbirki Annales

Claudio Povoło, avtor knjige Proces Guarnieri. Il processo Guarnieri, ki je izšla v zbirki knjižnice Annales (Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, Koper, 1996, str. 287), se je v casu poučevanja na Oddelku za zgodovino na Trzaski univerzi, od blize spoznal z Istro, z njeno kulturo in zgodovino. Pripadnost istrskega območja nekdanji Serenissimi ga je do take mere zamikala, da je del svojih studijskih zanimanj usmeril na ta del Terreferme, ki je bila do nedavnega v italijanski historiografiji, ki se je posvečala zgodovini beneske republike, nemalokrat zapostavljena.

V zbirki »Kazenskih procesov« Sveta desetih, ki jo hrani beneski državni arhiv, je avtor izbrskal zajeten sodni dosje, sestavljen iz 122 dokumentov. Proces, ki se je leta 1771 začel v Bujah, nato pa se je po pooblastilu Sveta desetih nadaljeval v Kopru, je dobil ime po obtožencu Antoniu Guarnieriju, cevlarjevega sinu iz Buj, ki so ga obtožili defloracije Marije Sain. Izguba Marijine deviskosti in njena zanositev se je po zavrnitvi Antonia Guarnierija, da bi se z njo poročil, sprevrgla v javni družinski spor, ki se je odvijal pred sodno oblastjo. Tozniki, starsi Marije Sain se niso zatekli k pravici namrec samo zato, da bi bilo posilstvo kaznovano, bilo jim je predvsem do tega, da bi jim koprski podestat s pravično sodbo povrnil cast, ki so jo kot sorodniki razdevicenege dekleta izgubili. Od sodne oblasti so pričakovali, da bo zgledno kaznovala tako posiljevalca, ki je dekle oropal deviskosti, kot tudi njegove najbližje sorodnike, ker so ga nagovarjali k neizpolnitvi poročne obljube.

V ospredju te drobne, a vsekakor vzorčne zgodbe je, kot se da ze iz tega strnjenega povzetka razbrati, cast dekleta in njene družine. Toda avtorjeva namera ni poglobljanje v sam dogodek, odstranje zakulisja družinskega in družbenega življenja v malem istrskem kraju. Njegova pozornost je usmerjena k razgrinjanju sirsega družbenega in institucionalnega okvira, v katerem se je spolno druženje sprevrglo v prekršek zoper javno moralo in postalo pomemben dogodek za življenje sorodniških skupnosti. Povolov raziskovalni in interpretativni podvig je torej drznejši. Drobni dogodek v obskurni provinci je uporabil, da bi izpostavil in preučil paleta vprašanj, ki zadevajo tedanjo juridicijo, delovanje sodne institucije in centralne politične oblasti ter vedenjske modele in vrednostne sisteme starorezijske družbe, znotraj katerih se gibljejo protagonisti dogodka - tozniki, posiljevalci, posiljeno dekle in nenazadnje predstavniki sodne oblasti. Odločil se je potemtakem za osvetlitev vprašanj in tematik, ki so v dogodku zapopadana, a ga hkrati presega.

Odvijanje votka, v katerega je ujet proces Guarnieri, vodi Povola najprej k preučevanju kazenskega procesa in proceduralnih postopkov, v katerih se reflektirajo struktura centralne oblasti, politične smernice državne organizacije in moč njenega normativnega sistema. Kljub temu, ali prav zato, ker se je kazenski proces dogodil v provinci, postane za pozornega in s sirsim kontekstom seznanjenega zgodovinarja njegova večplastna govorica odlični vodnik pri opazovanju kompleksne dinamike



odnosov med centrom in periferijo. Benetke so si kot politični center s pomočjo sodstva prizadevale okrepiti svojo nadoblast nad Terrofermo in ta nacrt odvzemanja avtonomije podrejenim srediscem tudi uspesno speljale. Toda v končni instanci, kot to dokazuje razvoj sodne prakse v 18. stoletju, so svojo nadoblast ohranile le za ceno popuscanja v korist periferiji.

Proces proti Antoniu Guarnieriju odslikava spremembe, ki jih je dozivel preiskovalni postopek Sveta desetih, okorelost preiskovalne procedure, ki se je opirala na zaslišenje pric in ni predvidevala sodnikovega zbiranja dokazov. Koprski podestat je namrec v procesu Guarnieri svojo obtoznico po eni strani oprl na izjave pric, po drugi strani pa je v njej v celoti povzemal obtozbo, ki jo je družina Sain vložila proti posiljevalcu. Antonio Guarnieri je, kot pise v obtožnici, zagresil »posilstvo posene in sramezljive device na zahrbtni nacini, z varljivimi obljubami, laznimi prisegami, s ponovljenimi spolnimi združitvami, nosečnostjo, s poskusom abortusa in zastrupitvijo, s skandalom, slabim zgledom, v najodurnejši obliki in s težkimi posledicami.«

Vsi tisti, ki so spremljali obravnavo primera, so vedeli, da je do spolnih odnosov med dvema ljubincema prislo z njenim pristankom. V nasprotnem primeru bi Guarnierija cakala smrtna kazen, ki pa mu jo obtoznica ni zagrozila. Za posilstvo s privoljenjem žrtve je zakonodajalec predvideval milejšo kazen: poroko s prizadeto ženo ali pa izplačilo stanu in ugledu dekleta primerno doto.

Ceprav so bile simbolne vrednosti zakonov, ki so urejali posilstva s privoljenjem, močno odvisne od dejanske moči družbenega sloja, je bila za izid postopka odločilnega pomena krepčnost oziroma sramezljivost žrtve. O njej pa je - zlasti med nižjimi sloji - zadnjo besedo imela javnost. Med visjimi sloji pa je bil praviloma ze sam status porok ženske casti. Zailitev ženske sramezljivosti je bila pac nevarna za družbo, tako na njenem vrhu kot na njenem dnu, ker je onecascevala moske clane rodbine, ki so bili varuhi svojih hcera, zena in mater, nenazadnje pa tudi varuhi družinskega ugleda. Doktrina poroke, ki jo je cerkev uveljavljala od srednjega veka naprej, je poskusala zagotoviti ideolosko enotnost različnih družbenih teles in je zahtevala spoštovanje univerzalnih vrednot,

kakrsna je bila deviskost. Slednjim se je s posvetnimi vrednotami zoperstavljala hierarhično urejena družba, ki je namesto univerzalnih simbolnih vrednot, scitila predvsem status in bogastvo. Povoło lepo pokaze, kako skuša posvetna oblast najprej na normativni, potem pa tudi na sodni ravni zamejiti kontroveržno polje casti: posilstvo s privoljenjem postane kaznivo le, ko je bilo storjeno s prevaro ali obljubo poroke. Ženska deviskost izgubi značaj svetosti, obveza dokazovanja storjenega pa se s posiljevalca prenese na žrtev, na s pristankom razdeviceno žensko.

Območje pridobivanja in ohranjanja casti je postajalo v 18. stoletju, ko je institucija poroke presla v pristojnost države in je posvetna oblast prevzela njen nadzor - kar pomeni, da je bila cerkvi odvzeta vloga tradicionalnega posrednika med univerzalnimi vrednotami in in statusnimi interesi družbenega telesa - vse bolj problematično za sodno oblast. Ta ni skrivala svojega nelagodja, ko je morala razsojati o bolj ali manj domnevnih defloracijah in neizpolnjenih poročnih obljubah - tudi zato, ker je v njih pogosto zaznala obliko družinske strategije krepitve moči in socialnega vzpona.

Kljub novemu razmerju, ki ga Povoło v 18. stol. zazna v razmerju med hierarhijo casti in hierarhijo ekonomskega vzpona, ostaja razlikovanje med navadnim posilstvom s pristankom ženske in obremenilnem posilstvom, izpeljanim s prevaro, nejasno. Mlada razdevicenka je se vedno veliko laze dokazala neoporečnost svoje »cednosti« s pričevanji znancev in sosedov, kot je zapeljivce prepiral sodnika, da je dekle razdevicil brez sleparije in predhodne obljube poroke. Podobno se je dogodilo tudi v primeru Marijine defloracije. Kljub posplošenim obtožbam se koprskemu podestatu ni zdelo potrebno raziskati zapeljivanja dekleta, Marijina defloracija je bila po njegovem mnenju lahko le posledica zvijace, saj je skupnost, v kateri je živeła, potrdila njeno cednost. Antonievo kaznivo dejanje je bilo treba kaznovati na tak nacini, da bo skupnost pomirjena in da bo dekletu in družini povrnjeno dobro ime. 2. oktobra 1771 je bila izrečena sodba; Antonio je bil obsojen na izplačilo dote, ki ni ustrezala Marijinemu družbenemu statusu, bila je odločno večja, od tiste, ki bi jo Marija prejela, ce se neljub dogodek ne bi pripetil.

Osvetlitev tematike, ki se radialno siri iz drobnega primera, Povoło podkrepi z argumentiranjem, ki zajema iz bogate studijske literature. Opombni aparat, ki dopolnjuje studijo, bralca seznanja z izsledki številnih antropoloških, zgodovinskih in pravnih studij in hkrati prispeva k umescanju avtorjevih dognanj v kontekst sirsega historiografskega diskurza. Povolova studija je nedvomno se en uspesen dokaz, kako opazovanje mikrokozmosa jasni sliko preteklosti in zmanjšuje sive cone, ki jih globalni pogled neogibno pusca za seboj, in nenazadnje tudi kako raziskovanje preteklosti pripomore k boljši osvetlitvi, ali pa k iskanju neobicajnih gledišč pri opazovanju procesov, ki se niso izčrpali s koncem starorezijske družbe.

Marta Verginella



DERRNG XIAOPING / BREZ PRETIRANE ŽALOSTI, STRAHU ZA BODOČNOST IN ZAPLETOV

Kitajci umirjeno sprejeli vest o smrti partijskega patriarha



Deng Xiaoping
(1904-1997)

Dengu Xiaopingu mednarodna javnost priznava, bolj kot kateremkoli drugemu kitajskemu voditelju, zasluge za modernizacijo države, ki sta jo pestila strah in revščina.

- V komunistično partijo je vstopil, ko je bil star 16 let.
- V dolgem pohodu proti Cangkajškovim nacionalistom se je v letih 1934/1935 pridružil Maočetungu.
- Postal je politični komisar 129. divizije 8. komunistične armade, ki se je v letih 1937-45 borila proti Japoncem in v letih 1945-49 vodila državljansko vojno proti nacionalistom.
- Leta 1949 je ustanovil Ljudsko republiko Kitajsko.
- Leta 1952 je postal vice-premier.
- Leta 1956 je postal član politbiroja, telesa z največjo oblastjo v državi.
- Ker se je med kulturno revolucijo povezal z Maovimi nasprotniki, so ga poslali na delo v tovarno traktorjev.
- Leta 1973 se je vrnil na oblast, tri leta kasneje pa so ga ponovno odstranili.
- Leta 1977 je ponovno postal vice-premier.
- Domnevajo, da je on ukazal vojaško zatrtje upora na trgu nebeškega miru leta 1989.

AP/Amy Kranz

PEKING - Kitajska se je včeraj zelo umirjeno odzvala na vest, da je umrl Deng Xiaoping. Ljudje so o smrti starega partijskega patriarha, ki je z odptjem Kitajske tržnemu gospodarstvu spremenil življenje več kot eni milijardi Kitajcev, izvedeli iz jutranjih radijskih in televizijskih poročil. To so sprejeli normalno brez pretirane žalosti in bojazni za bodoče tragedije. In prav ta umirjenost je najotiplivejši znak, kako je Deng Xiaoping globoko spremenil življenje in miselnost kitajskih ljudi. Neskončno daleč je tisto obdobje, ko so ljudje obupano tulili ob smrti takratnega premierja Zhou Enlaja in nekaj mesecev kasneje že bolj umirjeno žalovali za Mao Zedongom. Včeraj so ljudje sli na delo kot vsak dan, v njihovih očeh ni bilo ne žalosti in ne strahu, saj so že računali, da bo prej ali slej Deng moral umreti. Kot je navedla kitajska tiskovna agencija Xinhua, je Deng Xiaoping umrl za posledicami parkinsonove bolezni in pljučne infekcije.

Žalni odbor je napovedal, da bo pogreb prihodnji torek ob 10. uri v ljudski skupščini na Trgu Tienanmen. Tedaj se bodo po vsej Kitajski v znak žalosti oglasile sirene, kot običajno za kitajske razmere pa se pogrebnih svečanosti ne bodo udeležili tuji predstavniki. Dengovo truplo bodo kremirali, njegov pepel pa razstrosili v morje.

Vsi časopisi so včeraj izšli z zamudo, tako da so lahko objavili uradno sporočilo o Dengovi smrti pod mastnimi naslovi: »Večna slava ljubljenu tovarišu Deng Xiaopinu.«

Na Trgu Tienanmen je policija včeraj popoldne preprečila nekega studentu, da bi k spomeniku narodnim herojem ponesel venec. Trg so zastavile močne policijske enote, ker je po smrti kitajskih voditeljev že dvakrat na tem trgu prislo do protirežimskih protestov, in budno pazile, da so bili na njem le navadni ljudje (na sliki AP). Studentov ni bilo, saj so vsi

se na počitnicah zaradi luninega novega leta in se bodo v Peking vrnili 24. februarja. Pred Dengovo hišo za Prepovedanim mestom so bili včeraj venci, vanjo pa so drug za drugim vstopali kitajski voditelji.

Režim se je torej potrudil, da je včerašnji dan minil brez pretresov in zapletov v znamenju tiste normale, ki je bila tako pri srcu pokojnemu Deng Xiaopingu. Prav zato niso preklicali napovedanih obiskov tujih državnikov in diplomatov, ker Dengova smrt ne sme spremeniti normalnega toka življenja.

Podobno kot Peking je tudi Hong Kong umirjeno sprejel vest o Dengovi smrti. Delnice na hongkongske borzi so zabeležile ob odprtju poslovanja nazadovanje za 70 tock, kasneje pa je borza zabeležila pribitek in to kar za 257 tock. Stevilni Hongkongčani so se poklonili spominu na sedežu tiskovne agencije Xinhua, ki je neke vrste predstavništvo LR Kitajske v Hong Kongu. Le skupinica pristavev demokratičnega gibanja »5. april« je organizirala protest proti »klavcu s Tienanmena« pred sedežem kitajske tiskovne agencije, a ni naletela na siršo podporo.

Oci vsega sveta so seveda sedaj uprte v Peking v pričakovanju nadaljnjih razpletov. Vsi pa so prepričani, da vsaj za sedaj ne bo prislo do pretresov v kitajskem partijskem in državnem vodstvu. Po kitajski hierarhični lestvici je na prvem mestu partijski sekretar, za njim predsednik republike, nato predsednik vlade in predsednik parlamenta. Ker sta obe prvi funkciji v rokah Dengovega »kronskega princa« Jiang Zemina, ki je obenem predsednik centralne vojaške komisije, je lahko vsakomur jasno, da ima Zemin vso oblast trdno v svojih rokah. Odvzeti mu je ne moreta na premier Li Peng, ki je med zadnjimi pristopil k Dengovi modernizaciji in ne Li Ruihuan, ki kot predsednik parlamenta nima skoraj nobene teže.

Sedanji in bivši državniki so pozabili na Tienanmen

RIM - Smrt Deng Xiaopinga je globoko odjeknila v svetu. Voditelji in državniki so kitajskemu sekretarju in predsedniku republike Jiang Zeminu posiljali sozalne brzojavke. Tako je italijanski zunanji minister Dini navedel, da je Kitajska »izgubila očeta velikih gospodarskih reform in političnega odpiranja Kitajske«. Za Dinija je Deng Kitajsko usmeril na pot modernizacije in napredka. Slovenski predsednik Milan Kučan pa je v svoji sozaln brzojavki izrazil prepričanje, da bo Kitajska uspešno nadaljevala pot, ki jo je z vizijo za nagli razvoj in uveljavitev v mednarodni skupnosti zacrtal veliki kitajski državnik Deng Xiaoping. Predsednik vlade Janez Drnovsek je kitajskemu premieru Li Pengu v sozaln brzojavki zapisal, da je bil Deng Xiaoping viden kitajski voditelj v pomembnem obdobju, v katerem so reforme pod njegovim vodstvom prispevale k blagostanju Kitajske in jo odprle svetu. Za britanskega premiera Johna Majorja je bil Deng »vizionar«, ki je s svojo vizijo dveh držav in dveh sistemov omogočil, da bo Hong Kong prešel pod Kitajsko brez pretresov. Deng je bil izredna svetovna osebnost zadnjih dveh desetletij tudi za

ameriskega predsednika Billa Clinton. Pokojnika se je spomnil tudi bivši predsednik Carter, ki ga je leta 1979 sprejel v Beli hiši (na sliki AP).

Državniki in bivši državniki niso včeraj skoparili s hvalnicami Deng Xiaopingu ne samo v uradnih brzojavnih sozajljih temveč tudi v izjavah za tisk. Skoraj nihče se ni spomnil krvavih dogodkov na Trgu Tienanmen, ne kršenja človekovih pravic. Taka stališča so navsezadnje razumljiva, ker je na svetovnem političnem prizorišču Deng užival velikanski ugled kot državnik, ki je vzpostavil dobre odnose s celo vrsto držav, ne da bi delal ideoloških razlik. Nič čudnega torej, da ga ne hvalijo samo na Zahodu temveč tudi v Izraelu, v Iranu in v vseh muslimanskih državah.

Ob teh hvalnicah so bile izjema le človekoljubne organizacije, v tujini zivenci kitajski oporecniki in nekateri politiki, za katere je bil Deng Xiaoping »kriminallec« s »krvavimi rokami«. Tibetanski politično-verski vodja Dalai Lama pa je navedel, da je Deng kot voditelj »totalitarnega komunističnega sistema« »neizogibno« zagrešil številne napake, »ker je bil vključen v sistem, ki ga je vtelesil«.



RUSIJA / DINI IN ALBRIGHTOVA

Zveza Nato se ne bo širila proti vzhodu brez privoljenja in proti volji Rusije

MOSKVA - Italija je mnenja da je treba zvezo Nato razširiti le s privoljenjem Rusije in ne proti njeni volji. To je izjavil italijanski zunanji minister Lamberto Dini po srečanju s sefom ruske diplomacije Jevgenijem Primakovom. Tega mnenja je tudi ameriška državna sekretarka Madeleine Albright, ki je včeraj prispela v Moskvo, da bi dosegla rusko privoljenje. Albrightova ni prispela praznih rok, ker so vse članice zveze Nato podprle ameriške napore za rasiritev zveze, ne da bi pri tem prizadeli ruskih interesov. Podprle so zamisel o ustanovitvi skupne rusko-natovske brigade, prav tako »varnostno listino«, ki naj bi jo Nato in Rusija sprejela pred julijem vrhom zve-

ze v Madridu. Albrightova se je včeraj pogovarjala z ruskimi predsednikom Jelcinom in zunanjim ministrom Primakovom. Do premikov ob ključnem vprašanju bo brzkone prislo danes, ko se bo Albrightova ponovno sestala s sefom ruske diplomacije Primakovom. Sodeč po znamenjih, ki prihajajo iz Moskve, so obeti precej dobri. Ne samo, da so predvčerajšnjim nemškemu zunanjemu ministru Kinklu dali razumeti, da se odpovedujejo prvotni zahtevi o sporazumu Nato-Rusija in pristajajo na »varnostno listino«, včeraj so odločno demantirali, da bi Moskva s pritiski in z vmešavanjem svojih tajnih agentov poskušala Češki preprečiti članstvo v Natu.

NOVICE

V Albaniji še protesti

TIRANA - Ob koncu protivladnih demonstracij na nekem stadionu v Tirani je prislo do spopadov med privrženci opozicije in pripadniki policije, pri čemer je bila najmanj ena oseba ranjena. Incident se je pripetil, ko je več sto od približno 4.000 privržencev opozicije, zbranih na pobudo Foruma za demokracijo, ki združuje sedem opozicijskih strank, ob koncu zborovanja krenilo proti trgu Skenderbeg, kjer pa jih je zaustavil policijski kordon. Demonstranti so začeli policiste obmetavati s kamenjem, ti pa so jim vrnili na isti način tem ranili najmanj enega demonstranta. V središču albanske prestolnice pa je več kot 4.000 ljudi, ki so se zbrali, da bi pocastili 6. obletnico padca komunizma v državi, z vzkliki pozdravilo albanskega predsednika Salija Berisha. V Vlari na jugu Albanije je 45 studentov tamkajšnje univerze zacelo gladovno stavkati, so povedali očitvidci. Po ulicah Vlore, kjer vsakodnevnne demonstracije potekajo že od 6. februarja, je tudi v četrtek demonstriralo približno 3000 (STA)

Ukrajina in ruski diktat

MOSKVA - V pogovoru za casnik Nezavisimaja Gazeta, je ukrajinski predsednik Leonid Kučma ruskega predsednika Borisa Jelcina obtožil, da slednji zavrca »normalizacijo« odnosov med državama. Kučma je dejal, da zavrca vsakršne moskovski »diktat« in zatrdil, da je Kijev pripravljen skleniti kompromis o spornih temah. Med državama je namreč se cela kopica neresenih vprašanj od Krima do crnomorskega brodovja (STA)





GORICA / ZAENKRAT OSAMLJENI, A ZANIMIVI ZNAKI

Desnica se previdno odpira do Slovencev

Baiocchi (NZ) obiskal Kulturni dom - Fornasir (FI) protiruje predlog o poučevanju slovenščine

Razprava o slovenski problematiki in sožitju, ki sta jo v občinskem svetu zacela predstavnik de-snosredinske koalicije Sergia Fornasirja (FI) in Alda Baiocchi (NZ) se odmeva na časopisnih straneh. Baiocchi, ki ne prikriva svojih simpatij do nekdanjega fasističnega režima, je javno priznal, da je režim zagrešil tudi zločine in pri tem izrecno omenil smrt Lojzeta Bratruza. Sel pa je se dlje: lokalnemu dnevniku je izjavil, da bo z zadovoljstvom stopil v Kulturni dom, če ga bo kdo povabil.

Ravnatelj doma Igor Komel je svetovalca takoj povabil na krajsi obisk. Obrazložil mu je dejavnost doma in težave, s katerimi se srečuje slovenska kulturna ustanova. Govor je bil tudi o sožitju in ustvarjanju novih odnosov med večino in manjšino. Svetovalec Aldo Baiocchi je cestital Kulturnemu domu za vlogo, ki jo ima v goriskem kontekstu in tudi sam zazelel, naj zapiha v Gorici nov veter...

Rek pravi, da "ena lastovka se ne prinese pomladi", a korak za korakom le pripomore k oddaljitvi ledu. Lahko se sicer sprašujemo, ali so tako diskusije v občinskem svetu kot tudi soocanje posameznikov s slovensko stvarnostjo zadostni signali rusenja tistega miselnega "berlinskega zidu", ki hoče nočes na Goriskem se obstaja in ki mu nekateri, kot se je zgodilo tudi na nedeljskem ezulskem shodu, se vedno skušajo dodajati nove opeke. Vendar signali popušcanja so opazni in vredno je na-

daljevati po tej poti, saj bodo konec koncev koristni za vse Goricane. V vseh teh letih je bila "kulturna politika" Kulturnega doma naravnana v smeri odprtosti do vseh ljudi dobre volje. Vrata torej niso bila in niso zaprta nikomur, le da se odloči, da prestopi ta prag.

Glede znakov odpiranja desnice do slovenske prisotnosti gre omeniti se razlago svojih stališč v občinskem svetu, ki jo je nacenik FI Sergio Fornasir poslal v objavo italijanskemu dnevniku (zal je ni tudi nam, čeprav je Primorski dnevnik z večjim poučkom zabeležil njegov poseg v proračunski razpravi). Fornasir skuša nekoliko omiliti pomen svojih izjav in jih uokviriti v politično konfrontacijo med Polom svobosc in Oljko. Tako pojasnjuje, da je pri sodelovanju z Novo Gorico treba spostovati različni identiteti obeh mest in ne enostavno odpravljati pregrad, kot to zahteva opozicija, ki da zasleduje nek po njegovi oceni nevaren in nerealen projekt "skupnega mesta".

Nacelnik FI skuša omiliti se druge aspekte svojega odmevnega posega, potrjuje pa predlog o pouku slovenščine v goriskih solah. Uokvirja ga sicer v splosnejšo dimenzijo ("medsebojno spoznavanje jezikov bi moralo, vsaj v nizjih solah, biti norma na vseh obmejnih območjih od Doline Aosta, do Tridenta in Bocna in do FJK", pravi), ugotavlja pa tudi, da je italijanska stran v obmejnih odnosih z Novo Gorico pogosto v podrejenem položaju prav

zaradi nepoznavanja jezika. Fornasir ugotavlja tudi, da bi znanje slovenscine goriski mladini odprlo zanimive možnosti zaposlovanja z vstopom Slovenije v Evropsko unijo, pa tudi, da je recipročno poznavanje jezikov in kultur predpogoj za preseganje predsodkov in integracijo med pripadniki različnih narodov.

Ob teh pomembnih priznanjih nekoliko moti le Fornasirjev zaključek, s katerim zeli morda pomisliti svoje politične prijatelje, ki jih je zaskrbelo to nenadno odpiranje. Skrb za nove odnose ob meji nalaga namreč predvsem opoziciji, zase in za svojo politično stran pa pravi: »Nam se ne mudi, mi lahko počakamo...«.

DAN KULTURE / NOCOJ

Večer v Štandrežu

Jutri prireditvi v Števerjanu in na Vrhu

V tem koncu tedna se bodo zvrstile številne prireditve ob dnevu slovenske kulture. Prva bo nocoj ob 20. uri v domu Andreja Budala v Štandrežu. Večer prireja KD Oton Zupancić v sodelovanju s PD Štandrež in osnovno solo Frana Erjavca. Priložnostni govor bo imela ravnateljica Mirka Brajnik, nastopili bodo mešana pevska zbor Oton Zupancić pod vodstvom Mirana Rustje in Štandrež pod taktirko Ticijane Zavadlav in učenci standreske sole z recitalom.

Jutri bodo kulturni praznik obeležili v Števerjanu in na Vrhu. V domu na Bukovju bo ob 20.30 gost društva Briski gric pesnik Marko Kravos, nastopili bodo se gojenca GM Neva Klanjsček (klavir) in Simone Bais (violina), združeni pevski zbor Briski gric - A. Paglavac in recitatorji KD Briski gric. V centru Danica na Vrhu bo ob isti uri prireditev, na kateri bo pel ženski zbor Danica, mladi pa bodo predstavili recital. KD Sovodnje pa vabi na veseloigro »Teku je b'lo ambt u Borste...«, ki jo bo v nedeljo ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah predstavilo PD Slovenec.

54 tisoč prošenj za bencin

V goriski pokrajini je do 15. februarja 54 tisoč avtomobilistov vložilo prošnje za magnetne kartice za "deželni" bencin po znižani ceni. Na Trgovinski zbornici vnašajo podatke v arhiv, nakar naj bi pred koncem marca razdeljevali kartice, tako da bodo avtomobilisti lahko kupovali z njimi bencin že v prvih dneh aprila. Morebitni zamudniki lahko vložijo prošnjo po 1. marcu v običajnih izpostavah (ACI v Gorici, Gradiscu, Kriminu in Gradezu, Pro loco v Trziču, Ronkah, Skocjanu in Starancanu).

Kartice nimajo nobene zveze s prostoto cono: bencinske bone za drugo polletje bodo razdeljevali od 19. maja do 12. julija.

KULTURNI DOM / OB 50-LETNICI RAZMEJITVE

Iz različnih izkušenj preiti na skupni cilj

Strpni dialog med nosilci različnih pogledov lahko prispeva k premoščanju predsodkov

Predsinočni večer ob 50-letnici mirovne pogodbe v Kulturnem domu je bil pomembna priložnost za dialog med različnimi mestnimi komponentami, čeprav (ali morda prav zato ker) so na njem prisli do izraza različni pogledi na preteklost. Ločeno poročamo o zanimivih in do pred nedavnim nepojmljivih znakov odpiranja s strani nekaterih predstavnikov goriske desnice. Večer, ki so ga priredili Kulturni dom in borcevska ter antifasistična združenja, je prav v tem političnem trenutku prispeval nov korak k premoščanju predsodkov in zblizevanju med ljudmi z zelo različnimi osebnimi izkušnjami, idejnimi in političnimi izhodišči.

Na mirovno pogodbo, ki je začrtala vzhodno mejo Italije, so tudi v samih antifasističnih krogih pogledi različni. Mario Merni (AVL) in Milovan Bressan (ANED) sta izpostavila predvsem to, da je bila meja krivična in ponizujoča za Italijo. Po drugi strani pa sta jasno povedala, da je to bila pac posledica nore fasistične osvajalne politike in da se gre odporniškemu gibanju zahvaliti, da Italija ni placala se dražjo ceno za izglubljeno vojno.

Silvino Poletto se je v imenu VZPI navezal na uvodni pozdrav Igorja Komela in spomnil na fasistične zločine nad Lojzetom Bratuzem in desetimi drugih Slovencev. Poudaril je, da je treba pri obravnavi preteklosti imeti pred sabo vse elemente, da bomo lahko objektivno ocenjevali zgodovino in gradili bodočnost sožitja. V ta okvir se uvrsta njegov predlog, naj bi Gorica podelila častno občanstvo Giovanniju Padoanu - Vanniju, ki je danes tarca poskusov diskreditiranja odporniškega gibanja. Poletto se je tudi obregnil ob nekatere pristranske sodbe zgodovinarja Spazzalija in nekdanjega podtajnika Caputa na nedeljskem shodu istrskih beguncev. Bridka izkušnja Istranov ne sme več biti razlog za razdvajanje, pač pa je treba v tej kot v drugih množicnih selitvah - omenil je trziške delavce, ki so po vojni sli Jugoslavijo, pa tudi desetine goriskih družin, ki so po razmejitvi izbrale drugo stran - najti dodatne razloge in motivacije za utrjevanje sožitja.

V tem pogledu je poseg zupana Gaetana Valentija, ki mu gre na razliko od kakega dvolicnega predhodnika priznati vsaj odkritost in doslednost, izzvenel se uklenjen v "stare sheme". Zupan je namreč spregovoril kot človek, ki je doživljal begunsko izkušnjo in ga je to močno zaznamovalo. »Zame, ki sem se rodil v Poreču, so partizani nekaj drugega, kot za vas«, je dejal. Pozitivno gre vsekakor oceniti ne le njegovo prisotnost na srečanju, temveč tudi poziv, naj bi vsi presegli predsodke in različna izhodišča in si zavili rokave za skupni cilj sožitja in sodelovanja.

Glede premoščanja osebnih se preji kot politične izkušnje, ki se vedno nekako utesnjuje dr. Vaklentijs, je podala zanimivo in ganljivo pričevanje Duilia Bernes Fedele. Spregovorila je o lastnem doživljanju tegob in usode istrske begunke, ki pa je v svoji življenjski poti (moz je bil partizan in zaprt v nemškem taboriscu) dozorala in presegla razloge za sovražstvo.

Večer, ki so ga kulturno oplemenitili nastopi pevskih zborov Društva slovenskih upokojencev za Gorisko, Salvador iz Ronk in Skala iz Gabrij, je sklenil pokrajinski predsednik VZPI Silvano Baccicchi, ki je zavril poskuse diskreditiranja odporniškega gibanja, hkrati pa je navezujoč se na lastne korenine (tudi sam je istrskega porekla) pozval k iskanju novih ravnotežij in dialoga, ki naj po petdesetih letih pomagata preseči dosedanje delitve.

KONCERTI

GLASBENA MATICA Gorica vabi na koncert harmonikaša Corrada Rojaca, v ponedeljek, 24. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Spored: Frescobaldi, Solotarjov, Cajkin, Kuskakov, Gubajdulina. Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

PRIREDITVE

KD BRISKI GRIC vabi na prireditev, ki bo ob dnevu slovenske kulture v domu na Bukovju jutri ob 20.30. Gost večera bo pesnik Marko Kravos. Nastopili bodo gojenca GM Neva Klanjsček (klavir) in Simone Bais (violina), združeni MoPZ Briski gric - A. Paglavac in recitatorska skupina KD Briski gric.

KD SOVODNJE vabi ob dnevu slovenske kulture na uprizoritev veseloigre v narrecju »Teku je b'lo ambt u Borste...«, v nedeljo, 23. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Gostuje PD Slovenec.

SKD DANICA prireja jutri ob 20.30 Presernovo proslavo v SKC Danica. Društvo tudi obvesča, da bo ob prazniku zena kulturno-zabavna prireditev. Prijave: Tanja (tel. 882201), Dolores (tel. 882222) in Kristina (tel. 882195) do 1. marca.

V FEIGLOVI KNJIZNICI bo v ponedeljek, 24. februarja, ob 16. uri med otroško urico Barbara Rustja pripovedovala pravljico o zajčku Mandiju. Vabljeni!

OBVESTILA

SPDG - Smucarski odsek vabi na Zimske sportne igre 2. marca na Trbizu. Prijave do torka, 25. t.m., pri Marti (tel. 22164 v večernih urah). Sprejemajo tudi prijave za društveno tekmovalce, ki bo 9. marca, na Trbizu. Na razpolago bo avtobus.

NA ZUPANSTVU V DOBERDOBU je razgrnjen regulacijski nacrt občine. Na vpogled je občanom in vsem interesentom. Rok za pripombe in ugovore zapade danes, 21. februarja.

IZLETI

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV V DOBERDOBU prireja od 26. do 31. avgusta krizarenje po Sredozemlju z obiskom Tunizije in Malte. Na razpolago je se nekaj mest. Podrobnejša pojasnila nudijo Jozef Ferletic (Poljane), Michele De Lorenzo (Doberdob) in Aldo Jarc (Doberdob).

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPKOJENCEV priredi na velikonočni ponedeljek, 31. marca, tradicionalni izlet. Tokrat bomo sli po Vipavski dolini, obiskali, jedli in pili v Vipavski kleti, plesali in z vodčim obiskali staro slovensko mesto Kriz. Prijave na sedelu ob sredah do 12. marca in pri poverjenikih.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI AL MORO (Alesani), Carduccijska ulica 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU AL REUDENTORE, Ul. IX. Giugno 36, tel. 410340.

POGREBI

Danes: 12.45, Dario Franco iz bolnišnice Janeza od Boga v Gradisce.

NOVICE

Oglejski forum vabi k razpravi o posebnosti in avtonomijah v FJK

Oglejski forum za deželo/državo Furlanijo-Trst prireja danes ob 18. uri javno srečanje v pokrajinski sejni dvorani v Gorici, Korzo Italia 55. Na njem bodo predstavili svoj predlog za novo utemeljeno posebnost nase dezele v okviru nove federalne ureditve države, ki naj bi izšla iz razprave v dvodomni parlamentarni komisiji. Predloge Oglejskega foruma bosta predstavila posl. Danilo Bertoli in prof. Raimondo Strassoldo, sledila bo debata.

Koncert violinista Schoenerja

V okviru glasbene sezone društva Lipizer bo nocoj ob 20.30 v Bratuzevem centru v Gorici koncert dunajskega violinista Maximiliana Schoenerja ob klavirski spremljavi Meinharda Prinza. Schoener se vrača v Gorici 10 let po prestižni zmagi na violin-skem natečaju Lipizer, ki jo je dosegel leta 1987, ko mu je bilo komaj 17 let. Predstavil bo skladbe Chaillyja, Mozarta in Brahmsa.

Glasbeno srečanje centra Komel

Jutri ob 19.30 bo v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuz tretje glasbeno srečanje SCGV E. Komel v okviru koncertne sezone 1996/97. Nastopil bo domačin Luca Ferrini, ki bo predstavil izbor iz zadnjih Lisztovih klavirskih del ("Schlaflos!", "Die Trauer-Gondel" št. 2, "Trauervorspiel und Trauermarsch", Tri Madzarske zgodovinske slike, "Sancta Dorothea in Rapsodia XVII). Nekateri skladbe je mladi pianist posnel lani za CD ploščo. Koncertu bo sledila kratka predstavitev CD plošče in pogovor z umetnikom, ki ga bo vodila glavna urednica revije Glasbena mladina iz Ljubljane Kaja Sivica.

VILEŠ / TEŽKA NEZGODA

Obležal pod drevesom

63-letni Bruno Fros na zdravljenju v Vidmu

V gozdiču nedaleč od reke Ter pri Vilešu, kamor se je bil namenil sekati drva, se je včeraj dopoldne težko ponesrečil 63-letni Bruno Fros iz Vileša. Kot se zdi, je komaj posekano drevo padlo nanj, pri čemer je nesrečni Fros dobil težke poškodbe na glavi in prsnem košu. Točna dinamika nezgode ni znana in jo skušajo pravzaprav se pojasniti karabinjerji, saj je bil Fros v gozdu sam in ni nihče prisostvoval nesreči.

Težko ranjenega ga je nasel nekaj pred 10.

uro znanec, ki je tudi prvi sprožil alarm. Na kraj je z resilecem prihitelo osebje reševalne službe 118, ki pa zaradi nedostopnosti kraja nezgode ni moglo z resilecem do ranjenca. Zaradi tega so poklicali na pomoč helikopter, ki je lahko pristal nekje v blizini. Težko ranjenega Bruna Frosa so ročno prenesli na helikopter, z njim pa v oddelek za oživljanje v videmski bolnišnici, kjer so ga zdravniki sprico težkih poškodb sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo.



V razstavnih prostorih Katoliške knjigarne v Gorici bo razstavljal

Marjan Miklaveč

o umetniku bosta spregovorila Polona Skodič in Saša Quinzi.

Danes, 21. februarja 1997, ob 18. uri.

Vabljeni!

KINO

GORICA VITTORIA 1 18.20-20.15-22.10 »Shine«. Scott Hicks. Kandidat za 7 oscarjev. VITTORIA 3 18.30-20.30-22.15 »Michael«. John Travolta in Andie MacDowell. CORSO 18.00-20.00-22.00 »Star trek, primo contatto«. TRZIC COMUNALE 18.00-20.00-22.00 »Riccardo III. Un uomo e un re«.

ŠOLSKE VESTI

SLOVENSKE DEZELNE ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAZEVANJE obvesča, da je se nekaj prostih mest pri tecajih: Windows office standard (windows 3.1, winword 6.0, excel 5.0) - 100 ur in anglescine - 80 ur. Vpisujejo v tajništvo Zavoda v ul. della Croce 3, tel. 81826, vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure.

RAZSTAVE

V GALERII KULTURNEGA DOMA v Gorici razstavlja do 2. marca slikar Livio Comisso. Ogled delavnikov: 9-13 in 16-18 ter med prireditvami v domu.

gospodarstvo in finance

PO PODATKIH IZ ŠESTIH VZORČNIH MEST

Letna inflacija od 2, 6 na 2, 2%

Februarski zaježitvi cen menda botrovalo znižanje tarif za električno energijo

RIM - Cene se vse bolj ustaljujejo, ponekod so celo zacele nazadovati, kot kažejo začasni februarski podatki iz šestih vzorčnih mest. V tem mesecu naj bi se cene izdelkov, ki spadajo v tako imenovano kosa-ro, globalno skrcile za malo manj kot eno desetino odstotka (0, 08%), letna inflacijska stopnja pa naj bi se tako od januarskega 2,6% skrcila na 2, 2%.

Zaježitev inflacije v šestih vzorčnih mestih (ki predstavljajo več kot 40 odstotkov celotne države) je veliko večja od predvi-

devanj. Po mnenju izvedencev nosi glavno »zaslugo« za takšen trend družba za električno energijo ENEL, ki se je po znani razsodbi Dezelnega upravnega sodišca iz Lacija proti neupravičenim poviskom leta 1994 odločila za znižanje svojih tarif za 0,2%.

In tako se je zgodilo, da je v vseh vzorčnih mestih inflacija nazadovala, v treh mestih pa so februar-ske cene celo nižje od januarskih. Pocenitve so zabeležili v Bologni (-0,2 odstotka), Benetkah (-0,2%) in Ge-

novi (-0,3%), v Milanu so cene ostale nespremenjene, v Trstu in Perugii so se povecale za piclo desetino odstotka.

Letna inflacija pa je povsod nazadovala: v Milanu od 2,8 na 2, 4%, v Bologni od 2,9 na 2,4, v Benetkah od 2,7 na 2%, v Genovi od 1,8 na 1,3, v Trstu od 2,6 na 2,2 in v Perugii od 2,5 na 2 odstotka. Če bodo tudi druga mesta potrdila isti trend - kar je zelo verjetno - se bo stopnja inflacije na vse-državni ravni skrcila od januarskih 2,6 odstotka na 2,2.

ITALIJA / PROIZVODNJA

Bruto proizvod: več se razkorak med Severom in Jugom

RIM - Razkorak med italijanskim Severom in Jugom se večja, pa čeprav imajo tudi na Jugu »srečne oaze« z nadpovprečno stopnjo rasti: med te spada v prvi vrsti Basilicata, kjer se je leta 1994, ko je Fiat v Melfiju namestil nove obrate, domači bruto proizvod povečal kar za 3,9%, torej več kot v Furlaniji - Julijski krajini (3, 89%), v Lombardiji (3,88) in v Piemontu (3,5%).

Podatke je včeraj objavil Istat in se nanašajo na leto 1994, saj so jih celi dve leti obdelovali. Slika, ki izhaja iz raziskave, kaže na Italijo, razdeljeno na pet velikih območij z zelo različno stopnjo gospodarske rasti, predvsem pa kaže na

razkorak med Severom in Jugom, ki se vedno narašča in se je tudi v letih 1995 in 1996 povečal.

Domači bruto proizvod je vsekakor leta 1994 na vse-državni ravni znašal 2,1%, vendar z velikimi razlikami ne samo med Severom in Jugom ampak tudi med Severovzhodom in Severozahodom; slednji je namreč bil v obravnavanem obdobju veliko bolj dinamičen, saj se je tu bruto proizvod povečal za 3,5%, na Severovzhodu pa le za 2, 9%. Pri Istatu to razliko utemeljujejo z dejstvom, da na Severovzhodu veliko proizvajajo za tujino, za izvažanje svojih proizvodov pa se poslužujejo »kanalov« Severozahoda.

NOVICE

Jugoslovanski primanjkljaj v blagovni menjavi vztrajno raste

BEOGRAD - Zvezna republika Jugoslavija je januarja v blagovni menjavi s tujino zabeležila za 191 milijonov dolarjev primanjkljaja. Pokrila ga je iz Cnancnih sredstev, ki jih morajo jugoslovanske banke na podlagi vladne uredbe nakazovati na nek račun v Londonu. Gre za skupaj 300 milijonov dolarjev. V letu 1996 je jugoslovanski zunanjetgovinski primanjkljaj znašal 2, 2 milijarde dolarjev, če se bodo sedanja gibanja blagovne menjave nadaljevala, pa je mogoče ob koncu leta ponovno pričakovati primanjkljaj v višini blizu 2, 5 milijarde dolarjev. Vlada v Beogradu si je za leto zastavila cilj povečati vrednost izvoza za 40 odstotkov ter zmanjšati primanjkljaj. V gospodarskih krogih probleme z uravnavanje zunanjetgovinske bilance povezujejo tudi z prizadevanji Beograda, da bi nekatera državna podjetja cimp-rej prodal tujim poslovnim partnerjem. (STA/APA)

Porast cen v Romuniji po ukinitvi vladnih subvencij

BUKARESTA - Cene goriva in energije v Romuniji so sredi tedna poskocile za 50 do 500 odstotkov, kar je posledica vladnega programa gospodarskih reform, ki vsebuje sprostitev cen ter odpravo subvencij. Cena bencina, ki se je že 1. januarja podvojila, je poskocila še na 50 odstotkov na 2900 lejev (41 centov) za liter, medtem ko se je dizelsko gorivo podražilo za 85 odstotkov na 2400 lejev (34 centov). Cena tone surove nafte je s 44 dolarjev poskocila na 135 dolarjev, železniške vozovnice so se podražile z 80 odstotkov, telekomunikacijske storitve za 100 odstotkov, elektrika pa za 500 odstotkov. Mnogi prebivalci so si v paničnem strahu pred podražitvijo hrane ustvarili velike zaloge, tako da so prodajne police skorajda prazne. Vlada z reformami, ki jih je pripravila ob pomoči Mednarodnega denarnega sklada in Svetovne banke, poskusa pospešiti privatizacijo in prestrukturirati državna podjetja, ki poslujejo z izgubo. V okviru programa naj bi državnim usluž-bencem povišali plače za 130 odstotkov, tako da bi najnižja plača znašala 150.000 lejev (približno 21 dolarjev). Vlada je tudi obljubila podvojitev podpore za brezposelne, otroškega dodatka in pokojnin. (STA/Xinhua)

Japonska januarja z nižjim zunanjetgovinskim presežkom

TOKIO - Japonski presežek v blagovni menjavi s tujino je januarja padel na skromnih 5, 19 milijarde jenov (41, 9 milijona ameriških dolarjev), vendar pa je bil padec sezonskega značaja, so sporočili iz ministrstva za Cnance. Japonski presežek v trgovanju z ZDA se je v primerjavi z januarjem 1996 povečal za 82 odstotkov na 298 milijard jenov (2, 4 milijarde dolarjev), kar je posledica za 78 odstotkov višje vrednosti izvoženih avtomobilov. Decembra lani je imela Japonska v zunanji trgovini za 881 milijard jenov presežka. (STA/AP)

Vlaganja v Peruju najbolj zanimajo Špance

LIMA - Vrednost tujih naložb v Peruju se je v prvi polovici februarja povzpela na preko 6, 375 milijarde dolarjev, so sporočili iz nacionalne komisije za tuja vlaganja in tehnologijo. Najbolj zanimiv za tuje vlagatelje je sektor komunikacij, kamor se je stekla skoraj tretjina vseh naložb. Za vlaganja v Peruju se najpogostejše odločajo Spanci, sledijo Američani in Britanci. (STA/Xinhua)

NA KOROŠKEM / OB NARAŠČAJOČI BREZPOSELNOSTI

Vabljuje industrijske cone

CELOVEC - Tudi v Avstriji imajo industrijske oz. obrtne cone, v katerih nudijo infrastrukture in vrsto drugih ugodnosti tistim podjetnikom, se zlasti iz tujine, ki bi bili voljni investirati svoj denar v izgradnjo novih tovarn in delavnic. Tovarne na Koroškem so sicer velikokrat locirane posamično. Njihova izgradnja je bila največkrat odvisna od dobre volje investitorja, ki je dobil sugestijo, da si je izbral neki kraj, upošteva bodisi blizino cestne in železniške infrastrukture kot tudi možnost dobiti v tem kraju delovno silo. Problem delovne sile je na Koroškem zelo pereč, se zlasti v zadnjem času, ko je avstrijski turizem, koroški se posebej, dobil hud udarec. Zaradi visokih cen je bilo turistov v zadnjih dveh letih tcdalje manj. Se zlasti v lanskem poletju so to Korošci zelo občutili. To pa je dezelo privedlo v sam vrh avstrijske brezposelnosti med 13 in 15 odstotki aktivnega prebivalstva.

Beroc slovenske koroške medije izvemo, da se je položaj poslabšal tudi na Južnem Koroškem, kjer žive Slovenci. Nekatera podjetja, ki so tam bila filialke slovenskih tovarn, so zozila svoje poslovanje. Iz matice ni več gospodarske pomoči, nekako tako kot marsikje pri nas.

Na takoimenovani tromeji, v avstrijskem Arnoldsteinu (nasi Korošci temu kraju pravijo Podkloster), so že pred leti uredili industrijsko cono Euro Nova. Na sto hektarjih je ze lociranih 29 podjetij, do letošnje jeseni naj bi nudili se nadaljnjih 2.500 kv. m., da bi na njih lahko zgradili se nekaj tovarniskih hal. Odveč je povedati, da imamo tu avtocesto in železnico, da je kraj na pragu Italije in nedaleč od Slovenije. Prav na to računajo v Celovcu, kjer si nadejajo, da bi tja privabili se kakega malega ali srednjega italijanskega podjetnika. Podoben park z naslovom Babeg imajo v Velikovcu (nemško Voelker-

markt), vzhodno od Celovca.

Da bi nekako uskladili ti dve coni in tudi druge podobne pobude, so pred nekaj leti v Celovcu ustanovili center Tehnologieland Kaernten, t.j. koroški tehnološki park. Gre za nekaj podobnega kot centra Bic v Trstu in Gorici, za nek inkubator novih podjetij. Zasedaj preučujejo nacрте 43 novih podjetij. V kratkem času bodo ta pričela delovati bodisi v dveh omenjenih industrijskih conah kot v drugih krajih na Koroškem.

Tovarne na Koroškem so v glavnem majhne, zaposlujejo manj kot sto delavcev. Seveda so tu tudi izjeme, saj je v nekaterih tovarnah tudi po več sto delavcev. Poleg domačih tovarn je v tej deželi zelo veliko podružnic podjetij iz tujine. V glavnem so namška, italijanska in francoska podjetja tu ustanovila podružnico takrat, ko Avstrija ni se bila v Evropski skupnosti. Sedaj se v podobnem položaju nahajajo Svica, Japonska in se kdo

drug. Avstrija pa je, po zaslugi svoje osrednje lege, tudi koristna odskočna deska za tržišca Vzhodne in Južne Evrope. Če beremo podatke cele vrste tovarn na Koroškem bomo brz ugotovili, da veliko blaga izvažajo na razne trge.

Avstrijci, ne samo Korošci, si danes zelo prizadevajo pridobiti tujca, ki bi pri njih investirali. Banke mu nudijo vse možne kreditne ugodnosti, davki niso kdovekaj visoki. Italijanske podjetnike se zlasti zanimata avstrijska točnost in hitro reševanje vseh prosenj. To je najbolj pritegnilo tiste italijanske majhne in srednje podjetnike, ki so pred tednom dni množično sli pogledat, kakšno je »vreme« na Koroškem, pa čeprav se nam zdi malo verjetno, da bi podjetnik z desetimi ali dvajsetimi delavci zapustil domačo delavnico v Venetu ali Furlaniji in se preselil na Koroško. Bolj bi v postev prisli podjetniki z večjo kapaciteto.

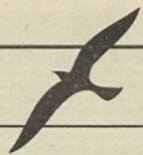
Marko Waltritsch

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	20. FEBRUAR 1997		v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni	
	ameriški dolar	1663,00	1708,00	
	nemška marka	984,00	1004,00	
	funt sterling	2698,00	2753,00	
	švicarski frank	1122,00	1152,00	
	belgijski frank	47,17	49,17	
	francoski frank	289,00	299,00	
	danska krona	255,00	265,00	
	norveška krona	245,00	255,00	
	švedska krona	220,00	230,00	
	kanadski dolar	1217,00	1257,00	
	portugalski eskudo	9,39	10,29	
	nizozemski gulden	871,00	896,00	
	avstrijski šilling	138,80	143,30	
	španska pezeta	11,23	12,33	
	grška drahma	6,04	6,84	
	irski sterling	2605,00	2685,00	
	japonski jen	13,10	14,00	
	avstralski dolar	1246,00	1316,00	
	madžarski florint	8,75	11,50	
	hrvaška kuna	230,00	280,00	
	slovenski tolar	10,60	11,10	

KMEČKA BANKA - GORICA		20. FEBRUAR 1997		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni			
ameriški dolar	1668,00	1698,00			
nemška marka	986,00	1004,00			
francoski frank	289,00	299,00			
nizozemski gulden	871,00	896,00			
belgijski frank	47,33	49,13			
funt sterling	2676,00	2756,00			
irski sterling	2589,00	2684,00			
danska krona	256,00	266,00			
grška drahma	6,15	6,75			
kanadski dolar	1217,00	1252,00			
švicarski frank	1122,00	1147,00			
avstrijski šilling	138,91	143,41			
slovenski tolar	10,60	11,00			

MILANSKI DEVIZNI TRG		20. FEBRUAR 1997		v LIRAH	
valuta	povprečni				
ameriški dolar	1674,890				
EKU	1926,460				
nemška marka	994,300				
francoski frank	294,250				
funt sterling	2696,570				
nizozemski gulden	885,340				
belgijski frank	48,171				
španska pezeta	11,731				
danska krona	260,540				
irski funt	2631,250				
grška drahma	6,339				
portugalski eskudo	9,888				
kanadski dolar	1233,170				
japonski jen	13,611				
švicarski frank	1135,980				
avstrijski šilling	141,270				
norveška krona	249,700				
švedska krona	225,820				
finska marka	333,880				

MILANSKI BORZNI TRG		20. FEBRUAR 1997		INDEKS MIB-30: +1,69%	
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.708	+0,00	Mediolanum	14.809	-2,48
Bca di Roma	1.341	+1,51	Montedison	1.248	+1,38
Bca Fideuram	4.647	+0,32	Olivetti	642	+0,50
Benetton	20.202	+2,63	Parmalat	2.270	-3,32
Comit	3.689	+4,41	Pirelli Spa	3.417	-0,63
Credit	2.398	+1,22	Ras	15.808	+1,13
Edison	9.679	+1,21	Rolo	17.837	+0,77
Fiat	5.128	+0,74	Saipem	7.925	+1,79
Gemina	961	+3,44	San Paolo To	11.177	+1,05
Generali	31.672	+0,28	Sirti	10.812	-0,01
Imi	15.217	+0,49	Stet	8.027	+0,77
Ina	2.328	+1,74	TIM	4.638	+1,22
Italgas	6.503	+0,86	Telecom Ita	4.423	+0,79
La Fondiaria	6.926	+0,71			
Mediaset	7.190	+0,48			
Mediobanca	11.492	+2,16			



NOVICE

Smelt Olimpija končala 2. del evrolige z zmago

Smelt Olimpija - Dinamo 80:72 (42:41)
LJUBLJANA - Kosarkarji Smelta Olimpije so v zadnji tekmi drugega dela v evropski kosarkarski ligi premagali moskovski Dinamo in v svoji skupini zasedli 3. mesto za Panathinaikosom in Asvelom. V osmini finala se bodo Ljubljancani pomerili z zagrebško Cibono. Tekma z Dinamom je bila težja, kot so pričakovali, predvsem zato, ker so kosarkarji Smelta Olimpije zaigrali slabo. Ljubljancani so prvič povedli šele v 9. minuti (20:18), nato pa je Dinamo ušel na 22:31. Razpoloženi Hauptman pa je poskrbel, da je Olimpija ob odmoru le imela točko naskoka. V drugem delu so slovenski kosarkarji zaigrali bolj zbrano in vprašanje zmagovalca je bilo hitro rešeno. Najboljši pri Olimpiji je bil Hauptman z 20 točkami.

Svetovni rekord Georgeove v skoku s palico

MELBOURNE - Avstralska skakalka Emma George je ze sedmici zapored popravila svetovni rekord v skoku s palico za ženske in meje zdaj pomaknila na 4, 55 m. Georgeova je prvič postavila svetovni rekord 30. novembra 1995, ko je preskočila 4, 25 m in za 3 cm popravila rekord Kitajke Sun Cai Yun.

Po Robertu Baggiu tudi Dugarry ni zadovoljen

MILAN - Tri dni po Robertu Baggiu se je pri Milanu oglašil tudi Christophe Dugarry, ki je na prijateljski tekmi z dvema goloma zagotovil zmago Milana nad Chelsejem. »Ali bom igral več ali pa bom sel drugam.« Točno to je izjavil francoski nogometaš, ki je k Milanu prišel po lanskem evropskem nogometnem prvenstvu. Dugarry pravi, da je svetovno prvenstvo v Franciji prihodnje leto zanj in za Francijo enkratna priložnost, da osvoji svetovni naslov. »Toda če ne bom igral v klubu, me tudi v reprezentanco ne bodo poklicali,« pravi in dodaja, da ne pride v postev selitev v kak italijanski klub, temveč se lahko preseli v kak drug velik klub v Evropi. Ponudb mu po njegovih besedah ne manjka.

Košarka: v prvenstvu »propaganda« dva poraza

Skupina A
SGT - Kontovel 78:36 (42:14)
KONTOVEL: Kosmina, Zavavlav 8, Budin 2, Razem 17, Nabergoj, Pernarcich, Jazbec, Stoka 2, Turco, Matiacic 7.
Prvi polcas je bil katastrofalen, saj so Kontovelci zaigrali tako, kot da bi imeli prvič v rokah kosarkarsko zogo. Drugi del je bil povsem drugačen, čeprav iz rezultata tega ni mogoče sklepati. Toda z igro so dokazali, da se lahko merijo tudi z močnejšimi nasprotniki. Pri Kontovelu se je najbolj izkazal Žiga Razem, pohvalo pa zaslužijo tudi Gregor Zavavlav, Andrej Matiacic in Gregor Budin.
Vrstni red: Sgt 8, Don Bosco, Ferroviario in Servolana 6, Kontovel in Intermuggia 2, Barcolano 0.
Skupina B
Jadran - Dardi 37:45
JADRAN: Malalan 9, Sancin 3, Zeriali, Corbato 8, Starec 5, D. Milic 2, L. Milic 6, Schillani 2, Ciacchi 2, Vodopivec.
Jadrancem tudi proti Dardiju ni uspelo prebiti ledu, čeprav jim borbenosti ni primanjkovalo.
Ostali izidi: Sgt - Bor 58:63, Poggi - Libertas 87:31.
Vrstni red: Bor Dentalex in Poggi 10, Libertas in Sgt B 4, Azzurra in Dardi 2, Jadran 0.

SMUČANJE

Na vrsti spet tekme za SP

Danes prvi super-G

GARMISCH - V nemškem zimsko-sportnem središču Garmisch-Partenkirchenu bo danes na sporedu moski superveleslalom za svetovni pokal. Jutri bo na progi Kandahar na sporedu se smuk, v nedeljo pa se en superveleslalom. Vse tri tekme lahko ze odločijo o skupni zmagi v svetovnem pokalu. Trenutno vodilni Aamodt (701 točka) je doslej v hitrih disciplinah osvojil vsega 22 točk. Glede na to, da je do konca se 11 tekem, od katerih jih je kar 7 v hitrih disciplinah, se zmaga obeta tudi Lucu Alphandu (637 točk) ali celo Kristianu Ghedini (620), ki sta v hitrih disciplinah najuspešnejša.

Na sedežu KK Adria predstavili 21. dirko za »Trofejo ZSŠDI«

Na sedežu Kolesarskega kluba Adria v Lonjerju so sinoči v prisotnosti številnih gostov predstavili 21. izvedbo mednarodne kolesarske dirke za »Trofejo ZSŠDI« (na sliki, foto Kroma). S to dirko se uradno odpira kolesarska sezona v nasi deželi, kot vsa prejsnja leta, ko so v Lonjer prisli številni bodoci vrhunski amaterski in profesionalni kolesarji, pa organizatorji tudi letos pričakujejo zelo kakovostno in številno udeležbo.

Dirka bo na sporedu prihodnjo nedeljo (2. marca), ze zdaj pa lahko zapišemo, da bo slo za prvovrstno kolesarsko prireditev.

O predstavitvi bomo podrobneje se poročali.



SMUČANJE / SMUČARSKA SEZONA V DEŽELI V POLNEM TEKU

Pri najmlajših nekaj dobrih nastopov

Izvrsten rezultat Devinčana Alessia Sibille - Po časih v nekaterih kategorijah solidno

Med tem, ko so se »pravi« smučarji potegovali za kolajne na svetovnem prvenstvu v Sestrieru, pa so naši najmlajši tekmovalci z nič manjšo zagnanostjo nastopili na nekaterih tekmah v deželi in pri tem dosegli nekaj lepih uvrstitev, predvsem pa so večkrat s časi dokazali, da v nekaterih kategorijah ne zaostajajo veliko za najboljšimi.

Nedvomno velja na prvem mestu omeniti izvrsten dosežek cicibana iz SK Devina Alessia Sibille, ki je na nedavnem veleslalomu v Forni di Sopra s časom 37.01 osvojil izvrstno drugo mesto in priznal premoc samo Federicu Maracchiju (Sci Cai TS, 35:09), ki letos zmaguje na vseh tekmah. V tej kategoriji je nastopil tudi Daniel Simonettig (Brdina), ki je bil s časom 51. 38 sedemnajsti.

OSTALI REZULTATI

Miske: 1. Stefania Marino (Sci cai) m 36.09; 8. Martina Gantar (Devin) 40.58; 9. Mateja Piccini 42.79; 11: maja Sancin (obe Brdina) 44.09.

Miski: 1. Andrea Serini (S. C. 70) 34.37; 17. Andrej Marusić (Brdina) 41.28; 21. Matej Stofa (Devin) 43.01; 25. Olaf Simonettig (Brdina) 46.63.

Na društveni lestvici je zmagal Sci club 70, Devin je bil med 22 klubi deveti, Brdina pa enajsta.

Narascajniki in deklice so v nedeljo tekmovali na Nevejskem sedlu, kjer sta bila v lepem vremenu in na dobro pripravljeni progi 2 spusta v slalomu.

Pri narascajnikih je zmagal Paolo Butignol (PN) s časom 1:23.08, od nasih je bil najboljši Matej Krizmancic (Devin, 1:36.97), ki pa bi bil brez napake v drugem spustu se veliko hitrejši. Erik Piccini (Brdina,

1:43.10) in Borut Bogatez (Mladina, 1:46.11) sta bila nekoliko počasnejša. Pri deklicah je bila najhitrejša Roberta Fontana (1:32.77), naše pa so dosegle naslednje case: Mateja Paulina (Devin) 1:57.40, Roberta Puric (Brdina) 2:07.08. Tako fantom (razen Mateju Krizmancicu) kot dekletom dela slalom zaradi pomanjkanja treninga se precej težav.

Na Trbizu pa so se za trofejo »Moshitz« pomerili miski. Pri dekletih je zmagala Alessia Segulin (Sci Club) 36.33, četrtja je bila Mateja Piccini (Brdina, 43.96), 5. pa Maja Sancin (Brdina, 47.16). Pri fantih je slavil Lorenzo Toffoli (36.70), član Brdine Andrej Marusić je bil 13. (46.10), Denis Paulina (Brdina, 47.96) pa petnajsti.

Narascajnike caka v nedeljo superveleslalom v Sappadi, najmlajše pa deželni finale v Forni di Sopra.

NOGOMET / 3. AL

Breg B v zaostalem srečanju presenetil Campanelle

Breg B - Campanelle 2:1 (1:0)

STRELCI: Sircelj v 44. min., Praselj v 49. in Gasparini v 70. minuti

BREG B: Bolcato, Pecar, Curman (od 75. min. Curzolo), Rocchetti, Paoletti (od 87. min. Zobec), Camassa, Svab, Olenik, Praselj, I. Ota (od 62. min. Mauri), Sircelj.

Druga postava Brega je v zaostalem srečanju nekoliko presenetljivo premagala Campanelle. Zmaga ni razveselila samo Brezanov temveč tudi gajevce, ki so se morda tako otesili enega od tekmecev v boju za drugo mesto.

Zaostalo srečanje je bilo živahno in precej živčno predvsem na strani gostov. V uvodnih minutah sta imeli obe ekipi več priložnosti, za Breg pa je imel najzrelejšo Ota. V 37 minuti so imeli gostje na razpolago tudi enajstmetrovko, vendar je Bolcato zogo odbil v vratnico. Minuto pred odmorom pa je Sircelj dosegel zadetek iz prostega strela.

Na drugi gol Brega ni bilo treba dolgo čakati. Spet je padel iz prostega strela, s to razliko, da je bil v 49. minuti uspešen Praselj. Gostje so nato pritiskali in v 70. minuti z lepim strelom znizali zaostanek. Vratar Bolcato je nato večkrat odlično posredoval in tako preprečil izenačenje. Gostje so na zelo nesporten način sprejeli poraz, saj so se hudovali nad sodnikom in Bregovimi navijaci, pred končnim živzgom pa je moral po namernem prekršku v slacilnico zaradi rdečega kartona eden od igralcev Campanell (E.B.)

V 18. KOLU KOŠARKARSKE D LIGE / KONTOVEL IN DOM AGOREST ROB ROY PRED LAŽJO NALOGO

Svetoivanski derbi zelo važen za oba

Tako Cicibona Prefabbricati Marsich kot Bor Radenska nujno potrebujeta točki

V 18. kolu D lige bo v ospredju pozornosti nasih ljubiteljev kosarke jutrišnji povratni derbi med Cicibono Prefabbricati Marsich in Borom Radensko (ob 18.15 na »1. maju«). Tekma je pomembna za obe svetoivanski peterki, saj se borovci boijo za napredovanje, cicibonaši pa bi si radi cim prej nabrali dovolj točk za miren obstanek v ligi. Zato je razlogov, da bo srečanje izredno borbeno in morda tudi negotovo, več kot dovolj.

Zadnji dvoboj se je zaključil z razmeroma zanesljivo zmago »starejšega brata« Bora Radenske (66:58), čeprav takrat precej številni gledalci niso videli preveč zanimive tekme. Toda prav na derbijih je lepota igre največkrat v drugem planu, zato pa ne manjka izredne borbenosti.

Kaj pa od derbija pričakuje v obeh taborih? Pri Boru smo se obrnili na predsednika Renata Stoklja. »Mi nimamo izbire. Če hočemo napredovati, moramo zmagovati. Zaradi dveh nepotrebnih porazov, nam novi spodrsrlaji niso več dovoljeni in čeprav so derbiji vedno negotovi, mislim, da tokrat ne bomo dovolili presenečenja,« je za začetek povedal Stokelj. »Seveda pa bo prav gotovo tudi Cicibona poskušala vse, da nas premaga, pa čeprav je letos v primerjavi z lansko sezono nekoliko sibkejša. Kar se ekipe tice, se bo spet vrnil Borut Klabjan, ki je prebolel angino, morda pa bo v ekipi tudi Marko Debeljuh, ki je po daljšem času spet začel trenirati.«

Pri Ciciboni vzdušje ni najbolj veselo. Odbornik Adriano Kovacic pravi, da je razloga za to treba iskati v dejstvu, da udeležba na treningih ni najboljša, kar se kaže tudi na tekmah, kjer igralci

nikakor ne morejo zdržati v istem ritmu vseh 40 minut. »Na derbiju je v prednosti Bor, ki je z dosejanimi nastopi upravičil vlogo favorita v ligi. Toda na nekaterih tekmah je tudi Bor pokazal nekaj slabosti, ki jih bomo skušali tudi mi izkoristiti. Nera napovedujem izid, toda lahko zagotovim, da se bomo do zadnje sekunde borili z vsemi močmi. Derbiji so posebne tekme, na katerih ne zmaga vedno favorit,« je se povedal Kovacic. Cicibona ne bo nastopila popolna. Peter Furlan ze nekaj časa ne trenira, vprašljiv pa je tudi nastop Smotlaka in Possege.

Kontovel in Dom Agorest Rob Roy bosta tokrat oba igrala doma, nasprotnika pa nista preveč močna, saj sta oba pri dnu lestvice. Zato so oboji favoriti, z zmago pa bi posredno pomagali tudi cicibonašem, ki se niso povsem na varnem.

Kontovelci so ze v prvem delu v gosteh premagali Chiarbolo s 76:70, zato ni razlogov, da ne bi slavili tudi tokrat. Največjo nevarnost za Kontovelce lahko predstavlja dejstvo, da se Chiarbola z vsemi močmi bori za obstanek v ligi, zato se prav gotovo ne bo predala vnaprej.

Podobna ugotovitev velja za peterko Doma. Lega Nazionale je z 8 točkami na predzadnjem mestu in vsaj na papirju ne bi smela predstavljati hude ovire za Semoliceve varovanje, ki so v skupini ekip, ki vodijo na lestvici. Toda domovci so se v prvem delu v Trstu ze opekli s tem nasprotnikom, zato previdnost ne bo odveč. Toda, ce bo Dom zaigral vsaj približno na normalni ravni, potem zmaga ne bi smela biti vprašljiva.

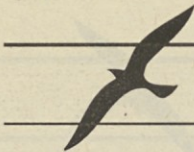
Napovedi nam je tokrat posredoval Vanja Jogan,



David Barini (Bor Radenska) v metu (Foto Kroma)

ki pa jutri ne bo pomagal soigralcem, saj bo nastopil na državnem prvenstvu v biljardu.

Njegove napovedi so naslednje: Arte - Largo Isonzo +14, Dom Agorest Rob Roy - Lega Nazionale +11, Kontovel - Chiarbola +10, Libertas TS - Infoter +2, Santos - Momo Giò +13, Grado - Acil Ronchi +5, Inter 1904 - Acil Fanin +17, Cicibona Pref. Marsich - Bor Radenska -7.



POGOVOR S CHRISTIANOM ARENO / NAJBOLJŠI JADRANOV IGRALEC V PRVEM DELU

»Pred začetkom boja za obstanek sem optimist«

»Na slabši redni del je vplivalo veliko faktorjev - Za obstanek v ligi bo treba zmagati vse domače tekme in eno v gosteh«

Statistični podatki Jadranskih igralcev ob koncu prvega dela kosarkarske B lige potrjujejo to, kar je bilo slehernemu navijaču že na pogled jasno. Letosnja gonilna sila združene kosarkarske ekipe je Christian Arena. Štirindvajsetletni Christian je po dosedanjih dvaindvajsetih nastopih najboljši strellec in skakalec mostva, nad njim so nasprotniki storili največ osebnih napak (114), z Oberdanom je edini, ki je igral na vseh tekmah. »Christian je res ugodno preseñetil,« potrjuje predsednik Pavel Vidoni. Prav je torej, da smo pulz mostva pred odločilnimi boji za obstanek v ligi izmerili prav z Arenovo pomočjo.

Christian, ali res ni bilo nobene možnosti, da bi dosegli obstanek v ligi že po prvem delu?

»Ze od vsega začetka smo vedeli, da bo ta cilj zelo težko dosegljiv, razmere pa so se med prvenstvom se poslabšale in to najmanj iz dveh razlogov. Najhujiši problem je bil gotovo zlom našega pokrovitelja, banke TKB. To je bil za vse nas hud psihološki udarec, saj je zelo težko trenirati in igrati, če so razmere v društvu negotove. Od 22. oktobra, ko so banko zaprli, pa ne pretiravam - do predenim mesecem nismo vedeli, kaj nas čaka, ekipa je tako rekoc živel iz dneva v dan. Verjmite, da to ni tako lahko. Drugi problem so bile poskodbe. To je že moja četrta sezona pri Jadranu, a prvič sem doživljal kaj takega. Najprej se je poskodoval Rauber, potem Samec in Pregarc, pa se Rustja. Skoraj nikoli nismo trenirali in igrali v popolni postavi. Če vseh teh problemov ne bi bilo, bi gotovo dosegli več.«

Kako bi analiziral dosednji potek vaše sezone?

»Na začetku smo bili

v napadu zelo slabi. Lahko recem, da smo dobesedno spali na igrišču. Od konca decembra dalje je ekipa končno začela dobiti svojo podobo. Močno smo izboljšali skupinsko igro: na igrišču je bilo pet igralcev, na klopi pa drugih pet, ki so bili v vsakem trenutku pripravljeni nadomestiti standardne igralce. V zadnjih petih, šestih nastopih se je pod kosem poznala odsotnost Samca. Sploh je za ekipo velika hiba, da nima težkega centra, čeprav moram reci, da ostali sploh nismo skakali slabo in da nas ni v skoku pravzaprav nihče nadigral. Pomanjkljivost je bila tudi v tem, da na začetku nismo imeli nobene menjave za playa Deana Oberdana. Vsak igralec potrebuje pet minut odmora, mi pa si z Deanom tega nismo mogli privoščiti. Potem se nam je k sreči pridružil Grbec, v zadnjih nastopih pa je tudi Pozar dokazal, da je lahko ustrezna alternativa za vlogo organizatorja igre.

Kdaj ste pravzaprav spoznali, da se ne morete več potegovati za 6. mesto?

»Borili smo se, dokler nas ni pokopala matematika. Uspeh proti Gestecu v prvem delu nas je opogumil. Spoznali smo, da lahko proti vsem igramo enakovredno.«

To je tvoja najboljša sezona pri Jadranu. Kako se počuti igralec, ki igra dobro, vendar pa to v ekipi, ki praviloma zgublja. Povej po pravi- ci...

»Po pravici povedano sem s svojo sezono zadovoljen. Po odhodu ključnih igralcev, kot so bili Calavita, Vitez in Budin, sem vedel, da moram tudi jaz prevzeti nase večji delež odgovornosti. Brez pomoči in podpore soigralcev, pa mi to ne bi uspelo. To povem brez retorike.«



Christian Arena na tekmi proti Gestecu (Foto Kroma)

Kaj se nam obeta v drugem delu prvenstva?

»Se imamo rezerve, kaže, da so se razmere v društvu umirile, zato sem optimist. Mislim, da moramo proti Collegnu in Scameju osvojiti najmanj šest od osmih možnih točk. Collegno smo v Trstu premagali, a je name naredil dober vtis, v povratni tekmi pred dvema tednoma pa sem bil nad igro nasprotnikov razočaran.

Tekmo smo pravzaprav izgubili po svoji krivdi. V play outu moramo zato tam zmagati. S Scamejem bo v Bergamu težje. Glede ostalih mostev zaenkrat nima dosti informacij, kaže pa, da je bila Argenta v B skupini to, kar je bila pri nas Monza. Mislim vsekakor, da so stvari jasne. Za obstanek bo treba zmagati na vseh domačih tekmah in na enem gostovanju.« (ak)

Jadranovci bodo štartali doma proti Valdarnu

Jadranovci bodo boje za obstanek začeli prihodnjo soboto v Trzaski sportni palaci proti Valdarnu (podrobneje to ekipo predstavljamo zgoraj). Start bo zelo pomembnem, saj v drugem delu spodrsrljaji na domačem igrišču niso dovoljeni, če se hoče tudi v prihodnji sezoni igrati v B ligi. Povejmo se, da bo Jadran v drugem delu, ki bo trajal do 10. maja, vse domače tekme igral ob 21. uri. Na sporedu bo deset sreñanj, edini odmor pa bodo ekipe imele med velikonočnimi prazniki konec marca.

RAZPORED TEKEM

1. KOLO (1. 3., pov. tekme 13. 4.)

Argenta - Forarlberg, Sanfilippo - Scame (2. 3.), **Jadran - Valdarno**
2. KOLO (8. 3., pov. tekme 19. 4.)
Valdarno - Argenta, Forarlberg - Sanfilippo, **Scame Bergamo - Jadran**
3. KOLO (15. 3., pov. tekme 26. 4.)
Argenta - Sanfilippo, Valdarno - Scame, **Jadran - Forarlberg**
4. KOLO (22. 3., pov. tekme 3. 5.)
Argenta - Jadran, Forarlberg - Scame, Sanfilippo - Valdarno
5. KOLO (6. 4., pov. tekme 10. 5.)
Valdarno - Forarlberg, **Jadran - Sanfilippo**, Scame - Argenta

JADRANOV NASPROTNIKI

Precej neznank, vendar pa imajo vsi isti cilj: izogniti se 5. ali 6. mestu

Play out za obstanek v kosarkarski B ligi bo za Jadran pravo prvenstvo v prvenstvu. Šest mostev z začetnim izkupickom nič se bo od 1. marca dalje med sabo pomerilo dvakrat po sistemu vsak proti vsakemu. Za vse ekipe je cilj isti: izogniti se končnemu petemu oziroma šestemu mestu, ki vodita v nizjo ligo.

Od petih nasprotnikov sta Jadranu dva dobro znana. S Scame iz Bergama in Sanfilippom iz Collegna je namreč že igral v prvem delu. V Trstu je oba premagal (Scame z 81:72, Collegno pa z 69:67), v gosteh pa je obakrat izgubil (76:51 oziroma 97:92). Ostali trije nasprotniki prihajajo iz B skupine in predstavljajo precejšnjo neznanko.

Gall Valdarno: v prvem delu je Valdarno v B skupini zbral 18 točk in pristal na 8. mestu. Toskansko mostvo je dve sezoni igralo tudi v elitni B ligi. Najbolj znan igralec je 36-letno krilo Giorgio Ottaviani, ki je celih petnajst let in vse do sezone 1991/1992 igral v A ligi, branil pa je barve mostev iz Pesara, Riminija, Vidma, Rietija in Reggio Emilie. Ze stiri leta pa je najboljši strellec Valdarna, za katerega je v pretekli sezoni dosegel 680 točk. Lani je Valdarno v skupini za napredovanje pristal na zadnjem mestu.

Forarlberg Piove di Sacco: v prvem delu je Forarlberg v B skupini zbral 18 točk in zasedel končno 9. mesto. Letos prvič igra

med drugoligasi, doslej je namreč vedno igral v nižjih ligah, lani pa je napredoval, potem ko je v 3. tekni play offa premagal trzaski Don Bosco. Nekateri njegovi igralci so se v preteklih sezonah preizkusili pri padovski Petrarci v A2 ligi in elitni B ligi, od teh je najbolj znan 40-letni center Luigi Magro, ki je že igral v A ligi v Mestrah, Pescari in Padovi, v sezoni 1990/1991 pa je igral tudi v Gorici v B1 ligi. Nekaj prvotigaskih izkušenj ima tudi 22-letni branilec Filippo Ghersel.

Coopcostruttori Argenta: v prvem delu je Argenta v B skupini zbrala 10 točk in pristala na zadnjem, 12. mestu. V B ligi nastopa že stiri leta, letos pa igra nekoliko oslabiljena, potem ko je lani v skupini za obsatnek zasedla končno 2. mesto. Argenta nima nobenega reprezentativnega igralca, najbolj izkusena med njimi pa sta centra Andrea Castagnevizi (Gorican po rodu) in Claudio Migliari, za to mostvo pa igra tudi Paolo Piccini, ki je do lani branil barve pordenonskega mostva Amici del Basket v C ligi.

Obvestila

SPDT
priredi 2. marca avtobusni izlet na Trbiz ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Vpisovanje za izlet in prijave na tekmovanje sprejema urad ZSS-DI, tel. 635627.

SK DEVIN
priredi v nedeljo 23. t. m., smucarski izlet z avtobusom v Falca-de. Nadaljuje se tudi tečaj smučanja. Prijave v gostilni ex Silvester v Nabrezini, tel. 200228. Informacije daje tajništvo na tel. 2916004.

SK BRDINA
vabi vse člane in prijatelje, da se masovno udeležijo tekm v Trbizu za 30. Zimske sportne igre. Prijave na sedezu kluba ter po telefonu na st. 212859 ali 213905.

ZSSDI
obvesca, da bo goriski urad do nadaljnjega odprt samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.

SK DEVIN
vabi člane, da se 2. marca udeležijo veleslaloma za 30. zimske sportne igre, ki bodo na Trbizu. Vpisovanje ob torkih po 20.30 na sedezu v Čerovljah. Informacije nudi tajništvo po tel. 2916004.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Firence): Penacchio (X) je pred kratkim na podobni dirki že zmagal. Paziti pa bo moral na Swing d'arc (2) in Parbleu Bi (1);
2. dirka (Milan): Rifamastene (1) je dalec najboljša, pri vrhu pa bosta tudi Sibel-la Cobra (X) in Sgusciato (2);
3. dirka (Bologna): Poster di fumo (1) je resen kandidat za zmago, za katero pa se bosta borila tudi Nuccio (X) in Sonny pun (2);
4. dirka (Turin): Rubenz (2) je obvezen favorit, toda Ron Donlisa (1) in Obert di casei sta tudi v igri;
5. dirka (Trst): Nuccio (X) je eden od možnih protagonistov, možnosti pa imata tudi Pnacho (1) in Renny Joe (2);
6. dirka (Rim): Capitan Dan (2) je v formi, prav tako pa stamed favoriti Valenic (1) in Kid France (X).

Dirka tris
(Padova, 17.30)

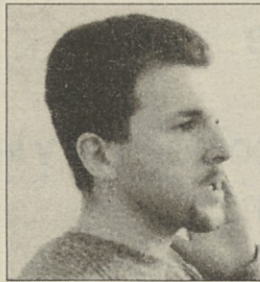
Nasi favoriti: 4. Papiro Bru, 6. Regia Milema, 12. Remidast
Dodatek za sistemiste: 19. Explorer one, 13. Marziano vl, 7. Refolo.

Totip

1. — prvi	X
drugi	12
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	1
drugi	X2
4. — prvi	2
drugi	X1
5. — prvi	X1
drugi	2
6. — prvi	2
drugi	X1

Danes igra za vas Totocalcio

Martin Maver



MartinMaver (letnik 1974) je vso svojo športno pot prehodil pri SZ Sloga, kjer je še danes igralec in trener ekipe, ki nastopa v 1. moški diviziji. Začel je že z miniodbojko, nato pa je pri Slogi igral v vseh mladinskih kategorijah, bil pa je tudi v ekipi, ki je igrala v C2 ligi. Letos je končal študij na ISEF-u v Rimu in se vrnil v Trst. Poleg Sloge trenira tudi naraščajnice Brega. V prostem času rad kolesari, smuča in igra tenis. Prejšnji teden je Borut Bogatez pravilno napovedal osem rezultatov

Bologna - Udinese	1
Cagliari - Verona	1X2
Florentina - Juventus	1X
Inter - Atalanta	1X2
Napoli - Sampdoria	X2
Parma - Lazio	1
Perugia - Milan	2
Roma - Reggiana	1X
Vicenza - Piacenza	1X
Padova - Foggia	X
Reggina - Bari	X
Carrarese - Carpi	X
Matera - Catania	1

Učinek Jadranskih igralcev v rednem delu sezone 1996/97

Podatke zbral Andrej Kafol

Igralec (prisot/nastopi)	Točke	Meti				Skoki		Žoge		Asist.	Blokade	Osebnepapake	Minute
		2 točki	3 točke	Skupno	PM	Obram.	Napad	Izgublji.	Prid.				
ARENA (22/22)	303	86:138 (62%)	13:49 (26%)	99:187 (53%)	92:118 (78%)	127	34	56	31	19	9	78	792
FRANCO (12/9)	3	1:3 (33%)	—	1:3 (33%)	1:2 (50%)	1	3	—	3	—	—	—	29
GRBEC (11/11)	43	14:20 (70%)	1:4 (25%)	15:24 (62%)	12:19 (63%)	8	3	13	8	5	—	17	103
HIMELJAK (19/19)	86	31:56 (55%)	1:4 (25%)	32:60 (53%)	21:37 (57%)	23	25	21	20	6	3	47	321
OBERDAN (22/22)	222	56:110 (51%)	14:40 (35%)	70:150 (47%)	68:88 (77%)	43	13	66	30	57	—	84	726
POZAR (20/13)	9	2:9 (22%)	1:8 (12%)	3:17 (17%)	2:3 (67%)	2	—	10	5	—	—	11	75
PREGARC (20/20)	300	86:171 (51%)	22:78 (28%)	108:249 (43%)	62:88 (70%)	62	28	74	33	26	2	76	633
RAUBER (20/20)	201	42:105 (40%)	29:104 (28%)	71:209 (34%)	30:45 (67%)	84	40	49	45	20	6	59	691
REBULA (20/20)	127	36:76 (47%)	0:2 (0%)	36:78 (46%)	55:73 (75%)	39	16	23	15	6	2	46	352
RUSTJA (14/13)	44	16:32 (50%)	0:2 (0%)	16:34 (47%)	12:22 (54%)	18	11	18	6	4	—	39	191
SAMEC (16/14)	119	52:90 (58%)	1:7 (14%)	53:97 (55%)	12:40 (30%)	50	45	33	32	4	12	66	305
STARC (6/2)	—	0:1 (0%)	0:1 (0%)	0:2 (0%)	0:2 (0%)	3	—	3	1	—	—	1	7
TOMASINI (11/11)	124	59:87 (68%)	0:9 (0%)	59:96 (61%)	6:10 (60%)	21	8	17	4	4	2	31	216
UMEK (6/3)	2	1:1 (100%)	—	1:1 (100%)	—	—	—	—	1	—	—	—	9
SKUPNO	1583	482:899(54%)	82:308 (27%)	564:1207(47%)	373:547(68%)	481	226	387	237	151	36	557	



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

SSG

gostuje jutri, 22. t. m. in v ponedeljek, 24. t. m., ob 19.30 v Velenju s predstavo »Izpraznjeno vrni«.

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich Operna in baletna sezona 1996/97

Jutri, 22. t. m., ob 17. uri (Red S): Puccinijeva opera »Madama Butterfly«. Režija Ulisse Santicchi; dirigent Tiziano Severini.

Ponoviitve: v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri (Red G); v torek, 25. t. m., ob 20. uri (Red E); v sredo, 26. t. m., ob 20. uri (Red F); v četrtek, 27. t. m., ob 20. uri (Red L).

Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.

Gledališče Rossetti**Gledališka sezona 1996/97**

Danes, 21. t. m., ob 20.30 (red petek) »Uomo e galantuomo« Eduarda De Filippa. Nastopa in režira Luca De Filippo. V abonmaju: odrezek st. 15 - modri.

Od 25. t. m. do 2. marca »Un patriota per me« J. Osborneja. Režija Giancarlo Cobelli. Nastopa Massimo Belli. V abonmaju odrezek st. 8 - rumeni.

Gledališče Cristallo

Danes, 21. t. m., ob 20.30 bo na sporedu Molierova komedija »Le intellettuali«. Režija Toni Bertorelli. Nastopa Valeria Ciangottini.

Ponovitvi jutri, 22. t. m., ob 20.30 in zadnjič v nedeljo, 23. t. m., ob 16.30.

Gledališče Cristallo - Gledališče Miela

V teku je abonmajska kampanja za Ciklus »Teatralmente intrecci«. Abonmaje lahko dvignete v gledališčih Cristallo in Miela ter v uradih UTAT. Za informacije tel. st. 390613/365119.

GORICA**Kulturni dom**

Danes, 21. t. m., ob 21. uri literarni večer slovenske, italijanske in furlanske poezije z naslovom »Pogledi na svet«. Nastopili bodo: Lisa Deiuri, Mary Tolusso, Roberto »Rumplè« Russo, Tomi Vrečar, Giovanni Fierro in Francesco Tomada. Glasbena spremljava saksofonista Paola Gregoriga. Vstop prost.

Gledališče UGG

OTOSKE PREDSTAVE - V nedeljo, 23. t. m., ob 17. uri bo na sporedu predstava »Peter in volk« v postavitvi SSG.

TRŽIČ**Obcinsko gledališče**

V ponedeljek, 24. in v torek, 25. t. m., ob 20.30 »Antigona«. Režija Maurizio Panici; nastopajo Pamela Villoresi, Bruno Armando, Fulvio Falzarano.

GRADEŽ**Auditorium »Biagio Marin«**

V soboto, 1. marca, ob 20.45 in v nedeljo, 2. marca ob 17. uri bo na sporedu delo Alberta Corbatta »L'appartamento«. Režija Tullio Svetlini. Nastopata Giglio Boemo in Ornella Dovier.

KOROŠKA

BELJAK

Studiobühne Villach: danes, 21. t. m., ob 10.30 in ob 20. uri »Krach im Hause Gott« (Felix Mitterer), nast. »Teatr brez...«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k: danes, 21. t. m., ob 19. uri predavanje Alijana Koncan Moscatello na temo »Samooobramba žensk« (samo za ženske).

GLASBA

TRST

Kulturni dom**Glasbena matica****Koncertna sezona 1996/97**

V torek, 25. t. m., ob 20.30 koncert ansambla »Insieme strumentale italiano« iz Padove. Solist Franco Angeleri (klavir). Na sporedu Mozart, Haydn, Schubert.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 24. t. m., ob 20.30 koncert pianista Ollija Mustonena. Na sporedu Bach in Shostakovich.

Gledališča Rossetti

V nedeljo, 16. marca od 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

GORICA**Kulturni dom****Glasbena matica****Koncertna sezona 1996/97**

V ponedeljek, 24. t. m., ob

TINJE

Dom prosvete: jutri, 22. t. m., ob 9. uri Dan cebelarjev. Predavata inž. Matevz Krasnik in dr. Janko Božič.

PLIBERK

Farna dvorana: jutri, 22. t. m. ob 19.30 »Zdrahe v božji hiši« v izvedbi »Teatr brez...«.

20.30 koncert harmonikarja Corrada Rojaca v priredbi Glasbene matice in Kulturnega doma. V petek, 28. t. m., ob 20.30 koncert Iztoka Mlakarja. Pri-rerajo Dijaski dom, ZSKD in Kulturni dom.

SCGV Emil Komel**Koncertna sezona 1996/97**

Jutri, 22. t. m., ob 19.30 Zaključilo se je obdobje... - zadnja Lisztova klavirska dela na CD-ju Luca Ferrinija. V soboto, 1. marca, ob 19.30 Kadar ciprese sumijo - samospevi Stefana Maurija na verze Ljubke Sorli.

TRŽIČ**Obcinsko gledališče**

V četrtek, 27. t. m., ob 20.30 »I Cameristi«, Corrado Orlando in Giorgio Cevorato (klarineta), Andrea Bressan (fagot), Dilenio Baldin (rog), Paolo Zordanazzo, Enrico Ragazzo, Andrea Pecolo in Luisa Mes-sininis (violina), Alessandro Savio (viola), Giuseppe Barutti (čelo). Na programu Brahms in Schubert.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Obcinska galerija**Trg Unità**

Do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmidl.

Mirammar**Skulptura v parku**

Na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dežele FJK.

Galerija Tribbio 2**(Piazza Vecchia 6):**

Do 7. marca razstavlja umetnik Ottavio Bomben.

Galerija Lipanjepuntin**(Ul. Diaz 4)**

Do 11. marca je na ogled

razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Gostilna »Stalletta«**(Ul. dei Giuliani 36)**

Do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjusnica**Miramarskega gradu**

Na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

GORICA**Kulturni center Lojze Bra-tuz**

Na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej

Do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom

Do 2. marca razstavlja goriški slikar Livio Comissa.

RAZSTAVE

KOROŠKA

CELOVEC**Dezelna galerija****(Burggasse 8)**

»Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Galerija Carinthia

do konca februarja razstavlja Oliver Debrè.

ŠENTJANŽ V ROŽU**K & K Center**

SLOVENSKO PLANINSKO

DRUSTVO - do 3. marca si lahko ogledate razstavo »Planine v sliki« Do ponedeljka, 24. t. m., je v isti galeriji na ogled razstava »Denar, Denaro, Geld« - Oliver Marceto in Niko Sturm.

ROŽEK**Galerija Sikoronja**

Na ogled je razstava »Dialog« - grafike in skulpture M. Lassniga, V. Omana, G. Hoke in K. Kollerja.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

danes, 21. t. m., ob 19. uri

film »Fuga dalla scuola media« in ob 21 uri film »Little Odessa«.

PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997

Primorski dnevnik

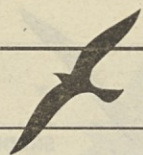
Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna

- **Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)**

KAKO PLAČATE:

- **PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE NA UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNIKA V TRSTU IN GORICI**
- **PRI KMEČKI BANKI - GORICA**
- **PRI NOVI TRŽAŠKI KREDITNI BANKI**
- **PRI ZADRUŽNI KRAŠKI BANKI**
- **PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI - DOBERDOB**
- **PRI ZADRUŽNI KREDITNI BANKI V SOVODNJAH**
- **NA GORIŠKEM IN PO VASEH NA TRŽAŠKEM PRI RAZNAŠALCIH PRIMORSKEGA DNEVNIKA**

**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Filip**
20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Livia Azzariti), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Harvey (kom., ZDA '50, r. H. Koster, i. James Stewart, Josephine Hull)
11.15 Aktualna odd. o vrtnarstvu: Verdemattina
11.30 Dnevnik
12.25 Dnevnik in vreme
12.35 Nan.: Gospa iz Westa (i. Jane Seymour, Joe Lando)
13.30 Dnevnik
13.55 SP v nordijskem smučanju: 15 km, zenske
15.40 Variete za najmlajše: Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro serio), vmes risanke Charlotte in Gargoyles
17.30 Nan.: Zorro
17.50 Danes v Parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualne teme: Italia sera - Italija zvečer
18.45 Variete: Luna Park (vodi Giancarlo Magalli)
19.35 Vreme in dnevnik
20.30 Sport
20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.40 Aktualno: Zakaj Sanremo je Sanremo? - Zakulinske zanimivosti festivala
20.50 Glasba: 47. Festival italijanske popevke (vodijo Mike Bongiorno, Piero Chiambretti, Valeria Marini)
23.20 Dnevnik
23.25 Aktualno: DopoFestival (i. Bruno Vespa)
0.30 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme
1.00 Aktualno: Kultura News
1.30 Nočni pogovori

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
8.45 Nan.: Schwarzwaldska klinika, 9.35 nad. Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Perchè? - Zakaj?
11.00 Rubrika o zdravstvu
11.15 Dnevnik 2
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)
16.15 17.15 dnevnik
16.30 Aktualno: Kronika v živo (vodi David Sassoli)
18.15 Dnevnik in sport
18.40 Rubrika o izletih in ptovanjih Sereno variabile
19.00 Nan.: Hunter
19.50 Variete: San Remo in aria
20.30 Večerni dnevnik Tg2
20.50 Film: Cacciatore bianco, cuore nero (dram., ZDA '94, r.-i. C. Eastwood)
22.50 Tg2 Dosje
23.35 Dnevnik in vreme
0.00 Danes v parlamentu
0.10 Nočni sport
0.20 Aktualno: Zgodbe (vodi Gianni Minà)
1.25 Gledališče

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme
8.30 Videosapere: Cammin leggendo, Cinemalia, itd.
10.25 SP v nordijskem smučanju: 30 km, moski
12.00 Dnevnik 3
12.25 SP v smučanju
13.30 Media/Mente
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Znastveni dnevnik, 15.00 Tgr Sredozemlje
15.30 Sportno popoldne, vmes odbojka, SP v dresuri
17.00 Dok. oddaja o narvoslovju: Geo & Geo
18.25 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Aktualno: Od 20. do 20.
20.15 Variete: Blob
20.45 Film: Prova d'innocenza (dram., ZDA '90, i. Roy Scheider, B. Bedelia)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Film: Omicidio incrociato (krim., ZDA '91, i. C. Norris, M. Park)
0.30 Dnevnik, kultura, vreme
1.10 Variete: Fuori oratio
1.15 Sport: SP v dresuri
2.10 Proza

RETE 4

6.00 Nad.: Claudia
6.50 Nan.: Il cliente
8.50 Nad.: Cassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Es l'essenza della vita
14.15 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: La vittima silenziosa (dram., ZDA '94, i. M. Greene, Ely Pouget)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik Tg4, vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.30 Nad.: I due volti dell'amore (i. L. Kulio)
22.30 Film: Il caso Drabble (krim., ZDA '73, i. M. Caine, D. Pleasence)
0.45 Ciak, 1.15 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)
14.10 Aktualno: Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.30 Nan.: Blondinka za oceta
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30 Nan.: SuperVicky
18.00 Aktualna kronika: Verissimo (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45 Kviz: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
20.50 Variete: SuperPaperissima (vodita Marco Columbro, Lorella Cuccarini)
22.30 Nan.: Quei due sopra il varano (i. Lello Arena, Enzo Iacchetti)
23.00 Vecerni dnevnik TG 5
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik Tg5
1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.15 Nan.: Highlander
10.15 Aktualno: Planet
10.20 Nan.: Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver
12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
12.55 Nan.: Helen in njeni prijatelji
13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke
14.30 Variete: Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)
15.00 Nan.: Baywatch
16.00 Variete: Planet
16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 Primi baci, 17.30 College
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days
20.30 Film: Scacco alla città - Keeper of the City (dram., ZDA '91, i. P. Coyote, L. Gossett jr.)
22.40 Variete: 8 mm
23.00 Glasba: Free Pass - Blur
0.00 Aktualno: Fatti e misfatti
0.10 Zanimivosti o filmu «Space Jam»
0.15 Italija 1 sport

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
17.00 In diretta - V živo
19.00 Aktualno: Zoom
20.30 Osebe in mnenja
21.00 Glasba: Ramble Tamble
21.45 I forti di Forte Coraggio
22.45 Presente innovativo.

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.45, 1.20 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
9.30 Nan.: Ironside
10.30 14.00 SP v nordijskem smučanju
16.10 Variete: Tappeto volante
17.50 Variete: Zap zap
19.55 Aktualno: Check Point
20.30 Film: Assassino allo specchio (krim., VB '80, i. Angela Lansbury)
22.50 Film: Il cigno (kom., ZDA '56)

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama
8.10 Vceraj, danes, jutri
8.15 Videoring
8.45 Aerobika (5. oddaja)
9.00 Zimski počitniški program: Pri Periskopovih: Vedezevanje, prerokovanje, sreča (5. del)
9.35 Dok.: Ocividec - Ognjeniki (VB, 5. del)
10.25 Tedenski izbor: nan. Po-dezelski utrip (VB, i. Nick Berry, 3.)
11.20 Film: Bix (It.)
13.00 Poročila
13.05 TV igrice - Kolo sreče (ponovitev)
14.00 Omizje (ponovitev)
15.30 Mladi virtuoz: Jure Volk (oboa, 2. del)
16.00 Gore in ljudje
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Lahkih nog naokrog
18.00 Po Sloveniji
18.30 Aerobika (pon. 5. odd.)
18.50 Podarim dobim
19.10 Vceraj, danes, jutri
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2, vreme
19.57 Sport
20.05 Planet In
21.35 Dokumentarna serija: Raziskovalci National Geographica (ZDA, 7. del)
22.25 Vceraj, danes, jutri
22.30 Odmevi, vreme, sport
23.05 Humoristična nanizanka: Murphy Brown (ZDA, i. Candice Bergen, Pat Corley, Faith Ford, Robert Pastorelli, 7. epizoda)
23.25 Film: Prava stvar (ZDA)
1.20 Oddaja o racunalnistvu: Resnična resničnost
1.50 Videoring
2.20 TV jutri, videostrani

Koper

15.00 Euronews
16.00 Kosarka: Smelt - Olimpija (Evroliga)
17.30 Peter Pan Club- otroška oddaja (vodi Edda Viler)
18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin
18.30 Gost tedna, 18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25 Huckleberry Finn - risanke
19.50 Globusov Tik Tak, 20.10 Vsedanes - Aktualno
20.30 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
21.30 Sredozemlje
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15 Rhythm & News (vodi Andrea F.)
23.00 SP v nordijskem smučanju: 30 km, moski, 15 km, zenske, nato Vsedanes - TV Dnevnik

RADIO**Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni serevis; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu - v živo!; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.15 Rekreacija; 8.40 Kulturne prireditve; 10.00 Avtomobilistične minube; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost, kult. drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.50 Črna kronika; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Klub klubov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Nedrja Zemlje; 13.30 Iz glasbene tradicije; 14.05 Izobraževalni pr.

15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Likovni odmevi; 18.20 Prenosišče v Granadi (1. del); 20.00 Koncert: Simf. orkester RTVS; 22.15 Igr: 23.00 Šestnajst strun; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00, 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Servisne inform.; 9.10 Vreme, cestne razmere; 9.40 Hit dneva; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 18.00 Zabavno glasb. odd.; Pet neresnih; 19.30 Večerni pr. Focus; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr. in ljudmila Strgar.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla single; 10.33 Souvenir d'Italy; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna;

13.00 L'una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Pentole e coperchi; 14.33 Sigla singel; 14.50 Discoteca sound; 15.15 London calling; 18.15 Kultura; 18.45 Pierino e il lupo; 19.25 Sigla single; Sport.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Gospa Judit (i. Cankar, prip. M. Sardoč, 18. del); 9.40 Jezikovno ogledalo; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milij do Devina; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Vzih - Izdih; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Postni govor; 18.45 Jezikovno ogledalo; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

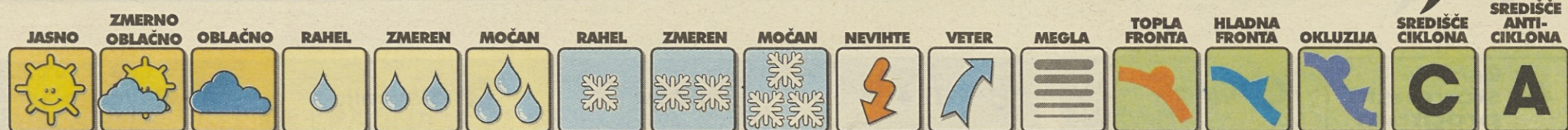
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad severnim Atlantikom je obsežno in globoko območje nizkega zračnega pritiska, nad zahodnim Sredozemljem pa se krepi območje visokega zračnega pritiska. Z visinskimi severozahodnimi vetrovi pritoka nad naše kraje nekoliko toplejši in suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.03 in
zatone ob 17.34
Dolžina dneva 10.31.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 17.19 in
zatone ob 6.31.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.03 najnižje -22 cm, ob 8.44 najvišje 40 cm, ob 15.14 najnižje -55 cm, ob 21.43 najvišje 41 cm.
Jutri: ob 3.29 najnižje -26 cm, ob 9.13 najvišje 40 cm, ob 15.37 najnižje -54 cm, ob 22.04 najvišje 43 cm.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 9
stopinj.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na splošno
pocutje in razpoloženje lju-
di vplivalo ugodno in vz-
podbudno.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	7	2000 m	-2
1000 m.....	4	2500 m	-5
1500 m.....	0	2864 m	-8

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Elizabeth Taylor v bolnišnici

LOS ANGELES - Ameriško igralko Elizabeth Taylor so v torek sprejeli v bolnišnici Cedars-Sinai v Los Angelesu, kjer bo opravila preiskave pred operacijo, med katero ji bodo z možganov odstranili benigni tumor. Kot je povedal tiskovni predstavnik bolnišnice Ron Wise, zdravniki niso sporočili datuma operacije, vendar pa naj bi bila predvidoma že ta teden. Kirurški poseg naj bi opravili že minuli ponedeljek, vendar so ga prestavili, ker je Taylorjeva zbolela za gripo. Slavna ameriška igralka, ki bo 27. februarja dopolnila 65 let, je minulo nedeljo pripravila gala prireditev, na katero so bile povabljene znane filmske osebnosti, zbrali pa so tudi milijon dolarjev za fundacijo, ki jo je igralka ustanovila za boj proti aidsu. (STA/AFP)

Fast-food v zatonu?

WASHINGTON - Restavracije s hitro prehrano so v Združenih državah Amerike vse manj cenjene. Kot kažejo rezultati nacionalne studije, ki je bila objavljena v začetku tedna, zadovoljstvo potrošnikov s tovrstno ponudbo očitno upada. Fast-food pizzerije in druge restavracije beležijo daleč najslabše rezultate med 27 industrijskimi panogami, ki jih je zajela anketa Ameriškega združenja za nadzor kvalitete (ASQC). Koeficient zadovoljstva privrženec hitre prehrane v restavracijah, ki je leta 1995 znašal 70, je lani padel na 66. Po mnenju ASQC utegne biti ta padec posledica prepočnih dostav hrane na dom in večje zaskrbljenosti potrošnikov za količino maščob in kalorij v njihovi prehrani. (STA/Hina)

Rodman zdaj tudi kot igrača

WASHINGTON - Ekscentrični kosarkar Chichago Bullsov Dennis Rodman se bo kmalu pojavil kot lutka v prodajalnih igrah. Neko kalifornijsko podjetje se je namreč odločilo, da bo izdelalo trideset centimetrov visoke figurice v podobi Rodmana, ki je znan po samosvojem izzivalnem obnašanju ter pogosti menjavi priske in barve las. Mini Rodman bo imel mini kosarkarsko zogo, oblečen pa bo v dres Chichago Bullsov ali v jakno, kavbojke in cevlje. Kupci bodo lahko izbirali med Rodmanom z zelenimi in rumenimi lasmi in sončnimi očali ter Rodmanom z rožnatimi lasmi brez ocal. (STA/Tanjug)

»Tampax« na raketah

MOSKVA - Castniki ruske vojske, ki že nekaj mesecev zamažajo na izplačilo osebnih dohodkov, so si izmislili nadvse nenavadno obliko protesta. Raketne izstrelke z jedrskimi konicami so namreč »okrasili« tako, da so nanje z velikimi crkami napisali Tampax. Morda se bo tako našel sponzor, ki bi jim zagotovil plačo, so menili. (ANSA)

Komet Hale-Bopp bo marca najsvetlejšo nebesno telo



Leta 1995 odkriti komet Hale-Bopp na posnetku japonske zvezdarne Misato (AP)

Italijanski moški se ne morejo ločiti od svojih »mamic«

RIM - Italijanski moški, ki slovijo po neomajni ljubezni do svojih »mamic«, se od njih tudi vse težje ločujejo. Izsledki anket namreč kažejo, da 70 odstotkov neporočenih Italijanov v starosti 35 let se vedno zivi pri starših. Razlog za to ni le ekonomske narave, prav tako pa tudi ne gre le za mamino dobro kuho. Pojavil se je namreč nov trend: vsak četrti ločenec se po razpadem zakonu vrne k mami. V primerjavi z ženskami je njihovo število precej večje. Glede na odkritja milanskega časnika Corriere della sera mama ostaja najpomembnejša oseba v življenju italijanskih moških. Se celo učitelji, bančni direktorji ali delavci v svobodnem poklicu, torej moški, ki so

poklicno nadvse uspešni, se od mame zelo neradi ločijo. Strokovnjaki že govorijo o »veliki družini novega tipa«: zaradi kronično nizkega števila rojstev se po hišah ne podi več cela klopica razigranih otrok, temveč vse pogostejše le »odrasli mamini sinčki«. Celo tistim samskim moškim, ki so se od mame ločili, ne gre preveč dobro: 42 odstotkov jih namreč zivi v isti hiši kot ona, ali pa je njihovo stanovanje od njenega oddaljeno manj kot kilometer. Večina jih k mami se vedno prinaša umazano perilo. Se celo poročene moške vse bolj »vleče« k mamic: tretjina poročenih moških v Italiji svojo mamo obišče prav vsak dan, 78 odstotkov pa na najmanj enkrat na teden. (STA/dpa)

Nevidnost s pomočjo laserja

LONDON - Ameriški in japonski znanstveniki so izpopolnili novo lasersko tehniko, s katero bo nekega dne mogoče številne predmete narediti prozorne, trdi studija, ki jo objavlja britanski casnik The New Scientist. Pri tej tehniki se uporablja laserske zarke določene frekvence, s čimer se spreminja sposobnost atomov za absorbiranje svetlobe. Do nedavnega so poskuse delali le na obklah plina z zmanjšano gostoto, nedavno pa jim je uspelo tudi z ohlajenim vodikom v trdnem stanju. Ta poskus sta naredila Stephen Harris iz Univerze Stanford v Kaliforniji in Kuzu Hakura iz Fakultete za elektrokomunikacije v Tokiu. »Ta tehnologija ima praktične omejitve. Treba je opustiti upanje, da bodo grde stvari izginile s pomočjo pisanih svetilk, ki bi bile postavljene na strateskih točkah,« piše v omenjeni studiji. Sicer pa bi novo tehnologijo lahko uporabljali v medicini, predvsem v kirurgiji, saj bi kirurgom lahko pomagala pri občutljivih in natančnih posegih. (STA/AFP)

Izstrelitev ariane ponovno preložili

PARIZ - Na sedežu družbe Arianespace v mestu Evry blizu Pariza so sporočili, da so drugi letošnji start, sicer pa 94. izstrelitev evropske nosilne rakete vrste ariane doslej, iz tehničnih razlogov preložili s 26. na 28. februar. Do dvodnevne preložitve je prislo zato, ker so se odločili, da bodo iz previdnosti zamenjali zaklopko ventila na dovodu, skozi katerega se oskrbuje tretja stopnja ariane 4 s tekočim vodikom. Tudi predhodno izstrelitev, prejšnji mesec, so preložili za dva dni, kajti med pripravami na izstrelitev so na zemeljski napeljavi odkrili uhajanje helija. Ariane 44P bo ponesla v prehodno orbito geostacionarni telekomunikacijski satelit Intelsat 801. (STA)

Niue noče seksi-telefonov

SYDNEY - Otoček-državica Niue na tistem oceanu, ki steje vsega 2.300 prebivalcev, je izključil vse mednarodne telefonske zveze, ki so bile pripravljene za seksi-telefonske pogovore. Tako je sklenil predsednik države Frank Lui, ki je z namenom, »da ne okrne dostojanstva države« ukazal družbi Asia Pacific Telecommunications, naj prekine te zveze. Na sosednjem otoku Tuvalu (9.000 prebivalcev) so namreč ugotovili, da namenja prebivalstvo 10 odstotkov vseh dohodkov takim telefonskim pogovorom.

Morski psi na množico

SYDNEY - Iz se neznanih razlogov se je razbilo steklo enega največjih bazenov sydneyjskega akvarija. Na množico se je izlilo 12.000 litrov vode, poleg teh pa tudi številne ribe, med katerimi več morskih psov. Vse pa se je srečno končalo: le nekaj obiskovalcev je bilo lažje ranjenih, pa tudi ribe so rešili, ker so jih prenesli v drug bazen.